

Річний звіт / ПРАВЕКС-БАНК



PRAVEX-BANK / Annual report

PRAVEX-BANK

2021

Річний звіт / ПРАВЕКС-БАНК
PRAVEX-BANK / Annual report

Table of contents

Зміст

2	Етапи становлення Development stages	53	Кредитування юридичних осіб Corporate lending	91	Розвиток мережі міні-відділень Development of mini-outlet network of the bank
8	Преамбула Preamble	56	Міжбанківський бізнес Interbank business	94	Персональний банкінг Private banking
10	Ключові індикатори Key indicators	60	Грошові перекази Money transfers	95	Інформаційні технології Information technologies
18	Ризик-менеджмент Risk management	67	Платіжні картки Payment cards	97	Операції з готівковими ресурсами Cash transactions
25	Депозитні операції Deposit transactions	80	Банківські метали Banking metals	99	Перевезення цінностей та інкасація Transportation and collection of values
29	Кредитування Lending	82	Інвестиційний бізнес Investment business	100	Менеджмент Management
34	Іпотечне кредитування Mortgage lending	84	Неторгові операції Non-trading transactions	102	Діяльність Інформаційного центру банку Activity of call centre of the bank
36	Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів Retail lending for car purchase	85	Приймання платежів від фізичних та юридичних осіб готівкою Acceptance of cash payments from retail and corporate clients	108	Фінансовий звіт Financial statements
39	Споживче кредитування Consumer lending	87	Розвиток регіональної мережі відділень банку Development of regional outlet network of the bank	121	Звіт незалежних аудиторів External auditors' report
50	Кредитування фізичних осіб під заставу майна Retail lending against pledge of property			134	Довідкова інформація Reference data



Development stages

Етапи становлення

1992

29 грудня/December

Реєстрація АКБ "ПРАВЕКС-БАНК" у Національному банку України.

Registration of JSCB "PRAVEX-BANK" with the National Bank of Ukraine.

1994

Банк став професійним учасником фондового ринку, а на даний момент володіє усіма ліцензіями для здійснення діяльності з торгівлі цінними паперами та депозитарної діяльності.

The Bank became a professional player on the stock market; and at present, it possesses all the licenses necessary for performing securities transactions and depositary business.

Січень/January

Реєстрація Національним банком України першої регіональної філії (Луганська філія АКБ „ПРАВЕКС-БАНК“).
The first regional branch (Luganska

branch of JSCB "PRAVEX-BANK") was registered with the National Bank of Ukraine.

Березень/March

Реєстрація Національним банком України першої філії в м. Київ (Московська філія АКБ „ПРАВЕКС-БАНК“).

The first Kyiv branch (Moskovska branch of JSCB "PRAVEX-BANK") was registered with the National Bank of Ukraine.

Травень/May

Банк став обслуговувати картки Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club і дорожні чеки Thomas Cook.

The Bank implemented servicing of Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club cards and Thomas Cook traveller's cheques.

Серпень/August

Введено в експлуатацію програмний комплекс "Клієнт- Банк".
The Bank put into operation "Client-Bank" software system.

1996

Лютий/February

Введено в експлуатацію електронну комунікаційну систему Reuters-Dealing 2000.

Putting into operation Reuters-Dealing 2000 electronic communication system.

Липень/July

Отримано ліцензію № 7 Національного банку України на право здійснення банківських операцій.

The Bank obtained the NBU Licence No. 7 for the right to perform banking transactions.

1997

Травень/May

Банк став членом Europay International Association.

The Bank joined Europay International Association.

Вересень/September

Банк став повноправним членом Товариства всесвітніх міжбанківських фінансових комунікацій (S.W.I.F.T.).

The Bank became a full member of Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications (S.W.I.F.T.).

1998

Травень/May

Почато масове обслуговування населення по прийому платежів готівкою.

The Bank started large-scale acceptance of cash payments from population.

Вересень/September

Вперше в Україні розпочато проведення операцій з купівлі-продажу банківських металів.

The Bank was the first in Ukraine to start performing transactions with banking metals.

Листопад/November

Банк став асоційованим членом Visa International Association.

The Bank became an associated member of Visa International Association.

1999

Вересень/September

Вперше в Україні розроблено програму з надання іпотечних кредитів на купівлю житла, надано перший іпотечний кредит.

The Bank was the first in Ukraine to implement its mortgage crediting

program for purchase of housing. The Bank granted its first mortgage loan.

Листопад/November

Банк став принциповим членом міжнародної платіжної системи MasterCard International.

The Bank became a principal member of MasterCard International payment system.

Банк почав проводити операції за системою грошових переказів Western Union.

The Bank started performing transactions in Western Union money transfer system.

2000

Травень/May

Розроблено і впроваджено внутрішньобанківську платіжну систему.

The Bank developed and implemented intrabank payment system.

Липень/July

Банк отримав нагороду Euromoney Magazine у номінації Best Domestic Bond House, як один із кращих банків України.

As one of the best banks of Ukraine, the Bank was awarded "The Best Domestic Bond House" Appreciation Award of Euromoney Magazine.

Грудень/December

Почато розповсюдження елітних міжнародних платіжних карток American Express.

The Bank joined American Express elite international payment cards.

2001

Січень/January

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю автомобілів, надано перший кредит на авто.

The Bank was the first in Ukraine to develop car loan program. The Bank granted its first car loan.

Березень/March

Впровадження концепції Private banking for VIP Corporate.

The Bank implemented its concept of Private Banking for VIP Corporate.

Травень/May

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю споживчих товарів, надано перший споживчий кредит.

The Bank was the first in Ukraine to develop its consumer lending program. The Bank granted its first consumer loan.

Червень/June

Банк став принциповим членом Visa International Association.

The Bank became a principal member of Visa International Association.

Серпень/August

Введено в експлуатацію систему "Інтернет-Клієнт-Банк".

The Bank implemented "Internet-Client-Bank" system.

2002

Липень/July

Банк став прямим агентом компанії Western Union в Україні.

The Bank became a direct agent of Western Union Company in Ukraine.

Серпень/August

Введено в експлуатацію систему миттєвих грошових переказів по Україні "Правекс-Телеграф".

The Bank implemented "Pravex-Telegraph" instant money transfer system in Ukraine.

2003

Серпень/August

Отримано право приймати до сплати платіжні картки American Express в еквайринговій мережі ПРАВЕКС-БАНКУ.

The Bank was authorized to accept American Express payment cards in the acquiring network of PRAVEX-BANK.

Жовтень/October

Отримано право виступати банком-еквайром при розрахунках у платіжній системі Visa International.

The Bank was authorized to act as the acquiring bank in settlements within Visa International payment system.

Грудень/December

Присвоєння почесного сертифіката "Найпостійніший клієнт" від визнаного світового лідера в області технологічних рішень – компанії NCR.

The Bank was awarded "The Most Frequent Customer" Honorary Certificate by NCR company, the world leader in the sphere of processing solutions.

Присвоєння титулу „Банк з найкращими показниками розвитку в Україні” за версією журналу EUROMONEY.

According to EUROMONEY magazine, the Bank was recognized "The Bank with the best development indicators in Ukraine".

Присвоєння почесного сертифіката „Кращий корпоративний проект 2003 року” від світового лідера в області телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

The Bank was awarded "The Best Corporate Project of 2003" Honorary Certificate by CISCO SYSTEMS, world leader in the sphere of telecommunication solutions.

2004

Травень/May

Перший заступник Голови Правління ПРАВЕКС-БАНКУ Басс Д.Я.

призначений бізнес-радіником Ради директорів платіжної системи Visa International (perion CEMEA).

Senior Vice-Chairman of the Board of PRAVEX-BANK Denis Bass was appointed business adviser of the Board of Visa International payment system (CEMEA region).

Серпень/August

Почато емісію карток Visa в євро.

The Bank started the issue of Visa cards in Euro.

Вересень/September

Впроваджено програму овердрафтного кредитування держателів зарплатних карток. Implementation of overdraft crediting program for the holders of salary cards.

Почато емісію платіжних карток Visa Business Electron, MasterCard Business, MasterCard Electronic Business.

The Bank started the issue of Visa Business Electron, MasterCard Business, and MasterCard Electronic Business payment cards.

Жовтень/October

Почато емісію миттєвих платіжних карток Visa Prepaid, Maestro Prepaid, а також карток Visa Virtuo для розрахунків у мережі Інтернет.

The Bank started the issue of Visa Prepaid and Maestro Prepaid instant payment cards, as well as Visa Virtuo for settlements via Internet.

Листопад/November

Почато емісію перших в Україні мультивалютних платіжних карток Visa у 3 валютах – гривня, євро, долар США.

The Bank started the issue of first in Ukraine multicurrency Visa payment cards in 3 currencies UAH, EURO, USD.

Грудень/December

Присвоєння почесного сертифіката „Корпоративна безпека. Захищений доступ в Інтернет” від світового лідера в області телекомунікаційних рішень CISCO SYSTEMS.

The Bank was awarded “Corporate Safety. Protected Internet Access” Honorary Certificate by CISCO SYSTEMS, the world leader in the sphere of telecommunication solutions.

2005

Лютий/February

За результатами фінансового рейтингу газети «Бізнес» в 2004 році ПРАВЕКС-БАНК переміг у номінації «Банк, в якому Ви розмістили б депозит», а Перший заступник Голови Правління Денис Басс переміг у номінації „Банкір року”. Based on financial rating of “Business” newspaper, in 2004 PRAVEX-BANK became the winner in “The Bank, which you would choose to place a deposit with” nomination while the Vice-Chairman of the Board Denis Bass became the winner in the “Banker of the Year” nomination.

Червень/June

Банк підписав угоду про здійснення грошових переказів за системою „Юністрім”.

The Bank signed the money transfer agreement in “UNISstream” system.

Липень/July

Почато емісію платіжних бізнес-карток Visa Business Silver, Visa Business Gold для корпоративних клієнтів, а також елітної платіжної картки Visa Platinum.

The Bank started the issue of Visa Business Silver, Visa Business Gold payment business cards for corporate clients, as well as the issue of Visa Platinum elite payment card.

Вересень/September

Сертифікований випуск чіпових платіжних карток Visa Electron. The Bank obtained a certificate for the issue of Visa Electron chip payment cards.

За результатами рейтингу ділового видання «Галицькі контракти» в 2004 році в проєкті «Гвардія брендів» ПРАВЕКС-БАНК був відзначений дипломом за створення найефективнішого бренду України. Based on “Halytski Kontrakty” business magazine rating, PRAVEX-BANK was awarded a diploma for the creation of the most efficient brand in Ukraine in “Gvardia Brendiv” project in 2004.

Листопад/November

Сертифікований випуск миттєвих платіжних карток Visa Electron Instant Issue, Visa Business Electron Instant Issue. Certificated issue of Visa Electron Instant Issue and Visa Business Electron Instant Issue payment cards. Банк підписав угоду про здійснення міжнародних грошових переказів за системою MoneyGram.

The Bank signed the international money transfer agreement in MoneyGram system.

Грудень/December

Сертифікований випуск чіпових платіжних карток Visa Classic. The Bank obtained a certificate for the issue of Visa Classic chip payment cards.

2006

Лютий/February

За успішне впровадження в 2005 р. програми реалізації чеків American Express Secure Funds банк нагороджений почесною відзнакою (Appreciation Award) компанії-емітента.

The Bank was awarded Appreciation Award from American Express in

connection with successful implementation of American Express Secure Funds cheques program in 2005.

Квітень/April

Банк почав проводити операції за системою грошових переказів MoneyGram.

The Bank started performing transactions in MoneyGram money transfer system.

Червень/June

Розпочато емісію неіменних миттєвих платіжних карток Visa Classic Unembossed.

The Bank launched the issue of Visa Classic Unembossed bearer cards for instant payments.

Липень/July

Банк реалізував спільний проект із виплати термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії.

The Bank implemented joint project on express money transfer payments from Savings Bank of Russia.

Запроваджено нову послугу для держателів зарплатних карток банку – „Універсальний зарплатний кредит”.

“Universal salary credit” new service was introduced for bank salary card’s holders.

Серпень/August

Надано можливість клієнтам - держателям платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ розраховуватися на сайті банку за комунальні та інші платежі.

Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки „Універсальна”.

The holders of PRAVEX-BANK’s payment cards obtained the possibility to pay for utilities and to make other settlements on the Bank’s site. Implementation of “Universal” new payment credit card issue.

Вересень/September

ПРАВЕКС-БАНК випустив першу мільйонну платіжну картку.

PRAVEX-BANK issued its first millionth payment card.

У результаті проведеного дослідження рейтинговим центром інформаційної групи „Експерт-Україна” ПРАВЕКС-БАНК був визнаний переможцем у номінації „Кредит із стандартним графіком погашення”.

Following a research by “Expert Ukraine” information group’s rating center, PRAVEX-BANK became the

winner in “Standard repayment schedule loan” nomination.

Жовтень/October

ПРАВЕКС-БАНКУ від Moody’s підтверджено рейтинги: B2/NP/E+. Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Присвоєно рейтинги старшого незабезпеченого боргу за міжнародною та національною шкалами: B2/A3.ua.

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Moody’s assigned B2/NP/E+, “STABLE” forecast ratings to PRAVEX-BANK.

Ratings of senior unsecured debt were assigned under the international and national scales: B2/A3.ua, “STABLE” forecast.

Запроваджено випуск нової платіжної кредитної картки „Розстрочка”.

Implementation of a new “Instalment” credit card issue.

Грудень/December

Перша емісія корпоративних облігацій банку на суму 50 млн. грн. The first issue of corporate bonds of the Bank for UAH 50 m.

2007

ПРАВЕКС-БАНК відзначений грамотою компанії MoneyGram „За найкраще сервісне обслуговування клієнтів”.

PRAVEX-BANK received MoneyGram award “For the best service of clients”.

Січень/January

ПРАВЕКС-БАНКУ від Moody’s підтверджено рейтинги: B2/NP/E+.

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Присвоєно рейтинг довгострокових депозитів у національній валюті за національною шкалою: A3.ua.

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Moody’s assigned B2/NP/E+, “STABLE” forecast ratings to PRAVEX-BANK.

Rating of long-term deposits in the national currency under A3.ua national scale was assigned to the Bank.

Forecast is “STABLE”.

Лютий/February

Запущено в роботу проект по об’єднанню банкоматних мереж АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» з АКБ «Укр-соцбанк» та ВАТ АБ «Укргазбанк».

Launching the project of integration of ATM networks of JSCB "PRAVEX-BANK", JSCB "Ukrsotsbank" and JSB "Ukrghazbank" public corporation.

Березень/March

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ЗАТ «Світ електроніки» реалізував ко-брендінговий проект.

Implementation of co-branding project with "Svit Elektroniky" Joint-Stock Company.

Травень/Май

ПРАВЕКС-БАНКУ від Moody's підтверджено рейтинги: NP/E+.

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Поновлено рейтинги довгострокових депозитів у іноземній та національній валюті B2 і рейтинг довгострокових депозитів у національній валюті за національною шкалою A3.ua.

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Moody's assigned NP/E+, "STABLE" forecast ratings to PRAVEX-BANK.

B2 rating of long-term deposits in foreign and national currency and A3.ua national scale rating of long

term deposits in national currency. Stable forecast, were upgraded.

Банк почав проводити операції за системою міжнародних грошових переказів UNISStream.

The Bank started performing transactions in UNISStream international money transfer system.

Реалізовано послугу "Переказ грошових коштів з картки на картку через банкомат" у системі АКБ "ПРАВЕКС-БАНК".

Implementation of "Card-to-card money transfer through ATM" service within JSCB "PRAVEX-BANK" system.

Вересень/September

ПРАВЕКС-БАНКУ від Fitch присвоєно рейтинги: B-/B/BBB(ukr).

Прогноз: СТАБІЛЬНИЙ.

Fitch assigned B-/B/BBB (ukr), "STABLE" forecast ratings to PRAVEX-BANK.

Розширено асортимент електронних ваучерів, які можна придбати через банкоматну мережу банку.

Diversification of electronic vouchers range, which may be acquired through ATM network of the Bank.

Жовтень/October

Введено нову послугу «ПравексФонАсистент», за допомогою якої клієнт може отримати інформацію про залишок на картковому рахунку в автоматичному режимі без допомоги оператора.

Implementation of "PRAVEXPhone-Assistant" new service enabling the clients to obtain information about card account balance in automatic mode without operator's assistance.

Впроваджено нове голосове меню Call-центру, що надає можливість клієнтам оперативно отримувати необхідну інформацію.

Implementation of a new voice menu of the Call Center, which enables clients to obtain promptly the necessary information.

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ТОВ "Кіа Моторс Україна" реалізував ко-брендінговий проект.

Implementation of co-branding project with Kia Motors Ukraine Ltd.

Вересень - Грудень/

September - December

Об'єднано банкоматну мережу АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» з банкоматами БАТ Банк «Фінанси та Кредит» та АКІБ «УкрСиббанк».

Integration of ATM network of JSCB "PRAVEX-BANK" with ATM networks of OJSC "Finance and Credit" Bank and JSCIB "UkrSibbank".

Грудень/December

Програма автокредитування ПРАВЕКС-БАНКУ була визнана найкращою за висновком журналу „Личный счет”.

PRAVEX-BANK's car loan program was recognized the best according to "Lichnyi Schet" (Private Account) magazine.

ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією ТОВ «ТУРТЕСС ТРЕВЕЛ» підписав угоду про співпрацю в рамках ко-брендінгового проекту.

PRAVEX-BANK signed cooperation agreement with TURTESS TRAVEL Ltd Company in the framework of co-branding project.



Preamble

Преамбула

АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» — універсальна фінансово-кредитна установа, яка надає повний пакет традиційних та інноваційних послуг, що відповідають міжнародним банківським стандартам. Це банк, що впродовж багатьох років був і залишається продуктивним у різних сферах, — від досягнення високих показників

Joint-Stock Commercial Bank «PRAVEX-BANK», is a diversified financial and credit institution providing a full range of traditional and innovation services meeting international banking standards. In the course of many years, the Bank has been and remained efficient in various spheres — from achievement of high performance indi-

фінансового росту до отримання ще більш високого визнання й довіри з боку наших клієнтів. Головним стратегічним напрямком роботи банку, як і раніше, залишається надання повного спектра фінансових послуг у роздрібному секторі. На сьогоднішній день однією із переваг банку залишається розвинена структура всередині країни — більше 555 відділень і понад 2 000 точок споживчого кредитування. З кожним роком ПРАВЕКС-БАНК підтверджує свій статус надійності й довіри. Ми пишаємося тим, що завдяки зваженій та ефективній політиці керівництва, професійному менеджменту, постійному розширенню спектра й удосконаленню якості послуг, стрімко зростає кількість наших клієнтів і партнерів.

Підводячи підсумки, варто звернути увагу, що надійність і стабільність ПРАВЕКС-БАНКУ підтверджується не тільки показниками успішної діяльності, але і визнанням з боку міжнародних рейтингових агентств. ПРАВЕКС-БАНК — банк, який стоїть на шляху динамічного розвитку. Ми прагнемо підвищувати якість обслуговування клієнтів, використовуючи не тільки свій досвід, але й новітні технології. Ми впевнено дивимось в майбутнє, усвідомлюючи результати своєї діяльності, місце і роль в економіці держави, і, як один із лідерів фінансового ринку, сприяємо економічному розвитку й підвищенню добробуту України та її жителів.

Ми підтвердили статус — БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ.

Голова Правління банку

Наталія Зубрицька

Natalia Zubrytska

Chairwoman of the Board of the Bank

cators of financial growth to wide recognition and trust on the part of our clients. As before, provision of a full range of financial services in retail sector remains the main strategic objective of the Bank's business.

At present, the Bank's advanced structure within the country — more than 555 outlets and over 2,000 of consumer lending points — remains one of its advantages. Every year, PRAVEX-BANK confirms its status of a safe and reliable bank. We are proud of ever-growing number of our clients and partners due to well-considered and efficient governance policy, professional management, and stable expansion of range and improvement of quality of the services.

Summing up, it is worth noting that safety and stability of PRAVEX-BANK is proved not only by indicators of its successful performance, but also by its recognition on the part of international rating agencies. PRAVEX-BANK is a bank which is oriented to dynamical development. We aspire to increasing the quality of services provided to our clients using not only our own experience but also new technologies. We face the future confidently realizing the results of our activity as well as the place and the role in our country's economy; as one of the leaders in financial market, we promote economic development and raising well-being of Ukraine and its citizens.

We have confirmed the status of a NATIONAL SCALE BANK.

Key indicators

Ключові індикатори

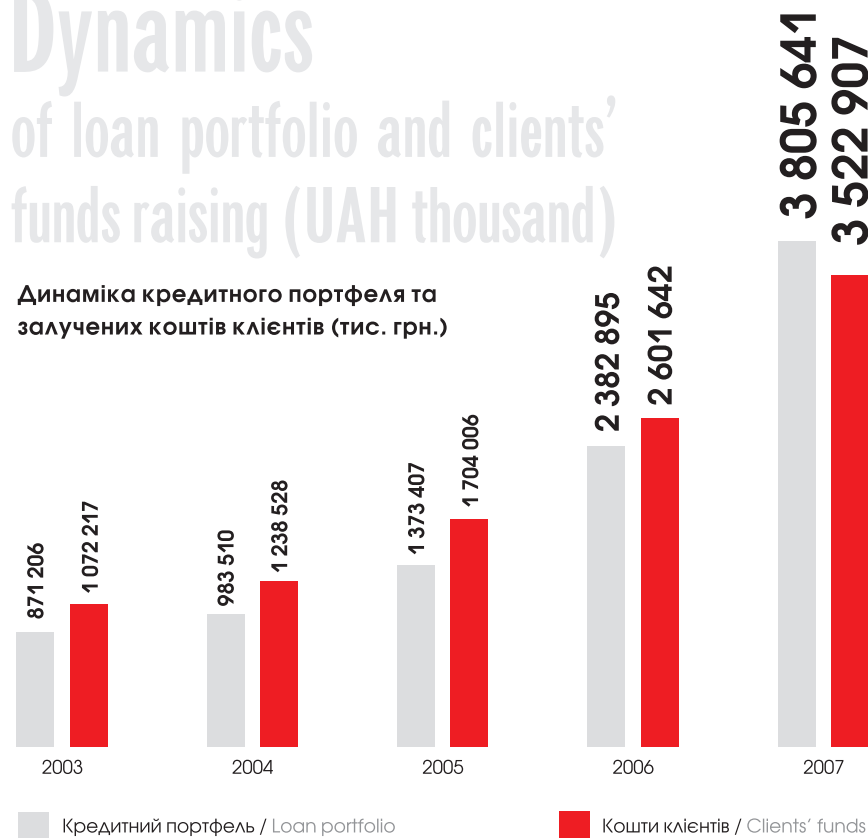
У минулому 2007 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував проводити політику підвищення своєї конкурентоспроможності шляхом розширення спектра банківських послуг у всіх регіонах України, де активно працюють його клієнти, а також постійно розширюючи свою мережу відділень та точок споживчого кредитування. Впровадження останніх досягнень у сфері банківських технологій дозволило оптимізувати надання банківських послуг.

ПРАВЕКС-БАНК, позиціонуючи себе як роздрібний банк національного масштабу, орієнтується переважно на обслуговування фізичних осіб. Отримавши статус ощадного банку, продовжує укріплювати позиції надійного стабільного фінансового інституту, здатного підсилити лідируючі позиції у роздрібному сегменті банківської системи України.

Наведені нижче ключові індикатори діяльності банку за останні п'ять років наочно підтверджують лідируючі позиції банку у роздрібному сегменті банківської системи України.

Dynamics of loan portfolio and clients' funds raising (UAH thousand)

Динаміка кредитного портфеля та залучених коштів клієнтів (тис. грн.)



In the course of 2007, PRAVEX-BANK successfully pursued the policy of raising its competitiveness by way of expanding the range of banking services in all regions of Ukraine, where its clients are largely represented, as well as by means of expansion of its network of outlets and consumer lending points. Implementation of the latest achievements in the sphere of banking technologies enabled the Bank to optimize provision of banking services.

PRAVEX-BANK, which positions itself as a national scale retail bank, caters mostly for retail banking. Having received the status of a savings bank, it goes on strengthening its position of a stable financial institution able to strengthen its leading positions in the retail banking segment of Ukraine.

The key performance indicators of the Bank for the last five years specified below are a clear testimony of the Bank's leading position in the retail banking segment of Ukraine.

Key Indicators (UAH thousand)

Ключові індикатори (тис. грн.)

	2003	2004	2005	2006	2007
Чисті активи Net assets	1 655 874	1 640 890	2 123 520	3 583 028	6 092 904
Кредитний портфель клієнтів Clients' loan portfolio	871 206	983 510	1 373 407	2 382 895	3 805 641
Кошти клієнтів Clients' funds	1 072 217	1 238 528	1 704 006	2 601 642	3 522 907
Регулятивний капітал Regulatory capital	128 959	178 062	203 694	307 191	655 994
Доходи Revenue	210 024	299 738	370 065	714 179	1 100 355

Значне зростання регулятивного капіталу є адекватним зростанню чистих активів з 2003 року по 2007 рік і свідчить про динамічний розвиток банку. У порівнянні з 2003 роком регулятивний капітал збільшився майже в 5,1 разів і склав у 2007 році 655,99 млн. грн., а чисті активи — майже в 3,7 рази, складаючи 6 093 млн. грн. Результатом успішної діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ є зростання довіри у населення, чий кошти стали одним із основних джерел збільшення ресурсів для кредитування реального сектора економіки. За п'ять минулих років кошти клієнтів, залучені банком, зросли в 3,3 рази, а надані клієнтам банку кредити — в 4,4 рази. Основним критерієм забезпечення банками свого стабільного функціонування та уникнення надмірних ризиків є виконання економічних нормативів, а саме підтримання платоспроможності банку на високому рівні. Підтвердженням цього є наступна інформація стосовно фактичних значень економічних нормативів за грудень 2007 року.

Considerable increase in the regulatory capital corresponds to increase of the net assets from 2003 to 2007 and is the evidence of dynamic development of the Bank. As compared with 2003, the regulatory capital increased almost 5.1 times and amounted to UAH 655.99 m in 2007, and its net assets increased almost 3.7 times amounting to UAH 6,093 m. The result of successful activity of PRAVEX-BANK is displayed by growing confidence of population whose money became one of basic resources for crediting increase into real economy sector. In the course of the last five years, the funds of clients attracted by the Bank grew 3.3 times, and the loans granted by the Bank to its clients grew 4.4 times.

Meeting economic standards, in particular, maintaining a high solvency level is the basic criterion of stable functioning of the Bank and avoidance of excessive risk. This is evidenced by the following information on actual economic standard values for December 2007.

Найменування економічних нормативів Description of economic standards	Норматив Rated	Факт Actual
Регулятивний капітал Regulatory capital	Не менше 20 млн. євро No less than 20 m Euros	655,99 млн. грн. (88,4 млн. євро) UAH 655.99 m (88.4 m Euros)
Адекватність регулятивного капіталу (платоспроможність) Regulatory capital adequacy ratio (solvency)	Не менше 10% No less than 10%	11,95%
Адекватність основного капіталу Fixed capital adequacy ratio	Не менше 4% No less than 4%	6,31%
Миттєва ліквідність Quick liquidity	Не менше 30% No less than 30%	79,83%

Найменування економічних нормативів
Description of economic standards

Норматив
Rated

Факт
Actual

Поточна ліквідність Current liquidity	Не менше 40% No less than 40%	75,28%
Короткострокова ліквідність Short-term liquidity	Не менше 20% No less than 20%	56,80%
Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента Maximum credit risk exposure per one counteragent	Не більше 20% No more than 20%	18,07%
“Великі” кредитні ризики “High” credit risks	Не більше 800% No more than 800%	66,00%
Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру Maximum amount of loans, guaranties, and sureties given to one insider	Не більше 2% No more than 2%	0,80%
Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам Maximum aggregate amount of loans, guaranties and sureties given to insiders	Не більше 20% No more than 20%	2,87%
Інвестування в цінні папери окремо за кожною установою Investments in securities by separate establishments	Не більше 15% No more than 15%	0,00%
Загальна сума інвестування Total investments	Не більше 60% No more than 60%	0,01%

Найважливішим завданням управління для кожного банку є забезпечення оптимальної структури залучених та розміщених коштів. Сьогодні ПРАВЕКС-БАНК має диверсифіковану ресурсну базу, що дозволяє більш гнучко реагувати на потреби ринку.

The most important management task for every bank consists in ensuring optimum structure of attracted and placed funds. At present, PRAVEX-BANK has a diversified resource base allowing response in a more flexible manner to the market needs.

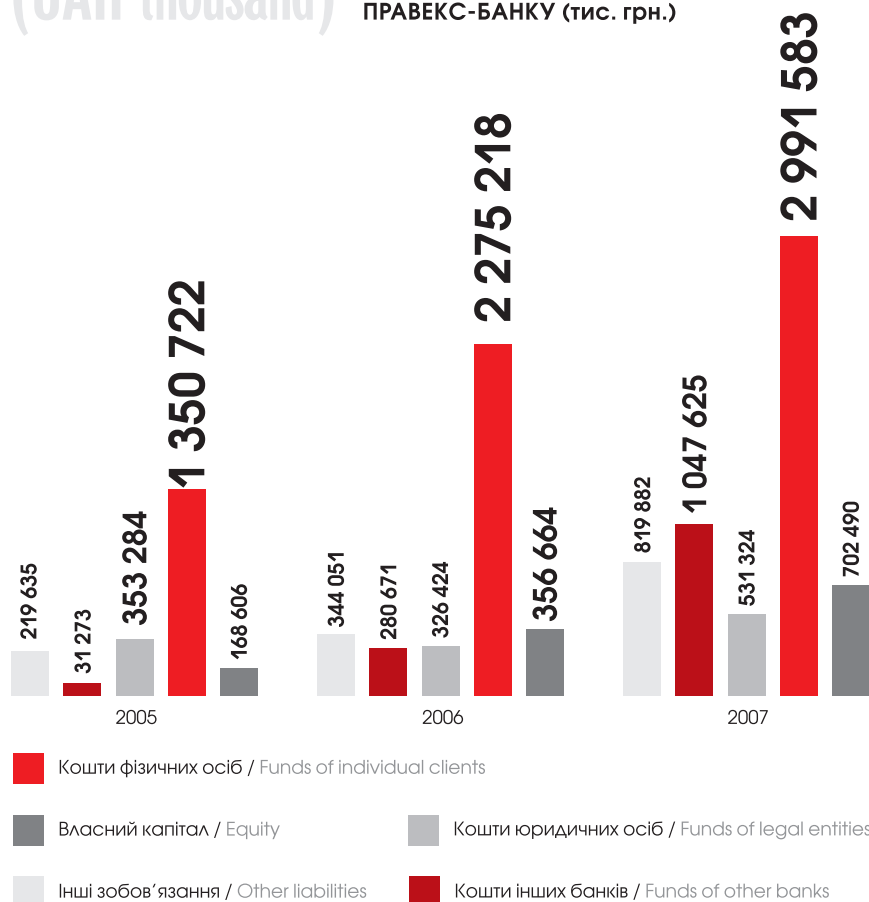
Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's liabilities in 2005-2007

Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2005-2007 рр.

	2005	2006	2007		
	тис. грн. UAH thousand	тис. грн. UAH thousand	тис. грн. UAH thousand	структура, % Structure, %	темп росту, % Growth rate, %
Кошти НБУ Funds of NBU	-	-	-	-	-
Кошти інших банків Funds of other banks	31 273	280 671	1 047 625	17,19	273,26
Кошти юридичних осіб: Funds of legal entities:	353 284	326 424	531 324	8,72	62,77
Кошти до запитання Funds on call	310 358	294 404	371 843	6,10	26,30
Строкові депозити Term deposits	42 926	32 020	159 481	2,62	398,07
Кошти фізичних осіб: Funds of individual clients:	1 350 722	2 275 218	2 991 583	49,10	31,49
Кошти до запитання Funds on call	198 075	256 881	352 861	5,79	37,36
Строкові депозити Term deposits	1 152 647	2 018 337	2 638 722	43,31	30,74
Інші зобов'язання Other liabilities	219 635	344 051	819 882	13,46	138,30
Власний капітал Equity	168 606	356 664	702 490	11,53	96,96
Чисті пасиви Net liabilities	2 123 520	3 583 028	6 092 904	100,00	70,05

Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's liabilities (UAH thousand)

Динаміка і структура пасивів
ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн.)



У звітному 2007 році в загальних пасивах ПРАВЕКС-БАНКУ частка власного капіталу склала 11,53% (702 490 тис. грн.), а зобов'язання розподілились між фінансовими ресурсами, що залучені з інших банків (17,19% або 1 047 625 тис. грн.), коштами юридичних осіб (8,72% або 531 324 тис. грн.) та коштами фізичних осіб (49,10% або 2 991 583 тис. грн.). Основним джерелом залучення ресурсів від клієнтів є строкові депозити населення, частка яких в загальних пасивах — 43,31%, та кошти до запитання юридичних осіб (їх питома вага — 6,10%). Протягом 2007 року випереджаючими темпами в ресурсній базі банку зростали кошти фізичних осіб (зростання в 1,31 рази). Платоспроможність банку, його ефективна діяльність у значній мірі обумовлені структурою і якістю активів.

In 2007 reporting year, the share of own capital in total liabilities of PRAVEX-BANK was 11.53% (UAH 702,490 thousand), with distribution of liabilities as financial resources borrowed from other banks (17.19% or UAH 1,047,625 thousand), funds of legal entities (8.72% or UAH 531,324 thousand) and funds of individual clients (49.10% or UAH 2,991,583 thousand). Term deposits of population is the basic source of funds attraction from clients, with their share in total assets accounting for 43.31%, and «on call» funds of legal entities (with their specific weight accounting for 6.10%). In the course of 2007, the funds of individual clients in resource base of the Bank were growing at priority rates (1.31 times growth). Solvency of the bank, its efficient activity greatly depends on the structure and quality of its assets.

Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's assets in 2005-2007

Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2005-2007 рр.

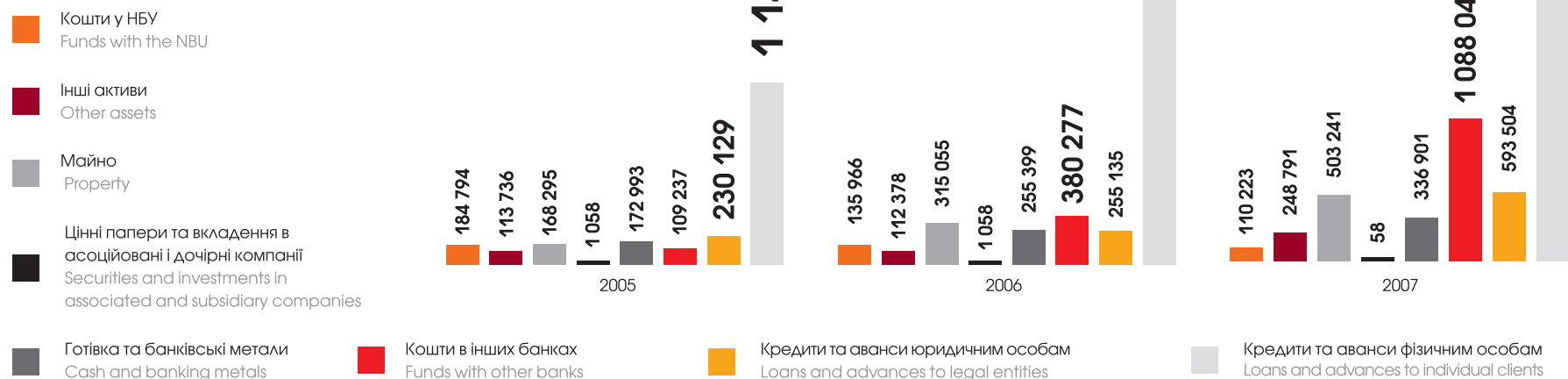
	2005	2006	2007		
	тис. грн. UAH thousand	тис. грн. UAH thousand	тис. грн. UAH thousand	структура, % Structure, %	темп росту, % Growth rate, %
Готівка та банківські метали Cash and banking metals	172 993	255 399	336 901	5,53	31,91
Кошти у НБУ Funds with NBU	184 794	135 966	110 223	1,81	-18,93
Кошти в інших банках Funds with other banks	109 237	380 277	1 088 049	17,86	186,12
Кредити та аванси юридичним особам Loans and advances to legal entities	230 129	255 135	593 504	9,74	132,62
Кредити та аванси фізичним особам Loans and advances to individuals	1 143 278	2 127 760	3 212 137	52,72	50,96
Цінні папери та вкладення в асоційовані і дочірні компанії Securities and investments in associated and subsidiary companies	1 058	1 058	58	0,00	-94,52
Майно Property	168 295	315 055	503 241	8,26	59,73
Інші активи Other assets	113 736	112 378	248 791	4,08	121,39
Чисті активи Net assets	2 123 520	3 583 028	6 092 904	100,00	70,05

016



Development pattern and structure of PRAVEX-BANK's assets (UAH thousand)

Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ (тис. грн.)



У 2007 році банк продовжував дотримуватися напрямку розміщення фінансових ресурсів на ринку кредитування клієнтів, особливо зосередившись на кредитуванні фізичних осіб. За минулий рік кредити фізичних осіб зросли в 1,51 рази і склали 52,72% (3 212 137 тис. грн.) усіх активів. Крім цього, значна питома вага належить кредитам, наданим іншим банкам (17,86% або 1 088 049 тис. грн.) та юридичним особам (9,74% або 593 504 тис. грн.). Майно банку в структурі активів складає 8,26% (503 241 тис. грн.).

In 2007, the Bank went on adhering to investment of financial resources in client lending market, with special emphasis on retail lending. For the last year, the loans to individual clients grew 1.51 times and accounted for 52.72% (UAH 3,212,137 thousand) of all assets. Besides, a substantial share of loans was given to other banks (17.86% or UAH 1,088,049 thousand) and to legal entities (9.74% or UAH 593,504 thousand). The share of the Bank's property in its asset structure accounts for 8.26% (UAH 503,241 thousand).

Risk management

Ризик-менеджмент

Майже кожний напрямок діяльності банку супроводжується ризиками, для мінімізації яких у ПРАВЕКС-БАНКУ діє система оцінки і контролю за ризиками, що функціонує відповідно до внутрішніх Положень ПРАВЕКС-БАНКУ, вимог і рекомендацій НБУ, зовнішніх аудиторських компаній, міжнародних рейтингових агентств, Базельського Комітету з питань банківського нагляду, досвіду провідних іноземних фінансових інститутів.

Для забезпечення досконалого управління ризиками, підтримання належного рівня прибутковості в банку діють Комітет з управління активами і пасивами (КУАП) та Лімітний комітет.

Основними завданнями КУАП є:

- мінімізація ризику ліквідності, що забезпечується за рахунок зменшення розривів ліквідності в розрізі строків і валют;
- врегулювання дисбалансу у часі між активами і пасивами;
- прийняття рішень про зміни пріоритетів проведення активних операцій або встановлення/зміни лімітів з активних операцій в розрізі напрямків;
- управління прибутковістю активних та витратами пасивних операцій;
- контроль за відсотковою політикою банку;

The Bank is exposed to risk in connection with almost every direction of its business.

To minimize the risk, PRAVEX-BANK implemented a system of risk assessment and control, which has been functioning pursuant to Internal Regulations of the Bank as well as requirements and recommendations of the NBU, external auditors, international rating agencies, Basel Committee on Banking Supervision, and the experience of leading financial institutions.

For ensuring perfect risk management, maintenance of a proper profit margin, Asset and Liability Management Committee (ALMC) and Limit Committee have been functioning in the Bank.

The basic tasks of the Asset and Liability Management Committee are as follows:

- liquidity risk minimization, which is ensured by means of decreasing liquidity gaps in terms of periods and currencies;
- adjustment of maturity mismatch of assets and liabilities;
- taking decisions on changing priorities of active operations or establishment/changing limits of active operations in terms of directions;
- profitability management of active operations and cost management of passive operations;

- контроль за реалізацією стратегії з управління валютними, процентними, кредитними та іншими фінансовими ризиками;
- розгляд поточного стану ресурсної бази і прогнозованої ресурсної позиції банку;
- аналіз зовнішніх та внутрішніх факторів впливу на діяльність банку;
- контроль за залученням коштів банком, визначення найбільш раціональних форм і структури фондування з метою забезпечення стабільних надходжень коштів.

Оперативне управління міжбанківськими ризиками здійснюється в рамках спеціально створеного внутрішнього органу — Лімітного комітету, який попереджає виникнення негативних наслідків від проведення активних операцій на міжбанківському ринку, з метою оптимізації рівня прибутковості цих операцій шляхом:

- встановлення лімітів на проведення операцій з банками-контрагентами;
- ретельного аналізу та оцінки фінансового стану і репутації контрагентів з метою збільшення обсягів узгоджених лімітів, розширення кола операцій;
- визначення доцільності співпраці з окремими існуючими контрагентами та встановлення плідних і взаємовигідних відносин з новими банками.

ПРАВЕКС-БАНК у своїй діяльності активно застосовує сучасні методики з управління ризиками — кредитним, процентним, валютним, операційним, ліквідності, стратегічним та репутації. Основною метою управління ризиками є створення ефективної системи виконання поточних та стратегічних цілей банку із застосуванням відповідних методів управління та контролю за ризиками, що генеруються зовнішнім середовищем, структурою активів та пасивів та іншими бізнес-процесами

- control over interest rate policy of the Bank;
- control over implementation of currency, interest rate, credit, and other financial risks management strategy;
- appraisal of the current state of resource base and forecast resource position of the Bank;
- analysis of external and internal influence factors on activity of the Bank;
- control over borrowings of the bank, definition of the most rational funding forms and structures aimed at ensuring stable proceeds.

Efficient management of interbank risks is performed in the framework of a special internal body — Limit Committee, which shall prevent negative consequences of active transactions performance in the interbank market with the aim of profit margin optimization of such transactions by means of:

- establishment of transaction limits with counteragent banks;
- thorough analysis and assessment of financial standing and reputation of counteragents aimed at increase of agreed limit scopes and extension of transaction range;
- determination of cooperation expediency with certain existing counteragents and establishment of fruitful and mutually advantageous relations with new banks.

In its activity, PRAVEX-BANK efficiently uses the advanced methods of credit, interest rate, currency, operating, liquidity, strategic, and reputation risk management. The main task of risk management is creation of efficient system for implementation of current and strategic objectives of the Bank with the use of appropriate methods of management and control over the risks generated by the external environment,

банку. Управління ризиками розглядається як важлива складова комплексного управління діяльністю банку. Для цього при проведенні кожної значної за обсягом операції досліджується її вплив не тільки на окремі ризики, що виникають у разі її проведення, а й на всі сторони діяльності банку, а саме: на структуру активів і пасивів, фінансовий результат, рентабельність роботи банку, якість активів, дотримання вимог НБУ, досвід світової практики.

Метою діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ в сфері управління кредитними ризиками є створення методології кредитної роботи, максимально сприятливої для клієнтів, що забезпечує банку високий рівень якості кредитного портфеля.

Основними напрямками діяльності банку в цій сфері є:

1. Удосконалення діючих стандартів кредитування.
2. Моніторинг та контроль кредитних ризиків з метою виявлення потенційних проблем з поверненням кредитів і прийняття адекватних рішень.
3. Зважена політика в сфері заставного забезпечення.
4. Удосконалення діючих регламентів прийняття рішень, процедур оцінки і управління ризиками.
5. Створення резервів під активні операції.

Для зниження кредитного ризику використовується система видів та умов здійснення кредитних операцій щодо термінів, позичальників, забезпечення, процентних ставок та способів (методів) їх нарахування, лімітування, диверсифікація кредитного портфеля, створення резервів, моніторинг та контроль ризиків. Моніторинг індивідуальних кредитних ризиків щодо позичальника-юридичної особи передбачає попередню оцінку кредитоспроможності, аналіз фінансового стану, оцінку внутрішнього та зовнішнього середовища, аналіз позиції на ринку, прогноз

asset and liability structure, and other business processes of the Bank. Risk management is considered as the important component of complex management of the Bank's business. Therefore, prior to performing any significant as for its volume transaction, its effect is studied not only on separate risks to occur in case of its handling, but also on all spheres of the Bank's business, in particular: on the structure of its assets and liabilities, financial results, profitability of the Bank's activity, quality of its assets, compliance with the NBU requirements, and the world practice experience. The objective of PRAVEX-BANK activity in the sphere of credit risk management consists in making out a lending methodology, being the most acceptable for clients and able to ensure a high quality of loan portfolio for the Bank.

The basic directions of Bank's activity in this sphere are as follows:

1. Improvement of the current lending standards.
2. Monitoring and control of credit risks aimed at revealing potential credit repayment problems and taking adequate decisions.
3. Reasonable policy in the sphere of security.
4. Improvement of the current decision-making rules, assessment, and risk management procedures.
5. Provisioning for credit transactions.

For credit risk mitigation, the system of credit transactions types and terms is used with consideration for periods, borrowers, security, interest rates and ways (methods) of their charging, limits, credit portfolio diversification, provisioning, monitoring, and risk management. The individual credit risk monitoring in respect of a corporate borrower includes previous performance of credit rating, financial condition analysis, appraisal of internal and external environment, market position analysis, cash flow

грошових потоків, оцінку надійності та кредитної історії, а також оцінку ліквідності забезпечення кредитної операції. Банком проводиться оцінка всіх факторів ризику на підставі основних та додаткових (суб'єктивних) показників, в тому числі якісних та кількісних, згідно з відповідними внутрішньобанківськими методиками, щодо оцінки кредитного ризику за короткостроковими та довгостроковими кредитами. За результатами аналізу та оцінки визначається категорія кредитної операції, складається карта кредитних ризиків позичальника, що дає повну характеристику всіх можливих ризиків бізнесу позичальника та відображає комплексну оцінку ймовірності невиконання позичальником взятих на себе зобов'язань, а також ступінь ризику співпраці з клієнтом для ПРАВЕКС-БАНКУ.

Отже, з метою зниження кредитних ризиків співробітники банку здійснюють перевірку відповідності та достовірності документів та інформації, наданої позичальником, здійснюють аналіз основних показників його фінансової діяльності, вивчають ділову репутацію керівників підприємства. Під час вивчення діяльності підприємства особлива увага приділяється дотриманню договірних зобов'язань, фінансово-господарської дисципліни, проведенню аналізу руху грошових коштів на рахунках потенційного позичальника. При оцінці фінансового стану позичальника здійснюється перевірка достовірності балансів підприємства.

Спеціалісти розраховують коефіцієнти, визначають клас позичальника та ступінь ризику кредитної операції, проводять моніторинг застави, бесіди з керівниками підприємств, виїзні перевірки заставного забезпечення та ін.

Під час дії кредитного договору щоквартально здійснюється оцінка фінансового стану позичальника з метою виявлення змін фінансово-економічного стану підприємства та, у випадку необхідності, з подальшими змінами умов кредитного договору.

forecast, assessment of reliability and credit history, as well as credit transaction liquidity analysis. For short-term and long-term credit risk assessment, the Bank analyses all risk factors on the ground of primary and additional (subjective) indices, including qualitative and quantitative ones, in conformity with appropriate internal banking procedures. The category of credit transaction is determined based on the analysis results, with preparation of borrower's credit risk chart, which displays all possible risks of borrower's business and complex evaluation of the borrower's failure probability to fulfill its obligations, as well as the extent of risk for PRAVEX-BANK to cooperate with such client.

Thus, for credit risk mitigation, the Bank's employees shall check conformity and adequacy of the documents and information submitted by a borrower, analyze key indicators of its financial activity, and study business reputation of directors in the company. In the course of such study, special attention shall be paid to meeting the contractual obligations, observation of financial and business discipline, and to cash flow analysis in the accounts of a potential borrower. When analyzing the financial condition of the borrower, the Bank shall check authenticity of its balance sheets.

Our specialists shall calculate ratios, determine the class of borrower, and risk extent of the credit transaction, conduct monitoring of its pledge, meet and talk with the company management, and perform field checks of the pledged security etc.

During the effective term of credit contract, the analysis of borrower's financial condition is made on a quarterly basis in order to reveal changes in financial and economic condition of the company and, if necessary, to make further changes in credit contract terms.

З метою зниження процентного ризику банк використовує комплексну систему управління ризиком, що базується на:

- прогнозуванні тенденції зміни процентних ставок;
- вивченні динаміки зміни спреда між ставками за залученими та розміщеними коштами;
- визначенні величини GAP-розриву між активами та пасивами, чутливими до змін ставок на різних часових проміжках;
- визначенні співвідношення активів та пасивів, чутливих до змін процентних ставок і співвідношення GAP-розриву до чистих активів банку;
- здійсненні контролю за розривами між активами та пасивами, чутливими до змін процентних ставок на щоденній основі;
- здійсненні контролю за рівнем чистої процентної маржі;
- співставленні величини процентного ризику з прибутком банку;
- проведенні зваженої процентної політики банку, що базується на формуванні процентних ставок по кредитах з обліком собівартості пасивів і рейтингу позичальника, ризику операції;
- щомісячному моніторингу процентних ставок по активним та пасивним операціям з обліку ринкової позиції банків-конкурентів.

Для прийняття управлінських рішень в рамках визначення нижньої вартості банківського кредиту та забезпечення стабільної роботи банку, щомісячно виконується розрахунок та аналіз ставки беззбитковості.

Розрахунок ставки «беззбитковості» та прогноз зміни процентних ставок дає можливість КУАПу приймати рішення щодо рівня процентних ставок по кредитним операціям, і щодо збільшення/зменшення активів та пасивів, чутливих до зміни процентних ставок.

To decrease interest rate risk, the Bank uses a complex system of risk management based on:

- interest rate trends forecast;
- study of spread modification dynamics between interest rates on raised and placed funds;
- determination of gap between the assets and liabilities susceptible to interest rate changes at various time intervals;
- determination of ratio of assets and liabilities susceptible to interest rate changes and gap-to-net assets ratio;
- daily control of gaps between the assets and liabilities susceptible to interest rate changes;
- control of net interest rate margin level;
- comparison of interest rate risk value with Bank's profit;
- well-balanced interest rate policy of the Bank based on formation of interest rate on credits taking into consideration the cost of liabilities, the borrower's credit rating, and transaction risk;
- monthly monitoring of the interest rates on credit and debit transactions relating to market position accounting of competitor banks.

For making managerial decisions when determining the lower cost of the bank credit cost and ensuring stable operation of the Bank, breakeven rate calculation and analysis are made on a monthly basis.

Breakeven rate calculation and forecast of the interest rate changes enable the ALMC to make decisions as for the level of interest rates on credit transactions and on increase/decrease of the assets and liabilities susceptible to interest rate changes.

Для підвищення «гнучкості» балансу у відношенні до процентного ризику, в договорах з фіксованою ставкою (кредитних, депозитних) передбачена можливість перегляду процентних ставок у зв'язку зі значними коливаннями ставок на ринку чи змінами облікової ставки.

Аналіз GAP-розривів середньозважених відсоткових ставок проводиться згідно внутрішньої форми звітності «Часовий ряд ліквідності», що надає можливість проаналізувати розриви у ставках та строках активів та пасивів у розрізі валют.

Для управління валютним ризиком у ПРАВЕКС-БАНКУ встановлені ліміти для підрозділів банку по відкритій валютній позиції та ліміти Stop-loss по загальній валютній позиції банку, згідно з вимогами НБУ, за допомогою методики VaR. Ліміти необхідні для запобігання втрат банку від переоцінки відкритої валютної позиції, за рахунок коливань курсів іноземних валют та банківських металів.

Найважливішим у діяльності банку є ефективне управління ризиком ліквідності та ресурсною базою. З цієї метою впроваджена методика розрахунку незнижуваного залишку банку по рахунках до запитання. Відділ аналізу і управління ризиками щомісячно проводить розрахунок ліміту незнижуваного залишку по рахунках до запитання і визначає оптимальну суму для розміщення у кредитуванні від поточного стану ресурсної бази.

Для управління ліквідністю і платоспроможністю в умовах кризових (стресових) ситуацій у банку проводиться стрес-тестування на випадок втрати ліквідності.

Для стрес-тестування в банку моделюються такі сценарії:

- відтік коштів до запитання понад встановлені ліміти;
- відтік депозитних коштів на встановлену величину при закритті лімітів на МБК;
- відтік найбільших кредиторів банку і т. д.

Результати стрес-тестування використовуються в «Аварійному плані на випадок втрати ліквідності», який вступає в дію під час кризових ситуацій на ринку

To improve balance «flexibility» relating to interest rate risk, the possibility of interest rate revision in connection with sizeable fluctuation of the market interest rates or discount rate changes is stipulated in the contracts (credit or deposit) with fixed interest rates.

Gap analysis of weight-average interest rates is made in conformity with the «Liquidity time series» internal reporting form enabling to analyze gaps in rates and terms of assets and liabilities relating to currencies.

For currency risk management, with the help of value-at-risk methods, open currency position limits as well as bank's general currency position Stop-loss limits were established in PRAVEX-BANK for its subdivisions in conformity with the NBU requirements. Such limits are necessary for prevention of losses of the Bank from open currency position overvalue due to fluctuation of foreign currency and banking metals exchange rates.

The efficient management of liquidity risk and resource base is the most important aspect in Bank's activity. For this purpose, the method of calculation of irreducible balance of the Bank in «on demand» accounts has been implemented. The Analysis and Risk Management Department calculates irreducible balance limit in «on demand» accounts on a monthly basis and determines the optimum amount to be lent depending on the current condition of the Bank's resource base.

For liquidity and solvency management under crisis (stress) conditions, stress testing has been implemented in the Bank for the event of liquidity risk.

The following scenarios are modeled in the Bank for stress testing:

- outflow of «on demand» funds in excess of established limits;
- outflow of deposit funds for the established value in closing IBC limits;
- outflow of the largest Bank's creditors etc.

ліквідності. Моніторинг ризику проводиться періодично залежно від стану кризи, але не рідше одного разу на місяць.

Для розрахунку ліквідності та платоспроможності використовується програма «Платіжний календар», за допомогою якої розраховуються консолідовані показники і аналізуються всі фінансові потоки в банку.

Щомісячно на засіданні КУАП здійснюється аналіз ресурсної бази за попередній місяць з урахуванням змін процентних ставок, проводиться оцінка поточного стану балансу. Одночасно визначається стратегія управління активами і пасивами на наступний місяць.

Впроваджено систему прогнозування розміру регулятивного капіталу, розрахунку необхідності в капіталізації банку.

Для аналізу діяльності банку і визначення рівня ризику використовується форма звітності «Баланс АКБ «ПРАВЕКС-БАНК», яка дозволяє сформувати відхилення за будь-який період, що дає можливість проаналізувати динаміку основних показників балансу. На основі цієї форми виконується розрахунок коефіцієнтів для звіту «Фінансово-економічні показники ефективності результатів і ризиків банківської діяльності». Головним чином, це показники фінансової стійкості та платоспроможності, ліквідності, збалансування активних і пасивних операцій, ефективності результатів діяльності банку: рентабельність активів, рентабельність капіталу, чиста процентна маржа, спред.

Для контролю, планування та аналізу доходів та витрат Головного банку та підрозділів використовуються такі форми звітності: «Кошторис адміністративно-господарських витрат», «Прогноз фінансового результату за місяць», «Звіт про доходи та витрати за місяць», «Операційні доходи та витрати за день», які формуються в автоматичному режимі.

The results of stress testing are used in the «Liquidity Loss Emergency Scheme», which comes into action in the case of crisis on liquidity market. Risk monitoring shall be performed from time to time depending on crisis scope, but no less than once a month.

For liquidity and solvency calculation, the «Payment Schedule» program is used to calculate consolidated indices and to analyze all financial flows in the Bank.

Each month, the resource base analysis for the previous month is made at the ALMC meeting taking into consideration the interest rate changes and assessment of the current state of balance. At the same time, the asset and liability management strategy is determined for the next month.

The system of forecast of regulatory capital amount and calculation of the Bank capitalization necessity was implemented.

«Balance sheet of JSCB «PRAVEX-BANK» reporting form is used for analysis of the Bank's activity and its risk assessment, which allows to detect divergence for any period, and to analyze behavior of basic balance sheet items. Based on such form, calculation of coefficients for «Financial and Economic Performance Indicators and Banking Risks» report is made. These are mostly the indices of financial stability and solvency, liquidity, matching of active and passive transactions, and efficiency of the Bank performance: return on assets, return on equity, net interest margin, and spread.

The following reporting forms are used for control, planning, and analysis of profits and losses of the Head Office of the Bank and its subdivisions: «Administrative and Business Costs Estimate», «Monthly Forecast of Financial Results», «Monthly Profit and Loss Statement», «Daily Operating Income and Costs», which are formed in automatic mode.

Deposit transactions

Депозитні операції

Одним із основних видів банківської діяльності є залучення тимчасово вільних грошових коштів на депозитні рахунки в банку.

ПРАВЕКС-БАНК орієнтований на обслуговування різних категорій клієнтів-фізичних осіб, а також малого та середнього бізнесу.

Банк виважено і сумлінно проводить політику встановлення процентних ставок за вкладами, постійно аналізуючи зміни, що виникають на ринку банківських послуг (в т.ч. депозитних операцій), на підставі чого визначається ефективна вартість грошових ресурсів у конкретний момент часу з урахуванням політики справедливого збалансування інтересів вкладників і акціонерів банку.

Obtaining temporarily surplus funds into deposit accounts of the Bank is one of basic banking operations.

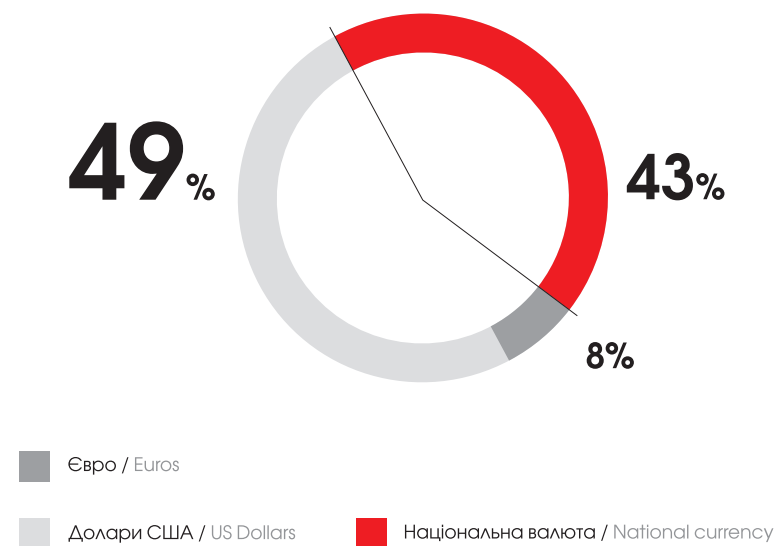
PRAVEX-BANK caters for service of various client categories — individual clients, as well as small and medium size enterprises.

Deliberately and in good faith, the Bank pursues its policy of establishment of interest rates on deposits, with constant analysis of changes in the market of banking services (including deposit transactions), which is the grounds for calculation of efficient value of money resources at given time taking into account the policy of fair balancing of the depositors' interests and the interests of shareholders of the Bank.



Deposit portfolio structure as of 01.01.2008

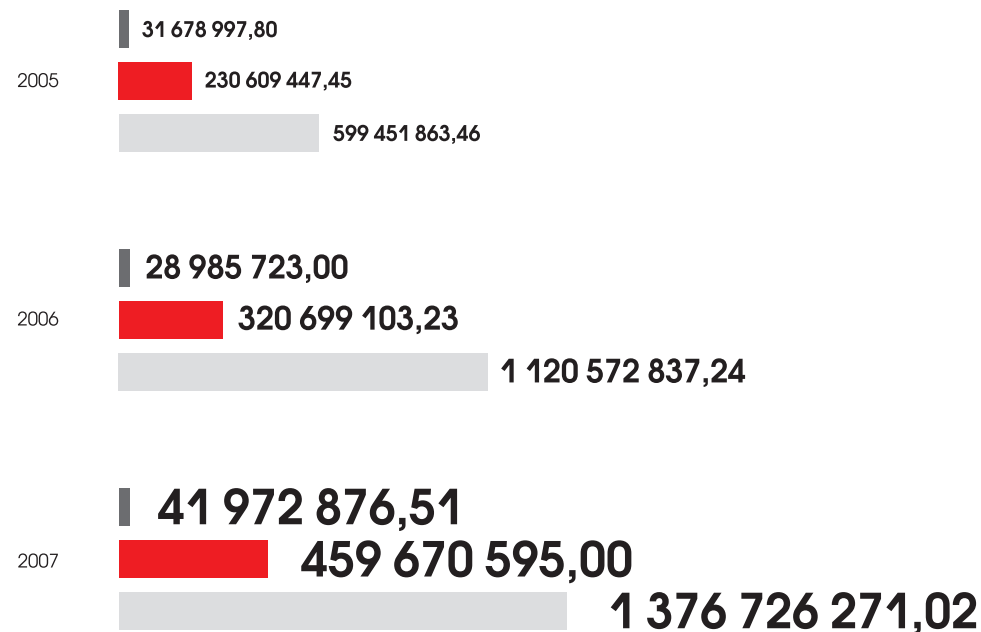
Структура депозитного портфеля станом на 01.01.2008



Development pattern of the amounts of attracted funds

Динаміка зміни сум залучених коштів

■ Долари США
US Dollars ■ Національна валюта
National currency ■ Євро
Euros



Пропонуючи своїм клієнтам одні із найвигідніших умов розміщення банківських вкладів на ринку депозитних послуг, ПРАВЕКС-БАНК досяг таких результатів у 2007 році (порівняно з 2006-им):

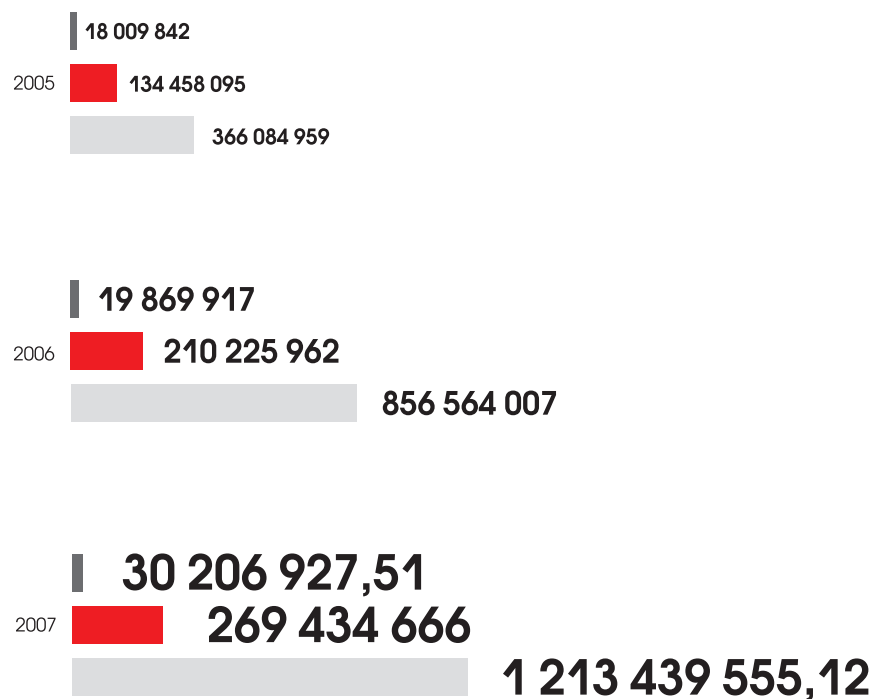
- збільшення сум залучених грошових коштів: на 22,86% — у національній валюті; на 43,33% — у доларах США; на 44,8% — у євро;
- зростання депозитного портфеля: на 41,66% — у національній валюті; на 28,16% — у доларах США; на 52,02% — у євро;
- збільшення кількості відкритих депозитних рахунків: на 1 560 — у доларах США та на 1 670 — у євро.

Offering its clients ones of the most advantageous terms of placing bank deposits in the market of deposit services, PRAVEX-BANK achieved the following results in 2007 (as compared with 2006):

- increase of attracted funds amounts: by 22.86% — in the national currency; by 43.33% — in the US dollars; by 44.8% — in the Euros;
- deposit portfolio growth: by 41.66% — in the national currency; by 28.16% — in the US dollars; by 52.02% — in the Euros;
- increase in the number of open deposit accounts: by 1,560 — in the US dollars and by 1,670 — in the Euros.

Development pattern of the total deposit portfolio

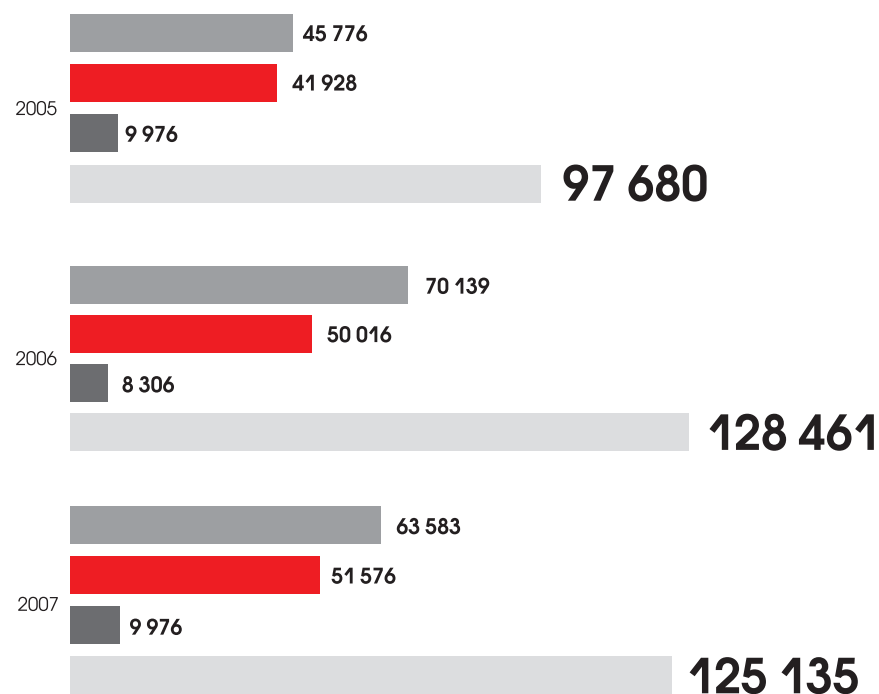
Динаміка зміни загального депозитного портфеля



Євро
Euros
 Долари США
US Dollars
 Національна валюта
National currency

Development pattern of the total number of open deposit accounts

Динаміка зміни загальної
кількості відкритих
депозитних рахунків



Національна валюта
National currency
 Долари США
US Dollars
 Євро
Euros
 Всього
Total



Ефективність депозитної діяльності банку також підтверджується високою оцінкою його іміджу та надійності з боку наших клієнтів. ПРАВЕКС-БАНК пишається своєю репутацією банку, який входить в першу п'ятірку фінансових установ країни за рівнем довіри населення.

За даними Асоціації українських банків, ПРАВЕКС-БАНК станом на 01.01.2008 р. входить до п'ятнадцяти найкращих банків за розміром депозитного портфеля фізичних осіб.

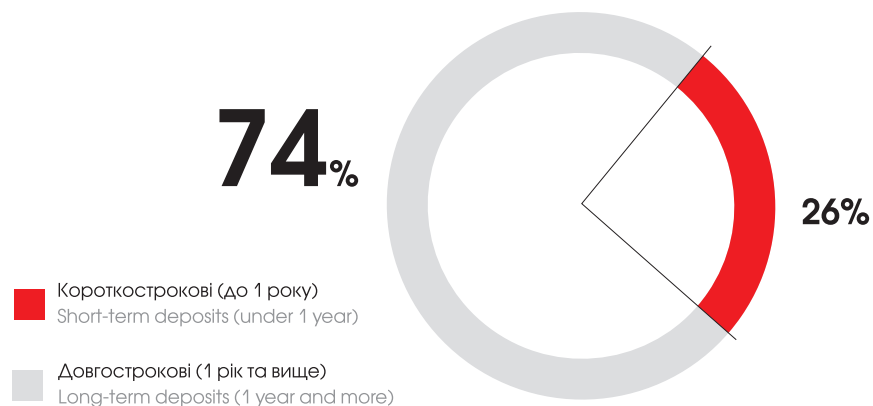
Efficiency of the Bank's deposit business is also proved by high appraisal of its image and safety on the part of our clients. PRAVEX-BANK is proud of its reputation of the bank that ranks among the first five financial establishments in the country by the level of confidence of the population.

According to the data of the Association of Ukrainian Banks, as of 01/01/2008, PRAVEX-BANK is among fifteen best banks by the value of its retail deposit portfolio.

Diversification of deposit portfolio of the Bank

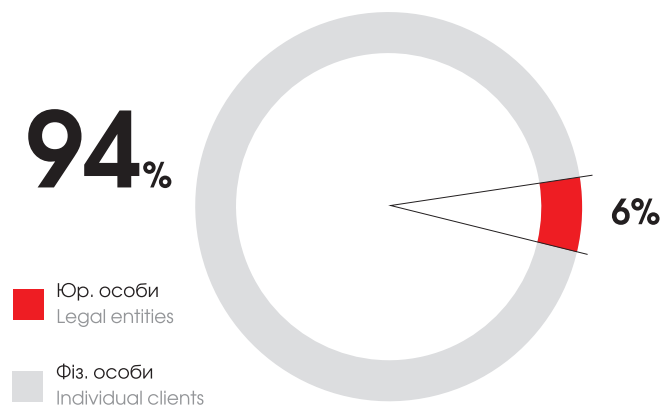
by deposit term as of 01.01.2008

за строком вкладу станом на 01.01.2008



by categories of clients as of 01.01.2008

за категорією клієнта станом на 01.01.2008



Lending

Кредитування

Кредитування, як і раніше, залишається одним із пріоритетних і прибуткових напрямків діяльності банку.

2007 рік продовжив і наростив темпи минулих років у створенні нових кредитних продуктів, значно розширивши при цьому сфери кредитування. За рахунок цього кредитний портфель банку в 2007 р. збільшився в 1,62 рази або в абсолютних цифрах на 1 495,73 млн. грн. і склав станом на 01.01.2008 року 3 921,06 млн. грн. (без урахування страхових резервів).

Також слід зазначити, що ПРАВЕКС-БАНК посідає одне з лідируючих місць на банківському ринку України з кредитування фізичних осіб. Кредити фізичних осіб склали 83,96% від кредитів у загальному кредитному портфелі банку.

As before, lending remains one of priority and profitable activities of the Bank.

In 2007, the Bank continued to increase the rate of development of the past years in creation of new credit products having extended considerably the spheres of lending. As a result, the loan portfolio of the Bank grew 1.62 times in 2007, or in absolute figures, by UAH 1,495.73 m and amounted to UAH 3,921.06 m as of 01/01/2008 (without regard for insurance reserve).

It is also worth mentioning that PRAVEX-BANK occupies one of the leading positions among banks in the retail lending market of Ukraine. The loans to individual clients accounted for 83.96% of the total amount of loans in the general loan portfolio of the Bank.

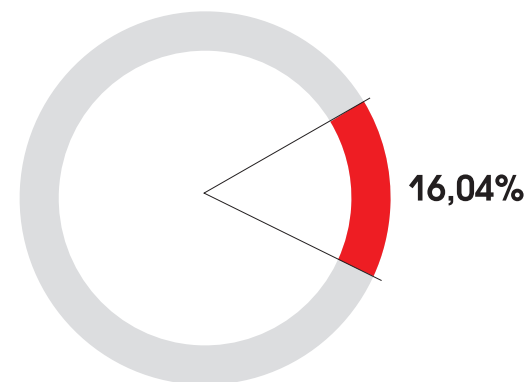
Loan portfolio by types of clients

Кредитний портфель за видами клієнтів

■ Фізичні особи / Individual clients

■ Юридичні особи / Legal entities

83,96%



Обсяг кредитування фізичних осіб за 2007 р. збільшився порівняно з 2006 р. у 1,53 рази або в абсолютних цифрах на 1 145,71 млн. грн. та склав станом на 01.01.2008 року 3 292,32 млн. грн. Цей обсяг склався завдяки наданню широкого спектра програм для громадян, а саме:

- Стандартного кредитування під заставу нерухомості, землі, майнових прав на депозит, транспортних засобів.
- Іпотечного кредитування терміном до 25 років.
- Молодіжного кредитування для купівлі житла терміном до 25 років.
- Кредитування для купівлі автомобілів терміном до 7 років.
- Споживчого кредитування для придбання побутової, аудіо- та відеотехніки терміном до 3 років та кредитування на інші послуги.
- Ломбардного кредитування.

Питома вага та обсяг цих програм представлені в діаграмі:

Retail lending

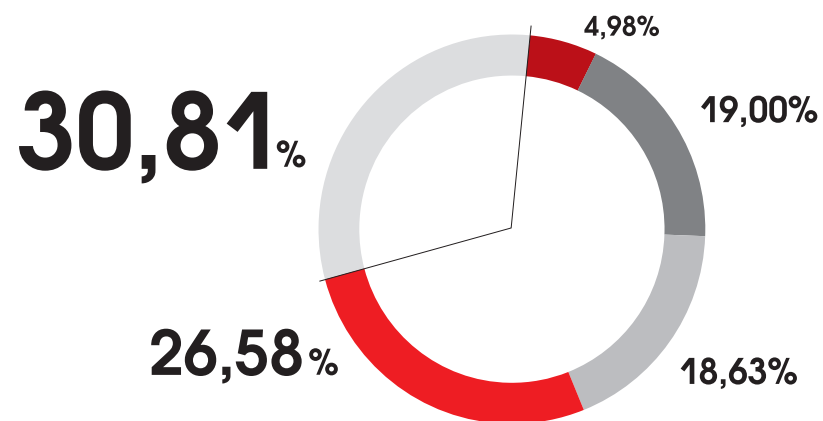
Кредити фізичних осіб



The extent of retail lending grew 1.53 times in 2007 as compared with 2006, or in absolute figures, by UAH 1,145.71 m, and amounted to UAH 3,292.32 m as of 01/01/2008. This volume became possible due to wide range of loan programs offered to citizens, in particular:

- Standard lending against pledge of real estate, land, title to deposit, and vehicles;
- Mortgage lending for the period of up to 25 years;
- Housing loans to young people for the period of up to 25 years;
- Car loans for the period of up to 7 years;
- Consumer lending for purchase of household appliances, audio- and video equipment for the period of up to 3 years as well as lending for other purposes;
- Lombard lending.

Specific weight and scope of aforesaid programs are shown in the chart below.

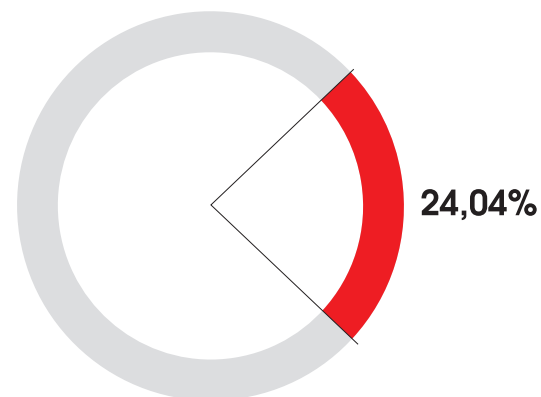


Diversification of loan portfolio by loan periods

Кредитний портфель за строками кредитування

■ Довгострокові / Long-term loans ■ Короткострокові / Short-term loans

75,96%



Кредити обласних та регіональних відділень склали 41,04% або 1 609,34 млн. грн. в абсолютних цифрах станом на 01.01.2008 року.

Співвідношення Київ — регіони та кредитний портфель у розрізі областей мають такий вигляд:

Loans granted by oblast and regional outlets accounted for 41.04% or UAH 1,609.34 m in absolute figures as of 01/01/2008.

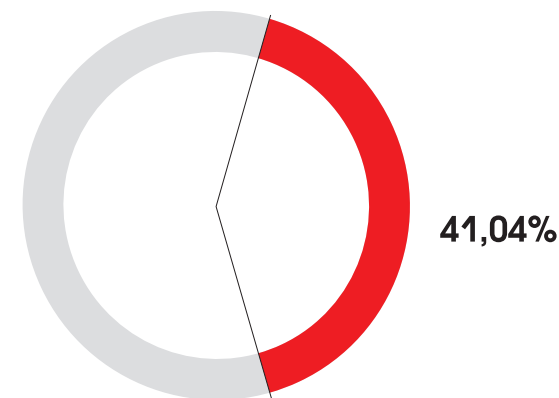
Kyiv-to-regions ratio and loan portfolio of regions are as follows:

Loan portfolio of the Bank

Кредитний портфель банку

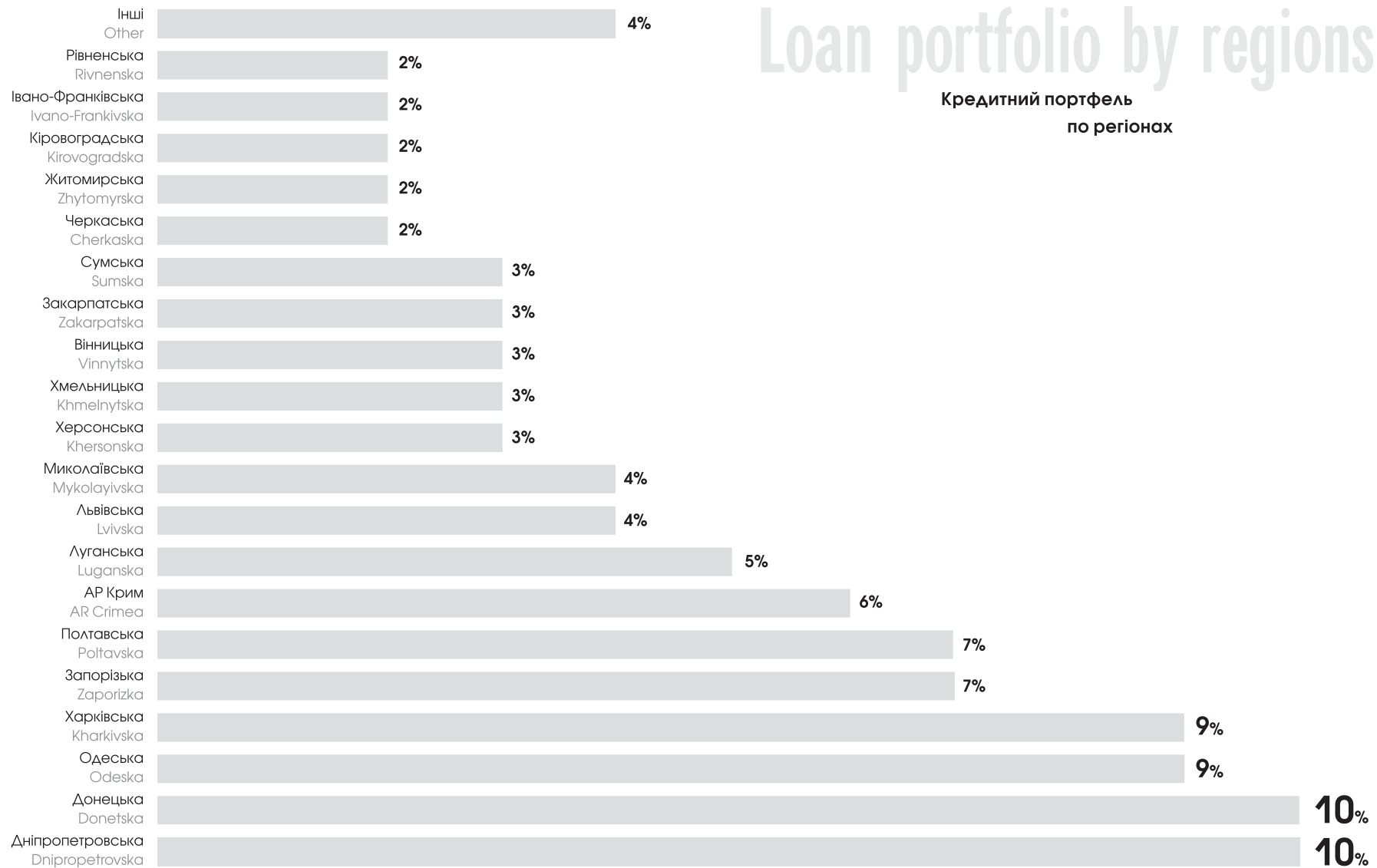
■ Київ та Київська обл. / Kyiv and Kyiv region ■ Регіони / Regions

58,96%



Loan portfolio by regions

Кредитний портфель
по регіонах



032



Аналіз кредитного портфеля за видами валют підтверджує тенденцію минулих років, де валютний кредитний портфель складав 53,39% від загального кредитного портфеля.

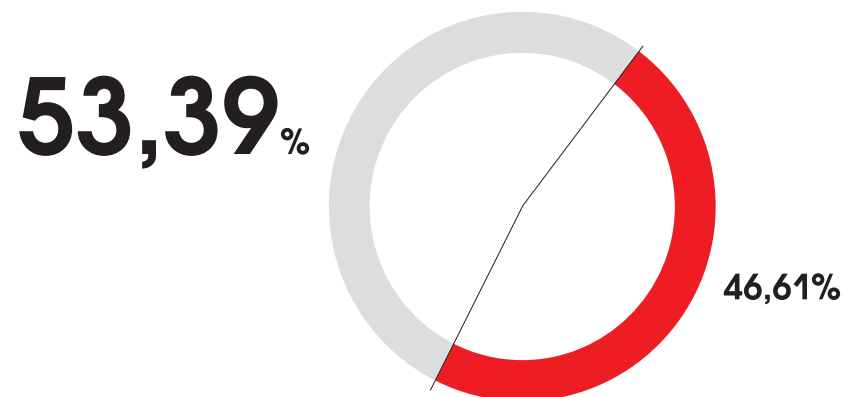
The analysis of loan portfolio by currencies confirms the trend of past years when the currency loan portfolio accounted for 53.39% of the general loan portfolio.

Loan portfolio by currencies

Кредитний портфель за видами валют

Ін. валюта / Foreign currency

Нац. валюта / National currency



Якість кредитного портфеля поліпшується щорічно.

Станом на 01 січня 2008 р. у ПРАВЕКС-БАНКУ проблемна заборгованість від загального кредитно-інвестиційного портфеля склала 1,63%, що є незначною величиною порівняно з розмірами проблемної заборгованості банків в економічно розвинутих країнах зі стабільною економікою.

Це свідчить про високопрофесійний підхід до здійснення моніторингу при видачі кредитів, а також до здійснення постійного контролю за діючими кредитами.

The loan portfolio quality is improved every year.

As of January 1, 2008, non-performing loans in PRAVEX-BANK accounted for 1.63% of the general loan and investment portfolio, which is insignificant as compared to non-performing loans in the developed countries with stable economy.

This is the evidence of a highly professional approach to monitoring while loans issuance, and to constant control of loans granted.

Mortgage lending

Іпотечне кредитування

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК активно розвивав іпотечне кредитування, і кредити на купівлю житла стали ще більш доступними:

1. Обсяг кредитування у 2007 р.:

- Обсяг кредитного портфеля за довгостроковими кредитами на купівлю нерухомого майна збільшився порівняно з 2006 р. на 65% і склав 875 042 936 грн.;
- Виріс також і середній розмір іпотечних кредитів. Так, середній розмір одного кредиту в 2007 р. складав 219 509 грн., що на 31% більше порівняно з 2006 р.;
- у 2007 р. видано іпотечних кредитів на суму 461 408 000 грн., що на 71% більше порівняно з 2006 р.

2. Умови надання кредиту стали ще більш привабливими:

- відсоткова ставка знижена до 9,99%, в іноземній валюті;
- банк надає можливість включення всіх комісій в суму кредиту;
- клієнт має можливість оформити кредит без початкового внеску;
- у клієнта з'явилась можливість оформити кредит на купівлю земельної ділянки;

In 2007, PRAVEX-BANK efficiently developed its mortgage lending business, and the loans for housing purchase became even more accessible:

1. Lending extent in 2007:

- the extent of long term loan lending portfolio for purchase of real estate grew by 65% as compared to 2006 and amounted to UAH 875,042,936;
- the average amount of mortgage loans grew as well. Thus, the average amount of one loan was UAH 219,509 in 2007, which is by 31% more as compared with that in 2006;
- in 2007, mortgage loans were granted for UAH 461,408,000, which is by 71% more in comparison with 2006.

2. The conditions of granting loans became even more attractive:

- interest rate in foreign currency was decreased to 9.99%;
- the Bank allows to include all commissions in the loan amount;
- clients are given the possibility to draw up loans without downpayment;
- clients were given the possibility to obtain loans for purchase of land plots;

- запроваджено анuitетний графік погашення кредиту, що дозволяє клієнту значно зменшити суму щомісячних виплат, порівняно зі стандартним графіком;

- для молодих та перспективних клієнтів було запроваджено пакет «Легкий», який дозволяє отримати кредит без початкового внеску до 135 000 доларів США і додатково включити комісії в суму кредиту.

3. Покращилась якість обслуговування клієнтів:

- значно скорочено пакет документів для отримання кредиту;
- зменшено строк прийняття рішення банком про надання кредиту до 1 години.

4. Запроваджені партнерські умови для агенцій нерухомості:

- спільно з агенціями нерухомості розроблені спеціальні партнерські умови, що дозволяють клієнтам отримати кредит зі зниженою відсотковою ставкою.

Також слід зазначити, що у 2007 р. Головою Спостережної Ради прийнято рішення про заснування спеціальної нагороди — перехідного кубку «Кращий іпотечний банкір міста» для кращих менеджерів з іпотеки у таких містах: Запоріжжя, Харків, Донецьк, Кривий Ріг, Луганськ, Одеса, Дніпропетровськ. За результатами видачі іпотечних кредитів щомісячно нагороджується найкраще відділення у місті.

- the annuity repayment schedule was implemented, which enabled the clients to decrease significantly their monthly repayment amounts as compared with the standard schedule;

- «Easy» package was implemented for the young and promising clients, which enabled such clients to obtain loans without downpayment for up to US\$135,000 and additionally to include fees in the loan amount.

3. Client servicing improved considerably:

- the package of documents necessary for obtaining a loan was cut considerably;
- the period of making decision by the bank on loan granting was cut to 1 hour.

4. Establishment of partnership terms with real estate agencies:

- special partnership terms were developed with real estate agencies, which enabled the clients to obtain reduced interest rate loans.

It is also worth mentioning that in 2007, the Chairman of Supervisory Board passed a resolution on establishment of special award — «The Best Mortgage Banker of the City» Challenge cup for the best mortgage managers in the following cities: Zaporizhzhya, Kharkiv, Donetsk, Kryvyi Rih, Luhansk, Odesa, and Dnipropetrovsk. Every month, the best city outlet is awarded the prize according to mortgage loans issuance results.

Retail lending for car purchase

Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів

На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК активно розвиває цей сегмент кредитного ринку і входить в десятку лідерів українського банківського сектора.

За висновками багатьох видань, умови кредитування на купівлю автомобілів у ПРАВЕКС-БАНКУ в 2007 р. були одними з найкращих в Україні.

Досягнення ПРАВЕКС-БАНКУ у розвитку послуги кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів представлені у діаграмах.

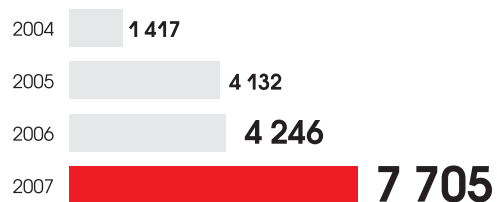
At present, PRAVEX-BANK actively develops this segment of the lending market and is among ten leaders of the Ukrainian banking sector.

According to opinion of a large number of editions, car lending conditions of PRAVEX-BANK in 2007 were among the best in Ukraine.

The achievements of PRAVEX-BANK in development of retail lending for car purchase are presented in the charts below.

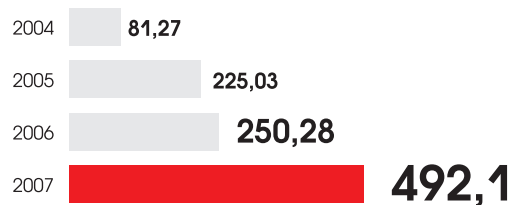
The number of retail loans granted for purchase of cars (pcs.)

Кількість виданих фізичним особам кредитів на купівлю автомобілів (шт.)



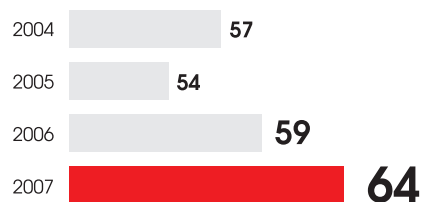
The amount of retail loans granted for purchase of cars (UAH m)

Сума кредитів, виданих фізичним особам на купівлю автомобілів (млн. грн.)



Average loan amount (UAH thousand)

Середній розмір кредиту (тис. грн.)

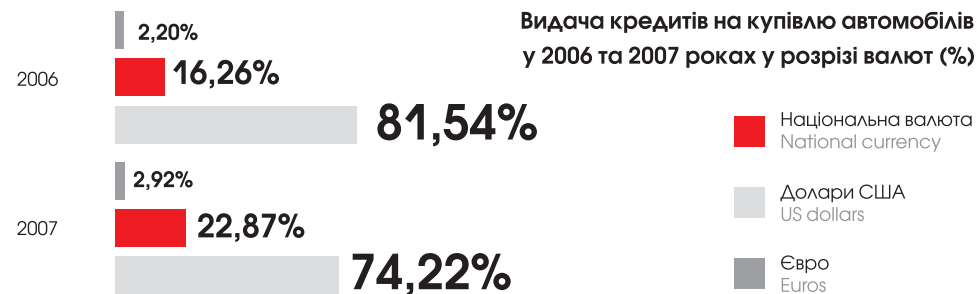


У 2007 році найбільш популярною валютою кредитування залишився долар США, але спостерігалось збільшення популярності кредитів у гривнях, що пов'язане зі збільшенням довіри громадян до національної валюти та помітним зменшенням відсоткових ставок за такими кредитами.

У 2007 році програма автокредитування ПРАВЕКС-БАНКУ стала значно привабливішою для клієнтів завдяки:

- скороченню необхідного пакета документів для отримання кредиту;
- скороченню строку прийняття рішення про надання кредиту до трьох годин;
- появі можливості оформити всі необхідні документи для прийняття рішення про видачу кредиту безпосередньо в автосалоні;

Loans issuance for purchase of cars in 2006 and 2007 by currencies (%)



The US dollar remained the most popular lending currency in 2007; however, the increase in demand for UAH loans was also observed, which is connected with the increase of confidence of citizens in the national currency and noticeable decrease of the interest rates on such loans.

In 2007, the car lending program of PRAVEX-BANK became much more attractive for clients due to:

- reducing necessary package of the documents for obtaining a loan;
- reducing the period necessary for making decision on granting loan — to three hours;
- the possibility to execute all documents necessary for making decision on granting loan straight in automobile sales center;

- зниженню відсоткових ставок за кредитами, що на сьогоднішній день є одними з найнижчих на ринку;
- можливості отримати кредит без початкового внеску на автомобілі іноземного та вітчизняного виробництва;
- введенню нової програми кредитування «Все враховано», що дозволяє оформити кредит з мінімальною наявністю коштів завдяки включенню до суми кредиту всіх комісій банку та страхових платежів.

Також у 2007 році в ПРАВЕКС-БАНКУ була запроваджена так звана «ско-рингова» система аналізу позичальників, що дозволяє за декілька хвилин встановити можливість надання кредиту та перелік документів, необхідних для отримання кредиту.

Неабияку роль у досягненнях ПРАВЕКС-БАНКУ у цій сфері відіграє також активна співпраця банку з автосалонами. На кінець 2007 року завдяки укладанню угод про співробітниц-

тво з підприємствами, що реалізують автомобілі, ПРАВЕКС-БАНК має можливість працювати з більшістю автосалонів України.

Запровадження таких заходів сприяло значному збільшенню кредитного портфеля банку за програмою кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів у 2007 році. ПРАВЕКС-БАНК планує і надалі пропонувати своїм клієнтам найкращі умови кредитування на купівлю автомобілів.

- cutting the interest rates on loans, which at present are ones of the lowest at the market;

- the possibility of obtaining a loan for purchase of a foreign or home-produced car without downpayment;

- launching a new «All inclusive» lending program, which enables the clients to obtain a loan with minimum funds due to inclusion of all bank's fees and insurance

payments in the loan amount.

Besides, PRAVEX-BANK implemented in 2007 the so-called «scoring» system for analysis of the borrowers, which enables the Bank to establish in a few minutes the possibility to grant a loan and the list of documents necessary for obtaining a loan.

The efficient cooperation of the Bank with automobile sale centers plays an important role in achievements of PRAVEX-BANK in this sphere. As of the end of 2007, due to cooperation

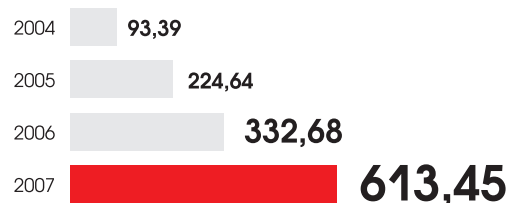
agreements signed by the Bank with the car traders, PRAVEX-BANK obtained the possibility to work with major automobile sales centers in Ukraine.

The implementation of such measures enabled the Bank to increase considerably its credit portfolio in 2007.

PRAVEX-BANK will continue to offer its clients the best credit conditions for purchase of cars.

Car lending portfolio of the Bank (UAH m)

Кредитний портфель банку за програмою автокредитування (млн. грн.)



Consumer lending

Споживче кредитування

Загальні результати роботи ПРАВЕКС-БАНКУ за 2007 рік:

- кількість виданих споживчих кредитів та кредитних карток «Розстрочка» — 502 782 од.;
- сума виданих споживчих кредитів та кредитних карток «Розстрочка» — 1 178 319,80 тис. грн.;
- кредитний портфель склав 782 152,17 тис. грн.*;
- кількість діючих кредитних договорів — 504 770 од.*;
- середня сума кредиту — 2 344 грн.*;
- середній строк видачі кредиту — 12,92 місяця;
- загальна кількість виданих споживчих кредитів та кредитних карток «Розстрочка» — 1 377 146 од.**;
- загальна сума виданих споживчих кредитів та кредитних карток «Розстрочка» — 2 983 519,14 тис. грн.**

Завдяки високим стандартам видачі споживчих кредитів і оформлення кредитних карток, якісному рівню обслуговування клієнтів, обсягам наданих кредитів, передовим технологіям та багаторічному досвіду роботи в цьому напрямку, ПРАВЕКС-БАНК на сьогоднішній день входить в трійку беззаперечних лідерів ринку споживчого кредитування України.

Впродовж 2007 року щоденно по всій системі ПРАВЕКС-БАНКУ в середньому оформлялося близько 2 000 споживчих кредитів на суму приблизно 4,7 млн. грн.,

The general results of PRAVEX-BANK activity in this sphere in 2007 are as follows:

- the number of granted consumer loans and «Instalment» credit cards — 502,782 pcs.;
- the amount of granted consumer loans and «Instalment» credit cards — UAH 1,178,319.80 thousand;
- the loan portfolio amounted to UAH 782,152.17 thousand*;
- the number of loan agreements in force — 504,770 pcs.*;
- average loan amount — UAH 2,344*;
- average term of loan issuance — 12.92 months;
- the total number of granted consumer loans and «Instalment» credit cards — 1,377,146 pcs.**;
- the total amount of granted consumer loans and «Instalment» credit cards — UAH 2,983,519.14 thousand**.

At present, PRAVEX-BANK is among three indisputable leaders at the market of consumer lending of Ukraine due to high standards of granting loans and issue of credit cards, quality level of client service, volume of granted loans, advanced technologies, and a many years' experience in this sphere.

In the course of 2007, about 2,000 of consumer loans for about UAH 4.7 m were at the average granted every day within the whole system of PRAVEX-BANK, which is the evidence of significant attractiveness and practicality of Bank's consumer lending service.

що говорить про значну привабливість і практичність послуги споживчого кредитування в банку.

Програма «Споживче кредитування» була і залишається однією із пріоритетних програм ПРАВЕКС-БАНКУ. При помірному рівні ризику дохід від цієї програми перевищує дохід від усіх інших кредитних програм банку.

Відзначимо, що ПРАВЕКС-БАНК надає можливість придбати товари й послуги у кредит на строк від 3 до 36 місяців без першого внеску й довідки про доходи, а також отримати готівкові кошти на будь-які потреби клієнта.

Мінімальна сума споживчого кредиту становить лише 500 грн., а максимальна — 25 тис. грн.

За програмою «Споживче кредитування» в банку діє декілька кредитних продуктів, що кардинально відрізняються один від одного.

Кредитні схеми враховують інтереси різних клієнтів:

- бажаючих оформити споживчий кредит — надавши мінімальний пакет документів;
- бажаючих надати повний пакет необхідних документів чи зробити перший внесок, але при цьому значно знизити «вартість» кредиту;
- тих, що планують погасити кредит достроково;
- бажаючих оформити споживчий кредит готівковими коштами, в тому числі з використанням кредитного ліміту, що встановлюється на кредитну картку та інше.

Впродовж 2007 року середня сума споживчого кредиту склала 2 344 гривні*.

На початку 2007 року керівництвом банку була переглянута кредитна політика і стратегія подальшого розвитку програми «Споживче кредитування».

Перш за все, банк значно покращив ризик-менеджмент, запровадивши більш жорсткі вимоги щодо видачі споживчих кредитів, що позитивно вплинуло на якість структури кредитного портфеля банку у розрізі вказаної кредитної програми.

Кредитний портфель банку за цією програмою на кінець 2007 року склав 782 152,17 тис. грн*.

The «Consumer Lending» program has always been and remains one of priority programs of PRAVEX-BANK. With a moderate risk level, the profit from this program exceeds the profit of all other lending programs of the Bank.

It should be noted that PRAVEX-BANK gives its clients the possibility to purchase goods and services in credit for the period from 3 to 36 months, without down-payment nor income certificate, as well as to obtain cash for any needs of the client.

The minimum consumer loan amount is only UAH 500, while the maximum amount is UAH 25 thousand.

The Bank offers several loan products under the «Consumer Lending» program, with such products being radically different.

The loan schemes take into account the interests of various clients:

- those who want to obtain a consumer loan — with the provision of a minimum package of documents;
- those who want to provide a full package of documents or to make a downpayment, but at this reduce significantly the loan «cost»;
- those who have the plans of early repayment of their loan;
- those who want to obtain a consumer loan in cash, including the use of loan limit to be established for credit card etc.

The average amount of a consumer loan was UAH 2 344* in 2007.

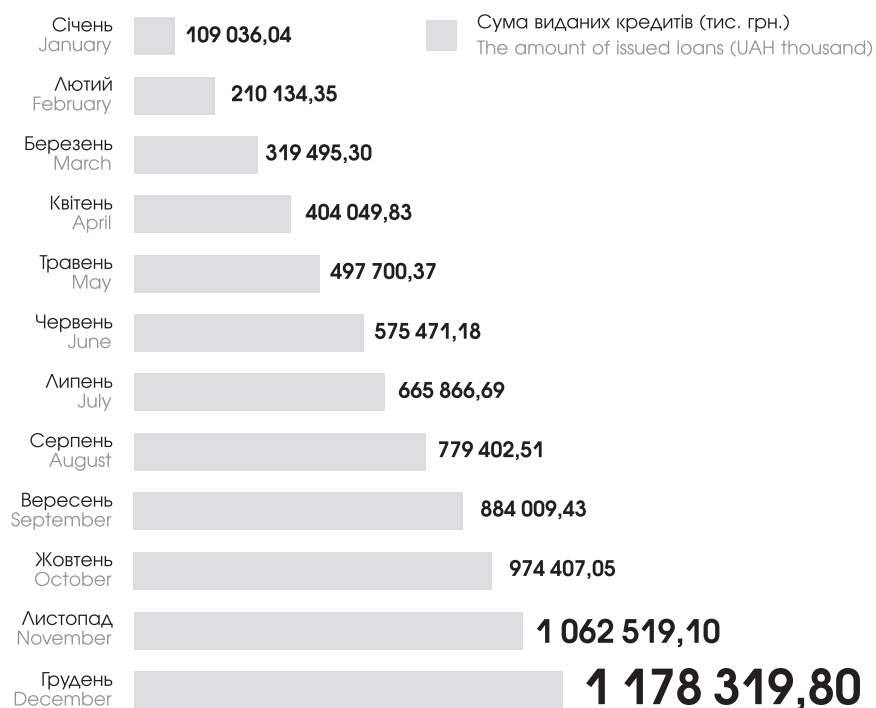
Early in 2007, the Bank's management revised its lending policy and further development strategy of «Consumer Lending» program.

First of all, the Bank noticeably improved its risk management having implemented stricter requirements for consumer loans issuance, which positively influenced the Bank's loan portfolio structure regarding indicated credit facility.

The loan portfolio of the Bank under this program amounted to UAH 782,152.17 thousand* as of the end of 2007.

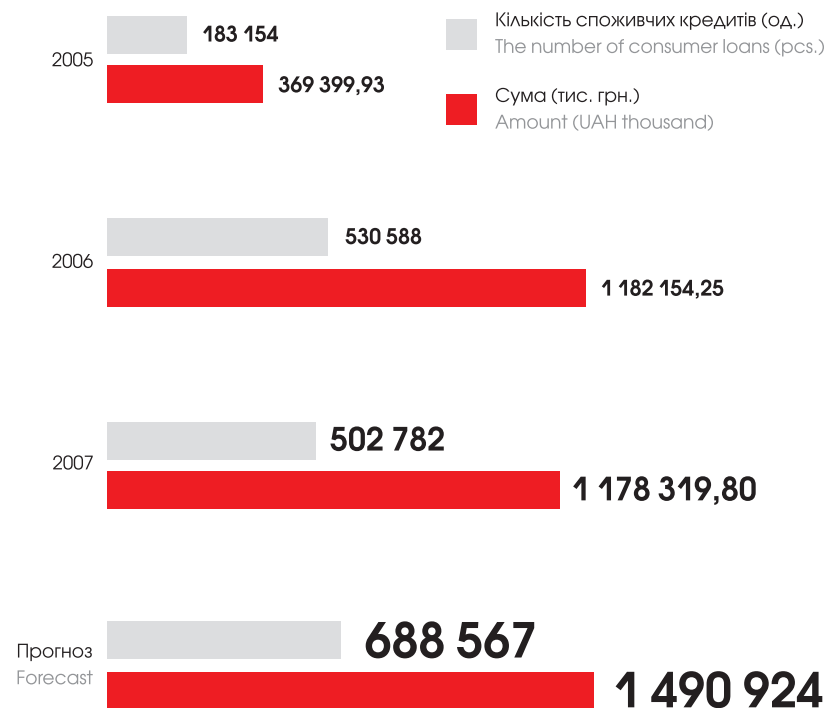
The amount of issued consumer loans and issued credit cards in the course of 2007 (on an accrual basis)

Сума виданих споживчих кредитів та кредитних карток за 2007 рік (наростаючим підсумком)*



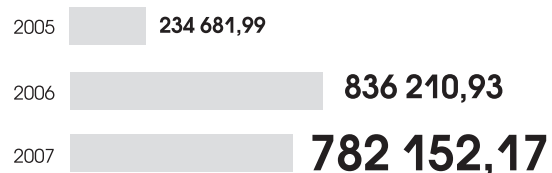
The number of consumer loans and “Instalment” credit cards, and lending amounts

Кількість споживчих кредитів і кредитних карток “Розстрочка” та обсяги їх кредитування



Loan portfolio (UAH thousand)

Кредитний портфель (тис. грн.)

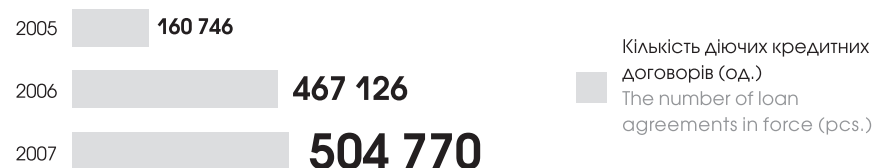


Станом на кінець 2007 року кількість діючих кредитних договорів становила 504 770 одиниць*, що приблизно на 8,06% більше у порівнянні з 2006 роком.

У 2007 році середній строк видачі кредитів склав 12,92 місяця, при цьому тривалість строку «життя» споживчого кредиту впродовж 2007 року склала 8,4 місяця.

Development pattern of the number of loan agreements in force (pcs.)

Динаміка кількості діючих кредитних договорів (од.)*



As of the end of 2007, the number of loan agreements in force was 504,770 pcs.*, which is approximately by 8.06% more than in 2006.

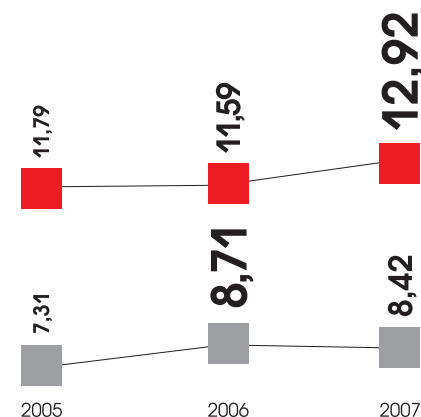
The average term of loan issuance was 12.92 months in 2007, with a loan «life» being 8.4 months for the same period.

Average loan term and “life”

Середній строк видачі та „життя” кредиту

■ Середній строк видачі кредиту (міс.)
Average loan term (months)

■ Середній строк „життя” кредиту (міс.)
Average loan “life” (months)



Differentiation of loans depending on the loan term in 2005-2007

Розмежування кредитів залежно від строку видачі кредитів за 2005-2007 рр.

Розмежування споживчих кредитів залежно від строку видачі
Differentiation of consumer loans depending on the loan term

Строк видачі кредитів, міс. Loan term, month	2005		2006		2007	
	Кількість, од. Number, pcs.	Відсоток від загальної кількості, % Relative to the total number, %	Кількість, од. Number, pcs.	Відсоток від загальної кількості, % Relative to the total number, %	Кількість, од.* Number, pcs.*	Відсоток від загальної кількості, % Relative to the total number, %
до 6 міс. Under 6 months	26 351	14,39	125 001	23,56	103 888	20,66
7-12 міс. 7-12 months	144 244	78,76	342 704	64,59	298 443	59,36
18 міс. 18 months	6 779	3,70	41 938	7,90	22 029	4,38
24 міс. 24 months	4 801	2,62	18 505	3,49	77 426	15,40
30 міс. 30 months	271	0,15	845	0,16	279	0,06
36 міс. 36 months	708	0,38	1 595	0,30	717	0,14
Всього: Total:	183 154	100	530 588	100	502 782	100

За результатами 2007 року близько 87% споживчих кредитів було надано на придбання предметів домашнього побуту (електроніки, побутової техніки, мобільних телефонів, меблів тощо). Інші 13% були надані готівковими коштами на власні потреби клієнтів.

Впродовж 2007 року споживчі кредити стали ще доступніші. Це було досягнуто за рахунок впровадження, а також активного розвитку таких послуг та продуктів банку:

– Кредитні картки «Розстрочка».

Сьогодні кредитні картки є не тільки атрибутом сучасної людини, але й реальною підтримкою у випадку незапланованих витрат. Послуга «Кредитна картка «Розстрочка-Економ»», що була впроваджена ПРАВЕКС-БАНКОМ у другій половині 2007 року та орієнтована на наших благонадійних клієнтів, передбачає повний спектр переваг, які отримують держателі кредитних карток та дозволяє розраховуватись в кредит у будь-якій точці країни.

Впровадження послуги «Кредитна картка «Розстрочка-Економ»», а також напрямків «Картка при погашенні» та «Кредит+картка», що передбачають автоматичну видачу картки клієнтам, які оформляють або погашають споживчий кредит, дозволило кількості оформлених кредитних карток перевищити 50 000-ну межу в 2007 році.

– Впровадження в травні кредитних продуктів класу «Економний».

Особливості кредитних продуктів класу «Економний»:

- мінімальна відсоткова ставка — лише 1% на місяць;
- оформлення кредитів за зазначеними кредитними продуктами передбачає часткове стягнення плати за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні — безпосередньо при видачі кредиту в розмірі 8% (якщо оформлення кредиту відбувається в структурному підрозділі банку) та 10% (якщо оформлення кредиту відбувається безпосередньо в магазині-партнері банку).

About 87% of consumer loans were granted for purchase of domestic articles (electronic equipment, household appliances, mobile phones, furniture etc.) by results of 2007. Other 13% were granted in cash for own needs of clients.

In the course of 2007, the consumer loans became more accessible, which was achieved at the expense of implementation and dynamic development of the following services and products of the Bank:

– «Instalment» credit cards.

Credit cards are not only an appanage of our time, but also a tangible support in case of non-planned expenditures. «Instalment-Econom» credit card service implemented by PRAVEX-BANK in the second half of 2007 and catered for our reliable clients, provides a full range of advantages for credit cards holders and allows to perform settlements in credit wheresoever in the country.

Implementation of «Instalment-Econom» credit card service, as well as the «Card at repayment» and «Loan+Card» schemes, with automatic issue of cards to clients that draw up or repay a consumer loan, resulted in increase in the number of issued cards over 50,000 in 2007.

– Implementation of «Econom» class loan products in May.

The features of «Econom» class loan products are as follows:

- minimum interest rate — only 1% per month;
- provision of loans under the above mentioned loan products stipulates partial payment for consumer lending settlement service — directly at loan issuance amounting to 8% (if loan drawing up takes place at a structural subdivision of the Bank) and 10% (if loan drawing up takes place directly in the partner store of the Bank).

За умови часткового внесення плати за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні безпосередньо при оформленні кредиту, основна перевага для клієнта полягає в зниженні вартості кредиту щодо інших кредитних продуктів, що не передбачають стягнення плати за розрахункове обслуговування при оформленні кредиту.

– Впровадження у вересні принципово нового напрямку — «Картка при погашенні споживчого кредиту».

Після оформлення споживчого кредиту у ПРАВЕКС-БАНКУ й здійсненні погашення через будь-яке з 556 відділень банку, при першому ж погашенні кредиту, клієнт безкоштовно одержує кредитну картку «Розстрочка-Економ», на якій автоматично встановлено певний кредитний ліміт. Доступна сума на картці збільшується залежно від кількості погашень і своєчасності погашень, згідно зразкового графіка погашення кредиту:

- перше погашення — 500 гривень;
- друге погашення — 1 500 гривень;
- три і більше погашення — 3 000 гривень.

Встановлений кредитний ліміт клієнт може використати на власний розсуд, — перевести в готівку кошти в банкоматах або оплачувати покупки в торговельних мережах по всій Україні 7 днів на тиждень, 24 години на добу.

– Впровадження в листопаді послуги «Пакет «Економний» + гроші на додачу».

Кожному клієнту, який оформив кредит за одним із пакетів класу «Економний», моментально надається унікальна послуга — кредитна картка «Розстрочка-Економ», на якій автоматично встановлено певний кредитний ліміт.

– Модернізація на початку грудня кредитного продукту «Лояльний».

Відтепер перевага цього кредитного продукту полягає в тому, що щомісячна плата за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні залежить

Subject to partial payment for consumer lending settlement services directly at loan drawing up, the basic advantage for the client consists in decrease of the loan cost as compared with other loan products, where payment for settlement services at loan drawing up is not stipulated.

– Implementation in September of a conceptually new direction — «Card at consumer loan repayment».

Following drawing up of a consumer loan with PRAVEX-BANK and having performed the first credit repayment at one of 556 outlets of the Bank, the client will receive at no charge «Instalment-Econom» credit card with a certain credit limit. The amount available at such card will grow depending on the number and due dates of repayments as specified in the loan repayment schedule.

- the first repayment — UAH 500;
- the second repayment — UAH 1,500;
- the third and more repayments — UAH 3,000.

The clients may dispose of the established credit limit at their discretion -they may obtain cash in ATMs or to pay for the goods purchased in retail network all over Ukraine 7 days a week and 24 hours a day.

– Implementation of «Econom + Cash in addition» Package» service in November.

Each client, who drew up a loan under one of «Econom» class packages, will be at the same time provided with a unique service — «Instalment-Econom» credit card with automatically established defined credit limit.

– Upgrading «Loyal» loan product early in December.

From now on, the advantage of this product is that a monthly payment for consumer lending settlement services will depend on the loan amount, that is, the larger the

від суми кредиту, тобто, чим більша вартість товару, тим менший розмір щомісячної плати за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні. Також модернізований кредитний продукт «Лояльний» містить принципово новий строк кредитування — 14 місяців. Унікальність даного кредитного продукту полягає в наступному: «вартість» кредиту на строк кредитування 14 місяців нічим не відрізняється від «вартості» кредиту на 12 місяців, однак щомісячний платіж по кредиту набагато нижче. Отже, додатково надається 2 пільгових місяці для користування кредитом без плати за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні і без відсотків.

– Впровадження в грудні принципово нового кредитного продукту «Щаслива родина».

Цей кредитний продукт розроблений спеціально для подружніх пар і відрізняється пільговими умовами надання кредиту, у вигляді зниженої відсоткової ставки й плати за розрахункове обслуговування при споживчому кредитуванні.

Для оформлення кредиту за зазначеним кредитним продуктом до стандартного пакета документів (паспорт громадянина України, ідентифікаційний номер, довідка про доходи) необхідно надати оригінал свідоцтва про шлюб.

Протягом 2007 року між ПРАВЕКС-БАНКОМ та його торговими партнерами було проведено понад 830 акцій, що приблизно на 10,7% більше у порівнянні з 2006 роком. Слід відзначити, що кількість магазинів-партнерів, згідно з укладеними генеральними угодами, у 2007 році склала 3 700 од., а загальна кількість на кінець року становила 20 054 од., що на 19,87% більше у порівнянні з 2006 роком.

Також у 2007 році партнерами банку у розрізі програми «Споживче кредитування» стали 3 великі торговельні мережі: «Епіцентр» — магазини з продажу будівельних матеріалів, «Велика Кишеня» — магазини з продажу продуктових та побутових товарів та «Цитрус Дискаунт» — магазини з продажу мобільних телефонів і аксесуарів.

Сьогодні банк успішно співпрацює з такими великими торговими мережами, як:

cost of the goods, the lesser amount of a monthly payment for consumer lending settlement service.

Besides, the upgraded «Loyal» loan product features a conceptually new loan term — 14 months. The unique nature of such loan product consists in the following: «the cost» of loan for the lending period of 14 months does not differ from that for 12 months, but the monthly repayment amount is much lower. Thus, the client obtains additionally two grace months to use a loan without payment for consumer lending settlement service and interest-free.

– Implementation in December of «Happy Family» conceptually new loan product.

This loan product was developed specially for married couples and differs in preferential lending terms, in the form of lower interest rate and payment for consumer lending settlement services.

To draw up a loan under such loan product, the standard package of documents (passport of Ukrainian citizen, identification number, and income certificate) shall be supplemented with original marriage certificate.

PRAVEX-BANK and its trade partners held over 830 special offers in 2007, which is approximately 10.7% more as compared with 2006.

It is worth noting that the number of partner stores in conformity with signed general cooperation agreements was 3,700 in 2007, and their total number rose to 20,054 as of the end of the year, which is by 19.87% more than in 2006.

Besides, 3 large trade networks became the Bank's partners under «Consumer Lending» program: «Epicenter» — sale of construction materials, «Velyka Kyshenya» — sale of foods and consumer goods, and «Citrus Discount» — sale of mobile phones and accessories.

At present, the Bank successfully cooperates with the following large trade networks:

Назва торгового
партнера
Trade partner

Асортимент товарів
Range of goods

Відсоток магазинів у мережі, де встановлені
пункти видачі кредитів ПРАВЕКС-БАНКУ, %
Rate of stores in the network equipped with
PRAVEX-BANK's points of consumer lending, %

VICOTEC VICOTEC	Побутова техніка, аудіо-, відеоапаратура, комп'ютерна техніка Household appliances, audio and video equipment, and computer equipment	100
МegaМакс MegaMax	Побутова техніка, мобільні телефони та аксесуари Household appliances, mobile phones and accessories	100
Алло ALLO	Мобільні телефони та аксесуари, цифрова техніка Mobile phones and accessories, digital equipment	79
Евросеть Evroset	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	77
Мобілочка Moblochka	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	69
МобіДік MobyDick	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	54
Life Life	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	53
Фокстрот-Телеком Foxtrot-Telecom	Мобільні телефони та аксесуари Mobile phones and accessories	43
Цитрус-Дискаунт Citrus Discount	Мобільні телефони та аксесуари, цифрова техніка Mobile phones and accessories, digital equipment	27

Слід зазначити, що відсоток магазинів, де встановлені пункти видачі кредитів ПРАВЕКС-БАНКУ (від загальної кількості магазинів мережі), постійно зростає.

Станом на 01.01.2008 року в структурі банку налічується 2 019 пунктів видачі споживчих кредитів, розташованих у всіх областях України, включаючи невеликі районні центри. З них близько 1 090 пунктів (що складає 54% від загальної кількості) встановлено в великих торгових мережах.

Мережа пунктів видачі споживчих кредитів географічно розподілена дуже рівномірно. У Київській області знаходиться тільки 15% усіх пунктів продажу споживчих кредитів, а 85% розташовані в інших областях України.

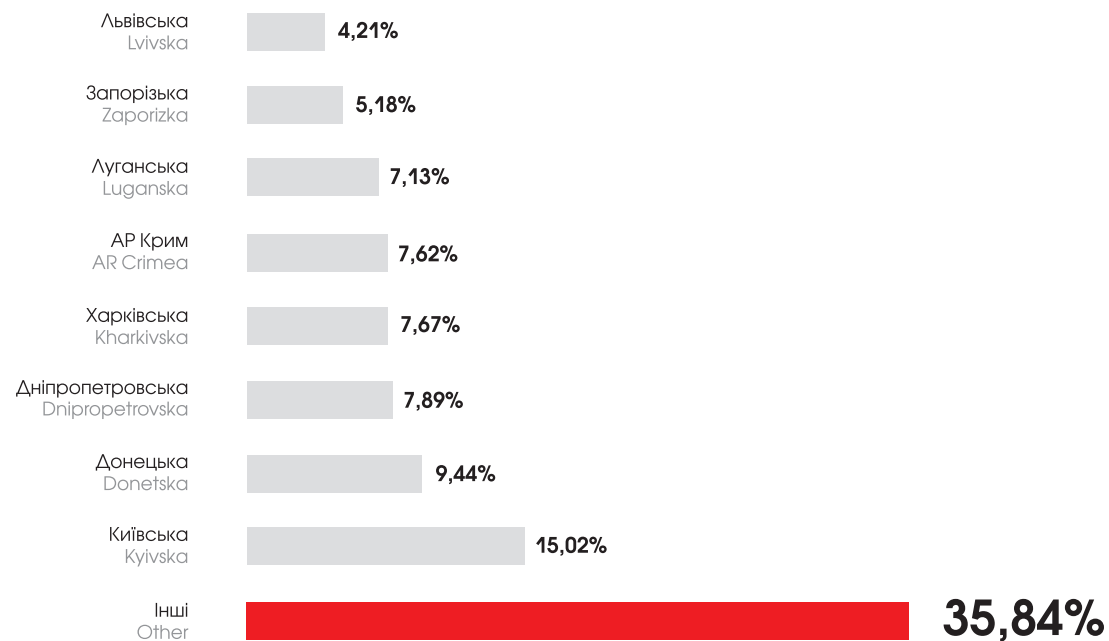
It is worth noting that the percentage of the stores equipped with PRAVEX-BANK's points of consumer lending (of the total number of stores in the network) is in constant rise.

As of 01/01/2008, the number of consumer lending points throughout all regions of Ukraine, including small district centers, is 2,019. Out of these, approximately 1,090 points (which is 54% of the total number) are established in large trade networks.

The network of consumer lending points is perfectly evenly distributed in terms of geography. Only 15% of all consumer lending points are located in Kyiv region, with 85% of points located in other regions of Ukraine.

The network of consumer lending points in regions (%)

Мережа пунктів видачі споживчих кредитів у розрізі областей (%)



ПРАВЕКС-БАНКУ притаманна висока мобільність в установці пунктів з видачі споживчих кредитів та високий рівень контролю за їх ефективністю.

Впродовж 2007 року приблизно 93% усіх споживчих кредитів оформилось у пунктах з видачі кредитів, розташованих безпосередньо в магазинах-партнерах банку. Проте надалі цей показник буде зменшуватись за рахунок збільшення видачі кредитів через структурні підрозділи банку.

Така розвинута мережа пунктів видачі споживчих кредитів, разом із значною мережею відділень (556 відділень), є однією із найбільших систем реалізації споживчих кредитів у країні.

Також слід відзначити, що у відділі по роботі з персоналом департаменту споживчого кредитування для підготовки висококваліфікованих кадрів був відкритий сектор з проведення стажування. У ньому претенденти на посаду мають змогу прослухати курс лекцій на такі теми: «Психологія клієнта», «Як продати кредит», «Безпека кредитних операцій», «Споживче кредитування» та «Кредитна картка «Розстрочка»».

Завдяки постійному спрощенню процедури надання споживчого кредиту та кредитних карток, проведенню з магазинами-партнерами унікальних акцій, необмеженій кількості товарів та послуг, які кредитує ПРАВЕКС-БАНК, ми зайняли одне з лідируючих місць на ринку споживчого кредитування у 2007 році.

* - дані вказані з урахуванням кредитної картки «Розстрочка»;

** - з моменту видачі першого споживчого кредиту (травень 2001 року).

PRAVEX-BANK exhibits high mobility in establishment of consumer lending points as well as a high level of control over their efficiency.

In the course of 2007, about 93% of all consumer loans were signed in the points of consumer lending located directly at the partner stores of the Bank. However, in future their number will decrease at the expense of increase of loan issuance through structural subdivisions of the Bank.

Such developed network of consumer lending points, jointly with a large network of bank's outlets (556 outlets), is one of the largest systems of consumer loans sales in the country.

It is also worth mentioning that Human Resources Division of Consumer Lending Department established training sector for preparing highly qualified specialists where the applicants for a position may attend a course of lectures, such as: «Psychology of Client», «How to Sell a Loan», «Safety of Loan Transactions», «Consumer Lending», and «Instalment» Credit Card».

We have occupied one of leading positions at the consumer lending market in 2007 owing to constant simplification of consumer loans procedure and credit cards issuance procedure, holding unique special offers with our partner stores, as well as due to unlimited number of the goods and services, which may be purchased under PRAVEX-BANK lending schemes.

* the data are indicated taking into consideration «Instalment» credit cards;

** from the date of first consumer loan issuance (in May 2001).

Retail lending against pledge of property

Кредитування фізичних осіб під заставу майна

Кредитування фізичних осіб під заставу майна є одним із пріоритетних напрямків розвитку кредитування у ПРАВЕКС-БАНКУ. Ця програма дозволяє нашим клієнтам з користю розпоряджатися коштами, отриманими під заставу будь-якого ліквідного майна.

Послуга ПРАВЕКС-БАНКУ «Кредитування фізичних осіб під заставу майна» користується привабливістю серед клієнтів завдяки:

- найвигоднішим процентним ставкам;
- довгим строкам кредитування;
- кредитним лініям з терміном кредитування до 10 років;
- праву погашення заборгованості достроково без штрафних санкцій;
- можливості відстрочення платежу за тілом кредиту з третього року;
- найкоротшим термінам розгляду справи та індивідуальному підходу до кожного клієнта.

Кредитування фізичних осіб під заставу майна в ПРАВЕКС-БАНКУ здійснюється за такими програмами:

- кредитування під заставу нерухомого майна (квартири, будинку, земельної ділянки, нежитлового приміщення);

The retail lending against pledge of property is one of priority direction of lending in PRAVEX-BANK. This program enables our clients to dispose profitably of the funds obtained against pledge of any marketable property.

The «Retail lending against pledge of property» service is popular among clients due to:

- the most attractive interest rates;
- long lending term;
- credit lines with crediting term of up to 10 years;
- the right of early loan repayment without the early redemption penalty;
- the possibility to defer payment under the principal debt amount starting from the third year;
- the shortest loan check period and individual approach to each client.

Retail loans against pledge of property are provided in PRAVEX-BANK under such programs:

- lending against pledge of real estate (flats, houses, land plots, and non-living premises);

- кредитування на придбання нежитлових приміщень та споруд;
- кредитування під заставу автомобіля;
- кредитування під заставу майнових прав на депозит;
- кредитування під заставу іншого ліквідного майна за бажанням клієнта.

ПРАВЕКС-БАНК з кожним роком продовжує нарощувати темпи і обсяги кредитування фізичних осіб під заставу майна.

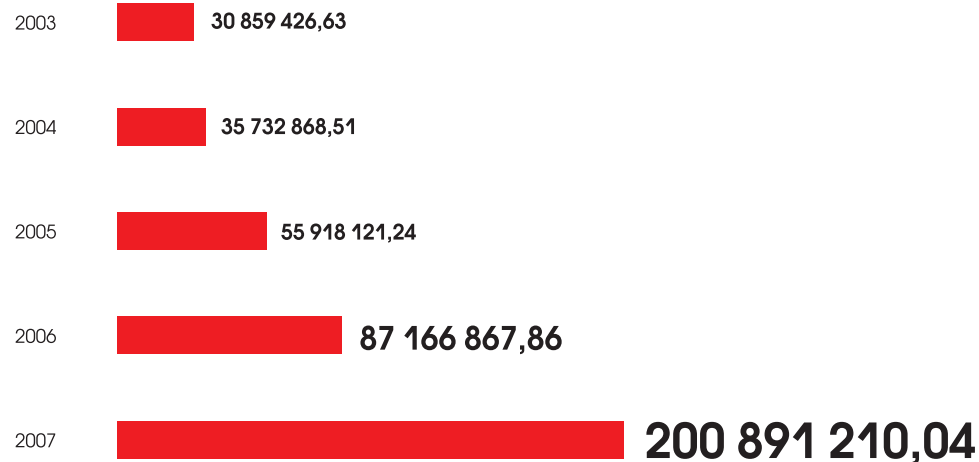
- lending for purchase of non-living premises and structures;
- lending against pledge of cars;
- lending against pledge of title to deposit;
- lending against pledge of other marketable property at client's will.

From year to year, PRAVEX-BANK steadily gathers momentum and increases the extent of retail lending against pledge of property.

Portfolio of retail lending against pledge of property (on accrual basis)

Кредитний портфель фізичних осіб під
заставу майна (наростаючим підсумком)

 доларів США
US dollars

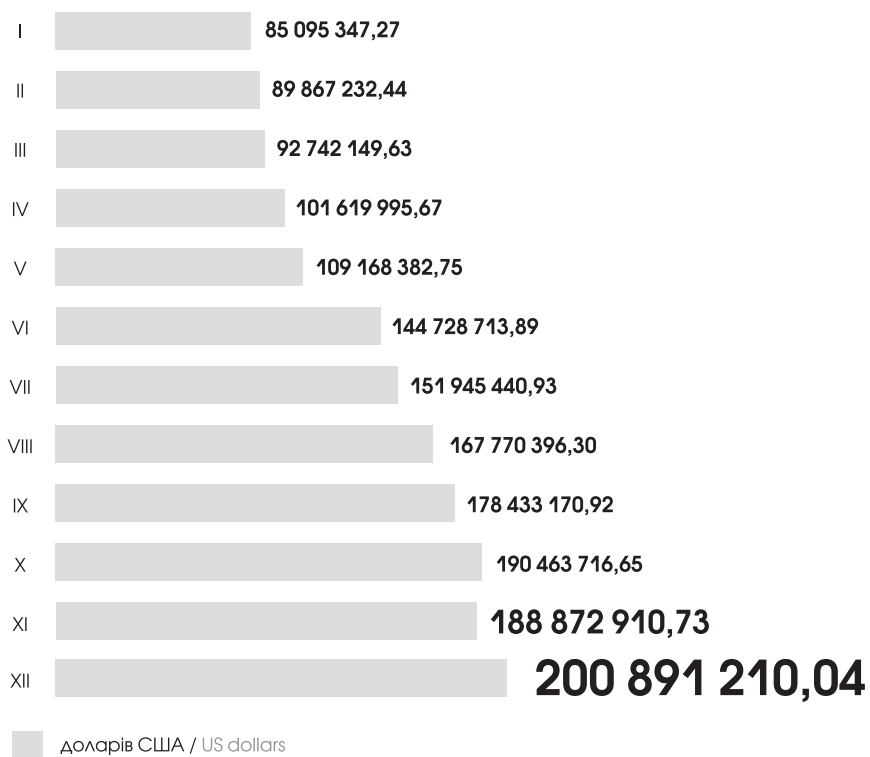


Динаміка зростання кредитного портфеля фізичних осіб під заставу майна у 2007 році за місяцями представлена діаграмою.

Growth dynamics of retail lending against pledge portfolio in 2007, by months, is shown in the chart below.

Growth dynamics of lending portfolio by months (on accrual basis)

Динаміка кредитного портфеля за місяцями
(наростаючим підсумком)

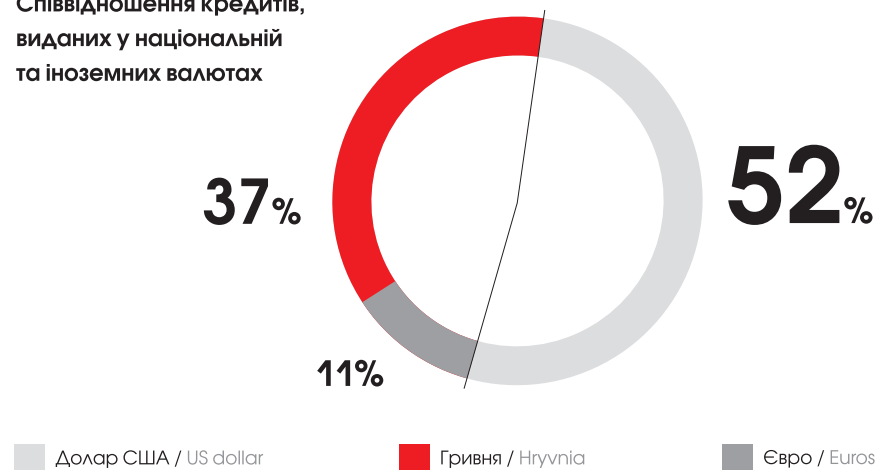


Обсяг кредитування фізичних осіб під заставу майна за 2007 рік збільшився порівняно з 2006 роком у 1,5 рази. Співвідношення кредитів, виданих у національній та іноземних валютах становить 37% та 63% відповідно.

The volume of retail lending against pledge of property grew 1.5 times in 2007 as compared with 2006. The national to foreign currencies ratio of loans is shown below which makes up 37% and 63%, respectively.

Ratio of loans issued in national and foreign currencies

Співвідношення кредитів,
виданих у національній
та іноземних валютах



Corporate lending

Кредитування юридичних осіб

ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з кредитування юридичних осіб за такими програмами:

- Короткострокові кредитні лінії. Ліміт встановлюється в сумі до 40% від стабільних середньомісячних надходжень за останні шість місяців із правом дострокового погашення кредиту. Строк дії кредиту від 1 дня до 1 року.
- Кредити або кредитні лінії під заставу. Надаються під заставу ліквідного майна терміном до 5 років із правом дострокового погашення кредиту.
- Кредити на придбання офісних або виробничих приміщень. Кредит до 80% від вартості приміщення терміном до 10 років із правом дострокового погашення кредиту.
- Кредити на придбання нового автомобіля або парку автомобілів для фірми (підприємства). Кредит до 90% від вартості автомобіля терміном до 5 років із правом дострокового погашення кредиту.
- Кредити на придбання обладнання. Кредит до 80% від вартості обладнання терміном до 3 років із правом дострокового погашення кредиту. Максимальна сума кредиту складає 50 000 доларів США.

PRAVEX-BANK provides lending services to corporate clients under such programs:

- Short-term credit lines. The limit is established in the amount of up to 40% of stable average monthly earnings for the last six months with the right of loan advanced payment. The loan term is from 1 day to 1 year.
- Loans or credit lines against pledge are provided against pledge of marketable property for the term of up to 5 years with the right of loan advanced payment.
- Loans for purchase of office or industrial premises. The loans are provided in the amount of up to 80% of the cost of premises for the period of up to 10 years with the right of advanced loan repayment.
- Loans for purchase of a new car or a car fleet for company (enterprise). The loans are provided in the amount of up to 90% of the cost of car for the period of up to 5 years with the right of advanced loan repayment.
- Loans for purchase of equipment. The loans are provided in the amount of up to 80% of the cost of equipment for the period of up to 3 years with the right of advanced loan repayment. The maximum loan amount is USD 50,000.
- Loans for purchase of agricultural machinery. The loans are provided in the

- Кредити на придбання сільськогосподарської техніки. Кредит до 80% від вартості техніки терміном до 2 років із правом дострокового погашення кредиту.
- Банківські гарантії. Гарантії видаються на строк до 1 року під заставу ліквідного майна.

Кредитний портфель юридичних осіб склав станом на 01.01.2008 року 628,75 млн. грн.

amount of up to 80% of the cost of machinery for the period of up to 2 years with the right of advanced loan repayment.

- Bank guaranties. The guaranties are provided for the period of up to 1 year against pledge of marketable property.

As of 01/01/2008, the corporate lending portfolio of the Bank amounted to UAH 628.75 m.

Corporate loans

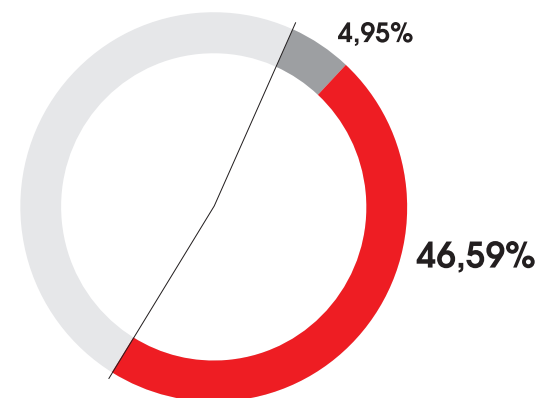
Кредити юридичних осіб

Довгострокові
Long-term loans

Стандартні під заставу
Standard loans against pledge

Короткострокові кредитні лінії
Short-term facilities

48,46%



Основні переваги кредитування юридичних осіб у ПРАВЕКС-БАНКУ:

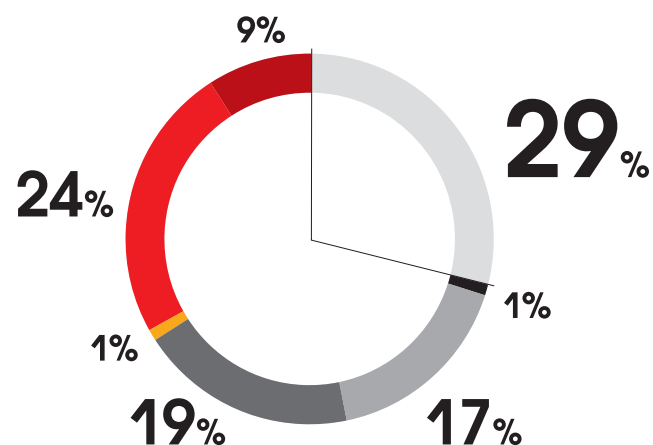
- Індивідуальний підхід до кожного клієнта.
- Відсутність прихованих комісій по кредитах.
- Право погасити заборгованість достроково без штрафних санкцій.

The main corporate lending advantages of PRAVEX-BANK are as follows:

- Individual approach to each client.
- Absence of hidden fees on loans.
- The right to repay loans in advance without penalty.

Diversification of the corporate businesses where:

Диверсифікація сфер діяльності
юридичних осіб, де:



належить оптовій та роздрібній торгівлі;
wholesale and retail trade;

операціям з нерухомістю;
real estate transactions;

будівництву;
construction;

сфері послуг, обслуговування і побуту;
maintenance, services, and consumer services;

промисловості, в тому числі:
industry, in particular:

45% харчовій промисловості,
food industry;

19% поліграфічній та видавничій промисловості,
printing and publishing industry;

17% машинобудуванню та металообробці,
mechanical engineering and metal working;

9% текстильній та шкіряній промисловості,
textile and leather industries;

6% деревообробній та целюлозно-паперовій промисловості,
woodworking and pulp and paper industries;

4% хімічній промисловості,
chemical industry.

сільському господарству;
agriculture;

іншому.
other.

Кредити юридичним особам надаються в іноземній валюті (доларах США та євро), національній валюті, а також бувають мультивалютні.

ПРАВЕКС-БАНК ставить за мету і надалі розвивати програму кредитування під заставу як пріоритетного напрямку кредитування фізичних та юридичних осіб.

The loans to corporate clients are provided in foreign currency (US dollars and Euros), national currency, with the possibility of provision of multi-currency loans.

Further development of retail and corporate lending against pledge will remain a priority direction in lending business of PRAVEX-BANK.

Interbank Business

Міжбанківський бізнес

З метою управління власною ліквідністю та формування якісної структури активів і пасивів ПРАВЕКС-БАНК протягом звітного року активно проводив операції із залучення та розміщення коштів у національній та іноземних валютах, а також валютно-обмінні операції на міжбанківському валютному ринку, що дозволило збільшити дохід, зберегти та розширити клієнтську базу.

У 2007 році банк залучив нових контрагентів та зміцнив ділові відносини з постійними партнерами — вітчизняними та іноземними банківськими установами. Плідна співпраця ПРАВЕКС-БАНКУ з іноземними контрагентами є проявом довіри, запорукою надійності банку, як ділового партнера, та підтвердженням його бездоганної репутації.

Операції на DEPO-ринку

У 2007 році, як і в минулі роки, ПРАВЕКС-БАНК виступав активним учасником міжбанківського валютного ринку, проводячи політику оптимізації ресурсної бази та використовуючи різні інструменти грошового ринку.

Обсяг операцій із розміщення ресурсів на міжбанківському ринку за 2007 рік склав 14,344 млрд. грн., що на 12% менше, ніж за аналогічний період 2006 р.; обсяг операцій із залучення ресурсів — 9,991 млрд. грн., що у порівнянні з аналогічним показником за 2006 рік в 6,4 рази більше.

For management of its own liquidity and formation of quality structure of assets and liabilities, in the accounting period PRAVEX-BANK was actively performing transactions of raising and placing funds in the national and foreign currencies, as well as currency exchange transactions at the interbank currency market, which enabled it to increase income, as well as to preserve and expand its clients' base.

The Bank engaged new counteragents in 2007 and strengthened business ties with its long-standing partners — national and foreign banking establishments. Fruitful cooperation of PRAVEX-BANK with its foreign institutions is a manifestation of confidence, guaranty of reliability of the Bank as a business partner, and confirmation of its perfect standing.

Transactions at the DEPO-market

As in the past years, in 2007 PRAVEX-BANK was an active player at the interbank currency market pursuing the policy of optimization of its resource base and using various money market instruments.

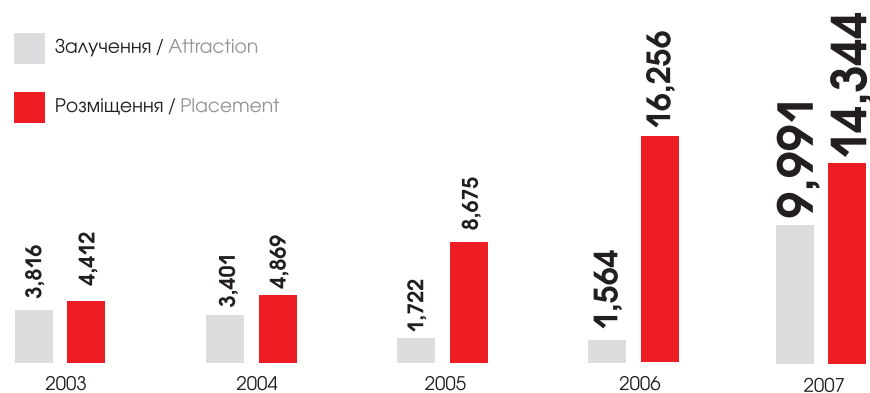
The volume of the transactions of placing resources at the interbank market amounted to UAH 14.344 bn in 2007, which is by 12% less than for the same period of 2006; the volume of the transactions of raising resources amounted to UAH 9.991 bn, which is 6.4 time as much as compared with the same index in 2006.

Співвідношення показників залучення та розміщення ресурсів у 2007 р. говорить про більш оптимальну політику використання ресурсів та збільшення об'єму арбітражних операцій на міжбанківському ринку.

Слід зазначити, що займаючи міцні позиції на міжбанківському ринку, ПРАВЕКС-БАНК спрямований на розвиток співпраці з вітчизняними та іноземними банківськими інститутами, що завдяки формуванню широкої лімітної бази дозволить значно збільшити активні ресурсні операції.

Analysis of resource transactions at the interbank market in 2003-2007 (UAH bn)

Аналіз ресурсних операцій на міжбанківському
ринку за 2003-2007 рр. (млрд. грн.)



Операції на FOREX-ринку

ПРАВЕКС-БАНК надає своїм клієнтам не тільки повний спектр традиційних послуг (можливість стати активним учасником ресурсного ринку, купувати/продавати валюту на міжбанківському валютному ринку за найбільш оптимальним курсом), але й таких, які здійснює лише ПРАВЕКС-БАНК: обмін і конвертація «екзотичних» валют, прискорене зарахування гривневого еквіваленту в день продажу валюти. Загальний обсяг операцій ПРАВЕКС-БАНКУ з купівлі/продажу іноземної валюти становив у 2007 році еквівалент 341 528 104 доларів США. Майже 2/3 цього

Transactions at the FOREX market

PRAVEX-BANK not only provides a full range of traditional services to its clients (the possibility to become an active participant of the resource market, to purchase/buy currency at the interbank currency market at the most attractive rate), but also services provided only by PRAVEX-BANK: exchange and conversion of «exotic» currencies, accelerated crediting of hryvnia equivalents into accounts on the date of currency sale.

The total volume of purchase/sale transactions of PRAVEX-BANK in foreign currencies amounted to equivalent of USD 341,528,104 in 2007. Almost 2/3 of such

обсягу, а саме еквівалент 230 909 097 доларів США, становили операції з купівлі іноземної валюти. Обсяг операцій з продажу іноземної валюти — еквівалент 110 619 007 доларів США.

amount, that is, equivalent of USD 230,909,097 were purchase transactions of foreign currencies. The volume of sale transactions of foreign currencies amounted to equivalent of USD 110,619,007.

Purchase/sale of non-cash foreign currency for clients at IFEMU

Купівля/продаж безготівкової іноземної
валюти для клієнтів на МВРУ



Кореспондентські відносини

На взаємовигідних умовах ПРАВЕКС-БАНК проводить операції з банками, що мають бездоганну репутацію та значний досвід у сфері міжбанківських розрахунків, супроводження міжнародної торгівлі та документарного бізнесу.

Якість кореспондентської мережі дозволила банку проводити платежі в євро, доларах США, російських рублях, а також в швейцарських франках та в фунтах стерлінгів з максимальною оперативністю та ефективністю.

ПРАВЕКС-БАНК є активним членом міжнародної міжбанківської системи передачі інформації та здійснення платежів S.W.I.F.T., що дає змогу оперативно здійснювати клієнтські та міжбанківські платежі по всьому світу з високим рівнем їх захищеності і меншими витратами у будь-якій валюті.

Correspondent relations

PRAVEX-BANK performs transactions on mutually advantageous terms with the banks having perfect reputation and substantial experience in the sphere of inter-bank settlements, international trade and documentary business support.

The quality of correspondent network allowed the Bank making payments in Euros, US dollars, Russian roubles, as well as in Swiss francs and pounds sterling with the maximum flexibility and efficiency.

PRAVEX-BANK is an active member of Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications (S.W.I.F.T.), which enables it to make quickly client's and inter-bank payments all over the world, with high security level and lower expenses in any currency.

Усі міжнародні фінансові розрахунки здійснюються завдяки банківському програмному забезпеченню, що відповідає високому рівню контролю та безпеки.

З метою прискорення розрахунків з банками-учасниками міжбанківського ринку України банк веде LORO-рахунки банків-кореспондентів, що відкриті в доларах США, євро, гривнях та інших валютах. Відкриття та ведення рахунків банків-кореспондентів дає змогу ефективно обслуговувати клієнтів, прискорювати розрахунки між банками, залучати та розміщувати кредити і депозити на міжбанківському ринку, зменшуючи операційні ризики.

У планах на 2008 рік — подальше вдосконалення кореспондентської мережі банку, вдосконалення і покращення якості та кількості послуг, що надаються відповідно до міжнародних стандартів банківських операцій.

All international financial settlements are made with the use of banking software which complies with high level control and safety.

For acceleration of settlements with the banks — participants of the interbank market of Ukraine, the Bank maintains LORO accounts of correspondent banks in USD, EUR, UAH and other currencies. Establishment and maintenance of accounts of correspondent banks enables the Bank to provide efficient service to clients, accelerate interbank settlements, to attract and place loans and deposits at the interbank market thus decreasing transaction risks.

In 2008, the Bank plans to include further development of its correspondent network, enhancement and improvement of quality and number of the services provided in conformity with the international standards of banking transactions.

List of main correspondent banks

Список основных банков-кореспондентов

Валюта Currency	Банк Bank	Місто, країна City, country
Долар США US dollar	Deutsche Bank Trust	New York, USA
	Company Americas American Express Bank	New York, USA
Євро Euro	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
	Deutsche Bank AG	Frankfurt/Main, Germany
Фунт стерлінгів Pound sterling	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Швейцарський франк Swiss frank	Commerzbank AG	Frankfurt/Main, Germany
Російський рубль Russian rouble	Сберегательный банк Российской Федерации Savings Bank of Russian Federation	Москва, Россия Moscow, Russia
	Собинбанк Sobinbank	Москва, Россия Moscow, Russia
Золото, срібло, платина, паладій Gold, silver, platinum, palladium	Credit Suisse	Zurich, Switzerland

Money Transfers

Грошові перекази

2007

Миттєві грошові перекази «Правекс-Телеграф» по Україні.

У ПРАВЕКС-БАНКУ успішно працює внутрішньобанківська система миттєвих грошових переказів «Правекс-Телеграф», що була започаткована у серпні 2002 року. Ця система дозволяє здійснювати практично миттєвий переказ коштів у мережі відділень банку, розташованих у найвіддаленіших куточках України, як у національній валюті, так і у доларах США, і євро за одним із найпривабливіших тарифів порівняно з тарифами українських внутрішньобанківських систем переказів. Протягом 2007 року система «Правекс-Телеграф» заслужено користувалася довірою клієнтів: об'єм переказів у 2007 р. склав близько 8 млрд. грн., а кількість трансакцій — близько 2 млн.

«Pravex-Telegraph» instant money transfers within Ukraine.

«Pravex-Telegraph» interbank instant money transfer system, implemented in August 2002, has been successfully functioning in PRAVEX-BANK. The system allows to perform in fact instant money transfer in the network of the Bank's outlets located in the far-away parts of Ukraine, in the national currency, as well as in US dollars and Euros, at one of the most attractive tariffs as compared with the tariffs of Ukrainian interbank transfer systems. In the course of 2007, «Pravex-Telegraph» system found full confidence of clients: the volume of transfers amounted to approximately UAH 8 bn, and the number of transactions was about 2 m in 2007.

Performance of “Pravex-Telegraph” instant money transfer system

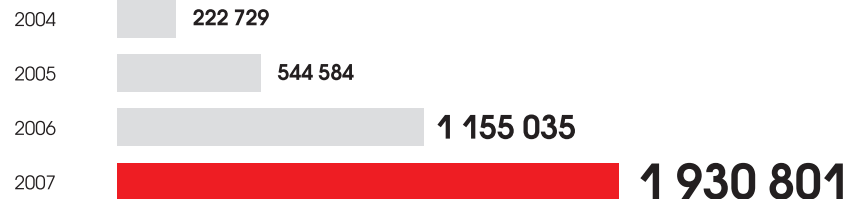
Показники роботи системи миттєвих грошових переказів «Правекс-Телеграф»

	2004	2005	2006	2007
Сума переказів (гривневий еквівалент) Transfer amount (UAH equivalent)	671 676 471	1 747 422 497	4 167 546 842	7 717 947 762
Кількість клієнтів, які скористалися послугою Number of clients that made use of the service	222 729	544 584	1 155 035	1 930 801



Number of clients of "Pravex-Telegraph" system

Кількість клієнтів системи «Правекс-Телеграф»



Міжнародні грошові перекази

Відділення ПРАВЕКС-БАНКУ — універсальні центри міжнародних грошових переказів, де клієнти мають можливість самостійного вибору системи грошових переказів, що найбільше відповідає їх потребам.

Стратегія банку зорієнтована на те, щоб покращити рівень обслуговування клієнтів шляхом скорочення часу здійснення відправки та виплати переказів у розгалуженій мережі наших відділень, а також мережі відділень банків-партнерів.

Сьогодні клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ можуть скористатися такими послугами міжнародних грошових переказів:

- Western Union;
- MoneyGram;
- UNISStream;
- Виплата термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії.

Грошові перекази Western Union

3 листопада 1999 року ПРАВЕКС-БАНК розпочав роботу в системі Western Union і за відносно короткий час зумів увійти в число провідних операторів на ринку грошових переказів в Україні. Досягнення банку були відповідно оцінені компанією

International money transfers

The outlets of PRAVEX-BANK are diversified centers of international money transfers, where the clients may independently choose a system for money transfer which the best meets their needs.

The Bank's strategy is aimed at client service level perfection by way of cutting time of money transfer and payment in the branched network of our outlets, as well as in the network of our partner banks.

At present, PRAVEX-BANK's clients may use such international money transfer services:

- Western Union;
- MoneyGram;
- UNISStream;
- Payment of express money transfers from Savings Bank of Russia.

Western Union money transfers

From November 1999, PRAVEX-BANK started operations in Western Union system, and in a relatively short period, it succeeded to appear among the leading operators at money transfer market of Ukraine. Its achievements were duly esteemed by Western

Western Union Financial Services, Inc. і з липня 2002 року ПРАВЕКС-БАНК є прямим агентом компанії з правом залучення банків-субагентів. Так, на кінець 2007 року субагентами банку по роботі в системі Western Union стали сім українських банків.

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК спільно з компанією Western Union провели першу все-українську бізнес-гру «Зірка на карті». Протягом гри відділення змагались між собою за найбільшу кількість переказів. Відділення-переможець було нагороджено грамотою компанії Western Union.

Метою бізнес-гри була мотивація персоналу, а також збільшення кількості постійних клієнтів за рахунок якісного і швидкого їх обслуговування.

За 2007 рік банк провів майже 240 тисяч трансакцій (у 2006 році — 205 тисяч) на загальну суму 101,1 млн. доларів США (у 2006 році — на загальну суму 82,6 млн. доларів США), при цьому темп росту склав 116% і 122% відповідно.

Union Financial Services, Inc., and since July 2002, PRAVEX-BANK has become a direct agent of the company authorized to engage subagent banks. Thus, seven Ukrainian banks became the Bank's subagents in Western Union system at the end of 2007.

In 2007, PRAVEX-BANK, jointly with Western Union Company, held the first all-Ukrainian business game «A Star on the Map». In the course of the game, the outlets competed for the largest number of transfers. The winning outlet was awarded a certificate of merit of Western Union.

The aim of the business game was to motivate personnel as well as to increase the number of regular clients at the expense of quality and efficient service.

The Bank performed almost 240 thousand transactions in 2007 (in 2006 — 205 thousand) for the total amount of USD 101.1 m (for the total amount of USD 82.6 m in 2006) with growth rates being 116% and 122% respectively.

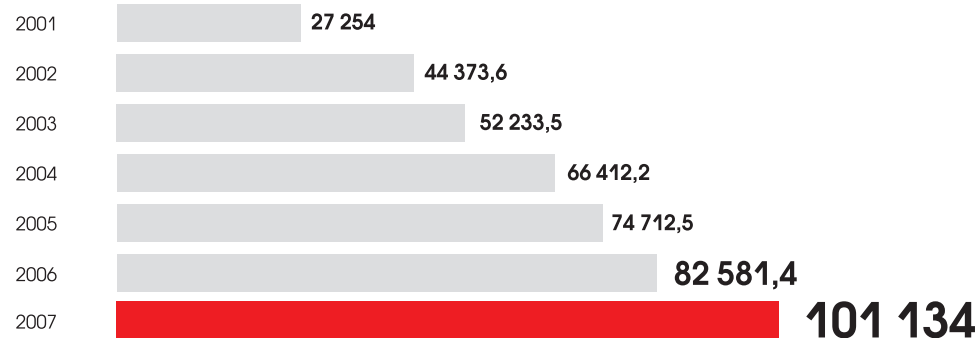
Western Union money transfers through PRAVEX-BANK

Грошові перекази Western Union
через ПРАВЕКС-БАНК

	Одиниця виміру Measurement unit	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Темп росту, % Growth rate, %
Обсяг переказів Volume of transfers	тисячі доларів США USD thousand	27 254,0	44 373,6	52 233,5	66 412,2	74 712,5	82 581,4	101 134,0	122%
Кількість переказів Number of transfers	трансакції transactions	62 039	109 987	130 780	162 165	184 998	204 924	237 098	116%
Кількість пунктів прийому/ передачі переказів Number of money acceptance/ transfer outlets	шт. pcs.	136	207	270	686	853	1 236	1 421	115%

Money transfers in Western Union system (USD thousand)

Обсяг переказів за системою Western Union (тис. доларів США)



Грошові перекази MoneyGram

ПРАВЕКС-БАНК є першим системним банком в Україні, який одночасно став агентом двох систем-лідерів міжнародних грошових переказів Western Union і MoneyGram.

ПРАВЕКС-БАНК став одним із небагатьох банків України, який має право підключати до системи MoneyGram інші компанії. Так, у 2007 році був підключений перший субагент по роботі в системі MoneyGram, що сприяло значному розширенню мережі пунктів грошових переказів MoneyGram в Україні.

Під час співпраці з компанією MoneyGram (банк розпочав здійснювати операції у квітні 2006 р.) ПРАВЕКС-БАНК постійно демонструє стрімке збільшення обсягів грошових переказів MoneyGram та кількості пунктів надання послуг.

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК був відзначений грамотою компанії MoneyGram «За найкраще сервісне обслуговування клієнтів».

Кількість пунктів обслуговування клієнтів за системою міжнародних грошових переказів MoneyGram у ПРАВЕКС-БАНКУ разом з пунктами банка-субагента зараз нараховує близько 700 і з кожним днем збільшується.

MoneyGram money transfers

PRAVEX-BANK was the first system bank in Ukraine to become at the same time the agent of two leading international money transfer systems: Western Union and MoneyGram. PRAVEX-BANK became one of few banks of Ukraine authorized to connect other companies to MoneyGram system. Thus, the first subagent was connected to MoneyGram system in 2007, which resulted in considerable expansion of MoneyGram network outlets for money transfers in Ukraine.

In the course of cooperation with MoneyGram Company (the Bank started performing transactions in the system in April 2006), PRAVEX-BANK displays steady growth in money transfers volume through MoneyGram system and in the number of offices granting these services.

In 2007, PRAVEX-BANK was awarded MoneyGram's certificate «For the Best Servicing of Clients».

The number of PRAVEX-BANK's outlets providing international money transfer services to clients in MoneyGram system, including outlets of its subagent bank, is more than 700 now and is steadily growing.

За 2007 рік банк провів майже 21 тисячу трансакцій на загальну суму 13,3 млн. доларів США, при цьому темп росту за кількістю трансакцій склав 356%.

The Bank performed almost 21 thousand transactions in 2007 totaling USD 13.3 m, with 356% growth rate in the number of transactions.

MoneyGram transfers through PRAVEX-BANK

Грошові перекази MoneyGram через ПРАВЕКС-БАНК

	Одиниця виміру Measurement unit	2006	2007	Темп росту, % Growth rate, %
Кількість переказів Number of transfers	трансакції transactions	5 882	20 964	356%
Обсяг переказів Volume of transfers	тисячі доларів США USD thousand	4 060	13 264	327%
Кількість пунктів прийому/передачі переказів Number of money acceptance/transfer outlets	шт. pcs.	277	679	245%

Обсяг переказів за системою
MoneyGram (тис. доларів США)

MoneyGram
money transfers volume (USD thousand)



Грошові перекази UNISStream

У травні 2007 року ПРАВЕКС-БАНК розпочав надавати своїм клієнтам послугу міжнародних грошових переказів за системою UNISStream, що представлена більше ніж 65 000 пунктів обслуговування в 90 країнах світу.

За 2007 рік банк провів більше 2 тис. трансакцій на загальну суму 1,66 млн. доларів США.

UNISStream money transfers

In May 2007, PRAVEX-BANK started to provide international money transfer services to clients in UNISStream system, which is represented by more than 65,000 service outlets in 90 countries of the world.

The Bank performed more than 2,000 transactions in 2007 for the total amount of USD 1.66 m.

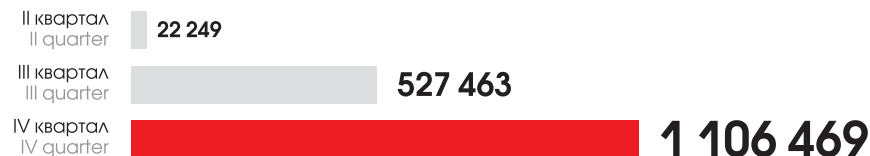
UNISStream money transfers through PRAVEX-BANK in 2007

Грошові перекази UNISStream через ПРАВЕКС-БАНК за 2007 р.

	Одиниця виміру Measurement unit	II квартал II quarter	III квартал III quarter	IV квартал IV quarter	Темп росту, % Growth rate, %
Кількість переказів Number of transfers	трансакції transactions	54	544	1 467	270%
Обсяг переказів Volume of transfers	долари США USD	22 249	527 463	1 106 469	210%

Extent of transfers through UNISStream system in 2007 (USD)

Обсяг переказів за системою UNISStream за 2007 р. (долари США)



Грошові перекази з Ощадного банку Росії

У 2006 році ПРАВЕКС-БАНК реалізував спільний проект з виплати термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії. Підписання угоди з одним із найбільших банків Росії дало змогу ПРАВЕКС-БАНКУ надавати своїм клієнтам можливість отримувати грошові перекази з будь-якого куточка Росії.

Термінові грошові перекази з Ощадного банку Росії мають такі переваги, що роблять цю послугу ПРАВЕКС-БАНКУ особливо привабливою для клієнтів:

- швидкість — переказ доступний до виплати протягом 12 годин;

Money transfers from Savings Bank of Russia

In 2006, PRAVEX-BANK implemented a joint project of payment of express money orders transferred from Savings Bank of Russia. Signing of agreement with one of the largest banks of Russia enabled PRAVEX-BANK's clients to receive express money orders from any part of Russia.

The express money transfers from Savings Bank of Russia are noted for the advantages that make such service of PRAVEX-BANK especially attractive for clients:

- swiftness — money orders are available for payment within 12 hours;

- зручність — для виплати переказу відправник може вибрати будь-яке відділення ПРАВЕКС-БАНКУ, що розташоване найближче до отримувача;
- конкурентоспроможні тарифи.

Все це робить послугу особливо привабливою для клієнтів.

За 2007 рік клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ, скориставшись послугою «Термінові грошові перекази з Ощадного банку Росії», отримали більше 1 400 переказів на загальну суму більше 2,5 млн. доларів США.

- convenience — a sender of the money order may choose any outlet of PRAVEX-BANK nearest to the payee;
- competitive tariffs.

All this makes the service especially attractive for clients.

In the course of 2007, the clients of PRAVEX-BANK, having used the service of «Express money transfers from Savings Bank of Russia», received over 1,400 money orders for over USD 2.5 m.

Payment of express money orders transferred via PRAVEX-BANK from Savings Bank of Russia

Виплати термінових грошових переказів
з Ощадного банку Росії через ПРАВЕКС-БАНК

	Одиниця виміру Measurement unit	2006	2007	Темп росту, % Growth rate, %
Кількість переказів Number of transfers	транзакції transactions	243	1 438	592 %
Обсяг переказів Volume of transfers	долари США USD	559 931	2 554 574	456%

Volume of payment of express money orders transferred from Savings Bank of Russia (USD)

Обсяг виплати термінових грошових переказів з Ощадного банку Росії (долари США)



Payment Cards

Платіжні картки

Як і в попередні роки, ПРАВЕКС-БАНК продовжує плідну співпрацю з міжнародними платіжними системами Visa Int. та MasterCard Inc., а також із фінансовою компанією American Express, і є одним із лідерів серед українських банків у сфері емісії та еквайрингу платіжних карток.

За даними рейтингу Української міжбанківської Асоціації членів платіжних систем «ЄМА», ПРАВЕКС-БАНК посідає 7-ме місце серед усіх українських банків за обсягом емітованих платіжних карток.

Протягом 2007 р. ПРАВЕКС-БАНК випустив понад 950 000 карток платіжних систем Visa Int. та MasterCard Inc., і на кінець року загальний обсяг емісії становив близько 2 104 000 платіжних карток.

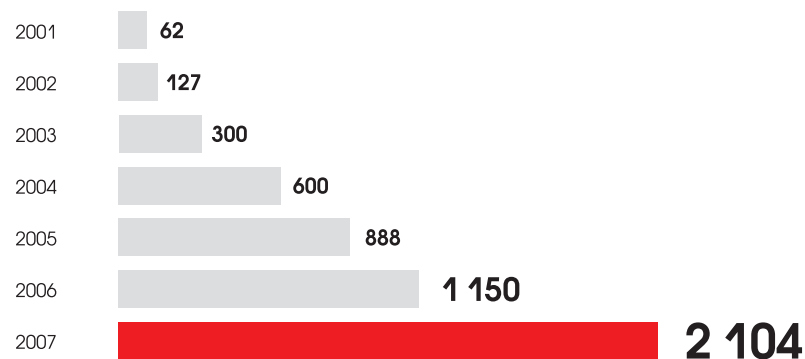
As in previous years, PRAVEX-BANK continues its fruitful cooperation with Visa Int. and MasterCard Inc. international payment systems, as well as with American Express financial company, and is one of the leaders among Ukrainian banks in the sphere of issue and acquiring of payment cards.

According to the rating of Ukrainian Interbank Payment Systems Member Association (EMA), PRAVEX-BANK ranks the seventh among Ukrainian banks by the number of issued payment cards.

In the course of 2007, PRAVEX-BANK issued over 950,000 cards of Visa Int. and MasterCard Inc. payment systems, and the total number of issued payment cards was about 2,104,000 by the end of the year.

Issue of payment cards (in thousand pcs.)

Емісія платіжних карток (тис. шт.)



Один із найширших серед українських банків асортимент картових продуктів, що нараховує понад 90 одиниць, може задовольнити потреби найвибагливіших клієнтів. Пріоритетом банку є заохочення до співпраці нових клієнтів. Досягненню поставленого завдання сприяє тенденція постійного розширення спектра додаткових послуг та продуктів.

Кредитні карткові продукти

Кредитні карткові продукти користуються великим попитом та є найбільш перспективними послугами ПРАВЕКС-БАНКУ.

Ці послуги знайшли свою аудиторію клієнтів в існуючих ринкових умовах України, коли спостерігається зниження попиту населення до звичайних споживчих кредитів і клієнт зацікавлений в отриманні універсального платіжного продукту, що дозволить заощадити час при зверненні до банку для оформлення документів на отримання кредитних коштів.

Так, за 2007 рік ПРАВЕКС-БАНК видав понад 72 тис. карток з кредитними лініями, що в 10,6 разів більше, ніж у 2006 році, і на кінець року загальний обсяг емісії карток з кредитними лініями становив близько 80,8 тис. шт., а загальний кредитний портфель по цим платіжним карткам на 01.01.2008 р. становив близько 164 млн. грн.

The range of card products of the Bank numbers over 90 types of cards, which is the widest among Ukrainian banks and may satisfy the needs of the most demanding clients. The Bank's primary objective consists in engagement of new clients. The achievement of such objective is favoured by the tendency of steady expansion of the additional services and products range.

Credit card products

Credit card products are in high demand and are the most promising services of PRAVEX-BANK.

Clients sought for such services in the existing market environment in Ukraine, when decrease in demand for standard consumer loans is observed and clients are interested in obtaining a diversified payment product, which will save time in case of necessity to execute the documents for obtaining a bank loan.

Thus, PRAVEX-BANK issued over 72,000 cards with credit lines, which is 10.6 times more than in 2006, and the total number of issued cards with credit lines accounted for 80.8 thousand by the end of the year, with the total size of loan portfolio under such payment cards amounting to about UAH 164 m as of 01/01/2008.

Issue of payment cards with credit lines (in thousand pcs.)

Емісія платіжних карток з кредитними лініями (тис. шт.)



Отримані показники зростання кредитного продукту, який користується таким великим попитом, — це яскраве підтвердження успішної реалізації програм кредитування на базі платіжних карток.

Сьогодні діють програми кредитування для різних категорій клієнтів:

- для усіх бажаних — кредитні картки «Універсальна» (з серпня 2006 р.) та «Розстрочка» (з жовтня 2006 р.);
- для держателів зарплатних карток — послуги «Друга зарплата» (з 2004 р.) та «Універсальний зарплатний кредит» (з 2006 р.);
- для держателів пенсійних карток — послуга «Друга пенсія» (з жовтня 2005 р.);
- для держателів депозитних карток — послуга «Кредит під депозит» (з жовтня 2005 р.).

Кредитна картка «УНІВЕРСАЛЬНА»

Кредитна картка «Універсальна» дозволяє користуватися кредитними коштами банку в межах встановленого кредитного ліміту до 500% від середньомісячного доходу (максимально — 10 000 грн.). Проценти за користування кредитним лімітом становлять 2,5% на місяць. Щомісячний обов'язковий мінімальний платіж за кредитом — 5% від суми боргу та відсотки за кредитом. У разі, якщо дохід держателя картки за останній час зріс, банк за його бажанням може збільшити розмір кредитного ліміту по кредитній картці.

Кредитна картка «РОЗСТРОЧКА»

Кредитний ліміт встановлюється на суму заробітної плати (максимально — 25 000 грн.) за процентною ставкою 0,1% на день. Щомісячний обов'язковий

The rates of growth of such popular credit product is a dramatic confirmation of successful implementation of card-based lending programs.

At present, the following lending programs are available for clients of various categories:

- for everybody interested — «Universal» (General purpose) (from August 2006) and «Instalment» (from October 2006) credit cards;
- for the holders of salary cards — «Second Salary» services (from 2004) and «Universal Salary Credit» (from 2006);
- for the holders of pension cards — «The Second Pension» service (from October 2005);
- for the holders of deposit cards — «Loan against Deposit» service (from October 2005).

«UNIVERSAL» credit card

«Universal» credit card allows the use of credit funds of the Bank within the established credit limit of up to 500% of the average monthly income (the maximum amount is UAH 10,000). The interest rate for using credit limit is 2.5% per month. A monthly obligatory credit repayment is 5% of the debt amount plus the interests on credit. In case of increase of a card holders income over the past period, his/her credit limit on the credit card may be increased if the client wishes so.

«INSTALMENT» credit card

The credit limit is established on salary amount (the maximum amount is UAH 25,000) at the interest rate of 0.1% per day. A monthly obligatory credit repayment is only 5% of the debt amount plus accrued interests.

мінімальний платіж за кредитом — всього 5% від суми боргу та нараховані відсотки. Оформлення картки здійснюється миттєво, від 15 хв. у будь-якому відділенні банку.

Послуги держателям платіжних карток

Держателі зарплатних платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ мають можливість скористатися послугами «Друга зарплата» та «Універсальний зарплатний кредит».

■ **послуга «ДРУГА ЗАРПЛАТА»** — відкриття кредитної лінії безпосередньо на свій зарплатний картковий рахунок у розмірі до 300% від середньомісячних надходжень заробітної плати (максимально — 10 000 грн.). При цьому банк не вимагає щомісячного погашення основної суми кредиту (тіло кредиту погашається тільки один раз на два роки), а тільки відсотків за час фактичного користування кредитними коштами (2-3% на місяць).

■ **послуга «УНІВЕРСАЛЬНИЙ ЗАРПЛАТНИЙ КРЕДИТ»** — оформлення кредитної лінії на окрему кредитну картку в розмірі до 600% (максимально — 50 000 грн.) від суми середньомісячних надходжень заробітної плати, за наявності карткового рахунку, відкритого в рамках зарплатно-карткового проекту. При цьому клієнту щомісячно достатньо вносити на картковий рахунок лише 10% від суми поточної заборгованості та нараховані відсотки (3% на місяць).

■ **послуга «ДРУГА ПЕНСІЯ»** — відкриття кредитної лінії за пенсійною картою в розмірі до 97% від середньомісячних надходжень пенсії. Плата за надання кредиту становить 3% на місяць.

■ **послуга «КРЕДИТ ПІД ДЕПОЗИТ»** — відкриття кредитної лінії на депозитний картковий рахунок у розмірі до 90% від розміру вкладу. Плата за надання кредиту розраховується за формулою: «відсоткова ставка за депозитом + 5%» і стягується за фактичну кількість днів користування кредитом.

The process of issue of a credit card is very quick: from 15 minutes at any outlet of the Bank.

The services provided to the holders of payment cards

The holders of salary payment cards of PRAVEX-BANK may use such services as «The Second Salary» and «Universal Salary Credit».

■ **«THE SECOND SALARY» service** — establishment of a credit line directly at client's own salary card account at the rate of 300% of the average monthly salary income (the maximum amount is UAH 10,000). At that, the Bank does not require monthly repayment of principal amount of the debt (capital repayment shall be performed once in two years), while the client has to pay only interests for the time of actual use of credit funds (2-3% per month).

■ **«UNIVERSAL SALARY CREDIT» service** — establishment of a credit line on a separate credit card at the rate of up to 600% (the maximum amount of UAH 50,000) of the average monthly income from salary, subject to availability of a card account established under salary card project. At that, the client has only to make monthly payment at the rate of 10% of the current debt amount plus accrued interest (3% per month).

■ **«THE SECOND PENSION» service** — establishment of a credit line on a pension card at the rate of 97% of average monthly income from pension. The payment for credit granting is 3% per month.

■ **«CREDIT AGAINST DEPOSIT» service** — establishment of a credit line on a deposit card account at the rate of up to 90% of the deposit amount. The payment for credit granting is calculated by the formula: «the interest rate on deposit plus 5%» and is charged for the actual number of days of credit using.

Переваги кредитних продуктів та послуг:

- можливість одержувати готівку в банкоматах і відділеннях банку, а також оплачувати товари й послуги не тільки власними грошима, але й за рахунок кредитних коштів, без надання банку забезпечення (під майбутні надходження заробітної плати, пенсії, або під депозитний вклад);
- можливість самостійно вирішувати, коли необхідно скористатися банківським кредитом, і вільно планувати свій бюджет з урахуванням суми, що становить кредитний ліміт, оскільки кредит завжди, у будь-якій непередбаченій ситуації, доступний на платіжній картці клієнта;
- можливість користуватися кредитом багаторазово — погашена частина знову стає доступною до витрат;
- відсотки за кредит нараховуються тільки на суму використаних коштів за час фактичного користування кредитним лімітом;
- банк не обмежує держателя картки у виборі мети, з якою він може витратити отримані кошти, що неможливо при одержанні споживчого кредиту, який надається на певні цілі.

Ко-брендінгові проекти

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК своїм клієнтам запропонував принципово новий вид карткового продукту — ко-брендінгові платіжні картки.

Ідея ко-брендінгового проекту — ПРАВЕКС-БАНК разом із компанією-партнером емітує картки, які одночасно є дисконтними і платіжними, а також з можливістю встановлення кредитної лінії.

Держатель такої картки має можливість отримувати дисконтні знижки та брати участь у накопиченні бонусів при здійсненні покупок у мережі магазинів-партнерів

The advantages of credit products and services are as follows:

- the possibility to obtain cash in ATMs and outlets of the Bank, as well as to pay for the goods and services not only in cash, but also in the funds from credit cards, without providing security to the Bank (against future income from salary, pension, or against deposit);
- the possibility to decide independently, when to use banking credit, and to plan the budget with consideration for the credit limit amount as the credit is available on a client's payment card in any unforeseen situation;
- the possibility to use credit many times as the repaid amount is made available again;
- the interest on credit is accrued only on the used amount of credit for the time of actual use of the credit limit;
- the card holders are not restricted by the Bank in their choice of the way to use funds, which is impossible in consumer lending when credits are granted for definite purposes.

Co-branding projects

In 2007, PRAVEX-BANK offered its clients a radically new kind of card product — co-branding payment cards.

The idea of the co-branding project is as follows: PRAVEX-BANK, jointly with its partner company, issues cards, which are payment cards and discount cards at the same time, as well as offers the possibility to establish a credit line.

The holder of such cards may be given discounts and participate in gaining bonuses when making purchases in the network of store of the partner companies

програми. Крім того, значна перевага таких карток — можливість сплачувати покупки за рахунок кредитних грошових коштів.

Ко-брендінгові програми були реалізовані у 2007 році з компанією ЗАТ «Світ електроніки» та ТОВ «Кіа Моторс Україна».

Також у 2007 році були підписані угоди про співпрацю в рамках ко-брендінгового проекту з ВАТ «Аптечне об'єднання «БІОКОН» та ТОВ «ТУРТЕСС ТРЕВЕЛ».

Додаткові послуги держателям платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ

Додаткові послуги, які на сьогоднішній день пропонує ПРАВЕКС-БАНК, вже не є предметом розкоші для клієнта. За помірно гнучку оплату користувач платіжної картки має можливість заощадити свій час, кошти та швидко вирішити безліч життєвих та ділових проблем:

- з дому чи офісу можна контролювати рух грошових коштів на картковому рахунку, слідкувати за надходженнями та витратами завдяки послугі «SMS-банкінг» — достатньо лише бути абонентом одного з мобільних операторів;
- отримувати виписки, що відображають рух коштів на картковому рахунку, у відділеннях банку, поштою та через мережу Інтернет;
- у разі виникнення нагальної потреби, клієнт може терміново отримати кошти за фізичної відсутності картки;
- заощаджувати кошти на конвертації валют при розрахунках за кордоном, для чого достатньо оформити картку в кількох валютах (мультивалютну): доларах США, євро та гривнях;

participating in the project. Besides, a considerable advantage of such cards consists in the possibility to pay for purchases at the expense of credit funds.

The co-branding projects were implemented in 2007 with «Svit Electroniky» close corporation and «Kia Motors Ukraine» LLC.

Besides, the cooperation agreements in the framework of co-branding project were signed in 2007 with Public Corporation Pharmaceutical Association «BIOCON» and «TURTESS TRAVEL» company.

Additional services provided to the holders of payment cards of PRAVEX-BANK

At present, the additional services offered by PRAVEX-BANK are no longer the luxury products for clients. For a moderate and flexible payment, the owners of payment cards may spare their time, money, and solve a lot of routine and business problems, such as:

- to control cash flows on card accounts from home or office, as well as to control earnings and expenses on card accounts with the use of «SMS banking» service — it is only necessary to be a subscriber of one of mobile operators;
- to receive statements showing cash flows on card accounts, in outlets of the Bank, by mail, and via Internet;
- in case of emergency, client may obtain cash quickly in absence of his/her card;
- to save funds on currency conversion when performing settlements abroad; it is sufficient to draw up a multicurrency card (US dollars, Euros and hryvnias);

- клієнти мають можливість переказувати кошти зі своїх карткових рахунків на рахунки інших осіб;
- з метою мінімізації ризику шахрайства, клієнт може установити обмеження на зняття готівки в банкоматах чи розрахунки в торговельній мережі.

Акції для держателів платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ

Завдяки креативному підходу до обслуговування та плідній співпраці з платіжними системами і торговельними мережами, співробітники банку привернули увагу багатьох нових клієнтів шляхом впровадження нових програм та акційних пропозицій. Найбільш яскравими та масштабними з безліччю подарунків та приємних сюрпризів були:

- «Дій з розумом — розраховуйся Visa» (травень-липень 2007 р.) — держателі платіжних карток Visa, розраховуючись в будь-якій точці торговельно-роздрібної мережі на суму 50 грн. і більше, мали змогу виграти один із 85 ваучерів на придбання побутової техніки.
- «Фестиваль покупок — Visa 2007» (листопад-грудень 2007 р.). Держателі платіжних карток Visa або Visa Electron, які розраховувались під час проведення акції картками у торгово-роздрібній мережі на суму від 50 грн., автоматично ставали учасниками розіграшу призів: головний приз — поїздка на «Фестиваль покупок у Дубаї (ОАЕ)» для родини з 3 осіб (грудень 2007 р.), інші призи — 200 сертифікатів на придбання побутової техніки та електроніки в мережі магазинів «Фокстрот» на суму 500 грн. кожний. Таким чином, сплачуючи

- our clients may transfer funds from their card accounts into accounts of other persons;
- to minimise the risk of fraud, the client may establish limits for cash withdrawal at ATMs or for settlements in trade network.

Special offers for holders of PRAVEX-BANK's payment cards

Due to creative approach to service and fruitful cooperation with payment systems and trade networks, the employees of the Bank attracted attention of many new clients by means of implementation of new programs and promotional offers.

The most vivid and large-scale offers, with a lot of presents and pleasant surprises, were as follows:

- «Act Reasonably — Pay by Visa» (May — July 2007). The holders of Visa payment cards, when making settlements in any retail network outlet for UAH 50 and more, could win one of 85 vouchers for purchase of household appliances.
- «Purchase Festival — Visa 2007» (November — December 2007). The holders of Visa and Visa Electron payment cards, when making settlements by cards in any retail network outlet for UAH 50 and more, automatically became the participants of prize drawing. The main prize was a travel for «Purchase Festival in Dubai (UAE)» for a family of 3 persons (December 2007), other prizes: 200 certificates for purchase of household appliances and electronic equipment in «Fox trot» network for UAH 500 each. Thus, paying for goods by Visa and Visa Electron cards, the clients had the chance of winning UAH 35,000.

за покупки картками Visa або Visa Electron, клієнти отримували можливість виграти 35 000 грн.

- «Вирішуйте, яким буде Ваш дім» (жовтень-листопад 2007 р.) — оформивши кредитну картку MasterCard, держатель картки ставав учасником акції та отримував можливість виграти 100 000 грн. на новий інтер'єр для свого дому або один з 500 пледів.

- «Відсотки зупинено» — оформивши кредитну картку «Універсальна» ПРАВЕКС-БАНКУ під час дії акції (листопад 2007 р. — січень 2008 р.), держатель картки мав змогу у цей час користуватися кредитними коштами на пільгових умовах — 0,01% річних.

- акція «На честь 15-річчя ПРАВЕКС-БАНКУ» — для всіх VIP-клієнтів ПРАВЕКС-БАНКУ були випущені мультивалютні елітні картки Gold та Platinum зі спеціальними умовами обслуговування на один рік та із можливістю встановлення кредитного ліміту.

Банкоматна та еквайрингова мережа ПРАВЕКС-БАНКУ

Широка мережа банкоматів дозволяє зняти готівку в будь-якому куточку України. На сьогоднішній день до послуг клієнтів пропонується понад 300 банкоматів авторитетного міжнародного виробника NCR.

Більш того, з лютого 2007 року ПРАВЕКС-БАНК розпочав процес об'єднання своєї банкоматної мережі з банкоматними мережами найбільших банків України і на сьогоднішній день співпрацює в рамках даного проекту з

- «Decide how your Home will Look Like» (October — November 2007) — having drawn up a MasterCard credit card, the card holder became a participant of the special offer and obtained the possibility to win UAH 100,000 for a new interior of his/her home, or one of 500 plaids.

- «Interests are stopped» — having drawn up «UNIVERSAL» credit card of PRAVEX-BANK during special offer performance (November 2007 — January 2008), its holder was able to use credit funds under favorable conditions (0.01% p.a.)

- «Commemorating 15-th Anniversary of PRAVEX-BANK» special offer — Gold and Platinum multicurrency elite cards with special service conditions for one year and with the possibility of credit limit establishment were issued for all VIP clients of PRAVEX-BANK.

ATM's and acquiring network of PRAVEX-BANK

A wide network of ATMs allows funds withdrawal throughout Ukraine. At present, over 300 ATMs of NCR, a reputable international manufacturer, are offered for clients' service.

Besides, from February 2007, PRAVEX-BANK initiated the process of integration of its ATM network with ATM networks of the largest banks of Ukraine, and cooperates at present with the following banks: JSCB «Ukrsotsbank», PC JSB «Ukrghazbank», Finance and Credit Bank, and JSCIB «UkrSibbank». Thus, the number of ATMs of the integrated ATM network was more than 3,180 ATMs as of the end of 2007, due to which the Bank occupies one of the leading positions among the Ukrainian banks by the size of its ATM network.

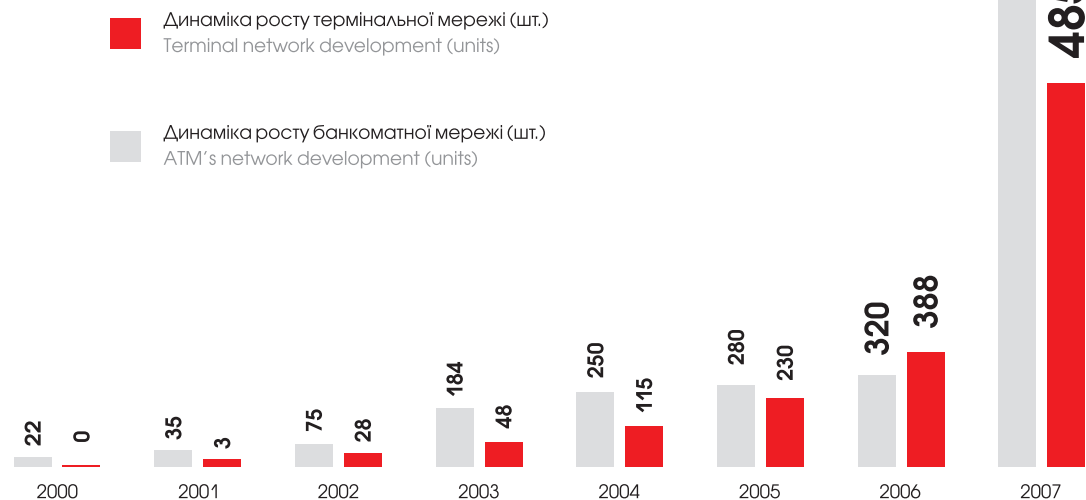
АКБ «Укрсоцбанк», ВАТ АБ «Укргазбанк», ВАТ Банк «Фінанси та Кредит» та АКІБ «УкрСиббанк». Таким чином, станом на кінець 2007 року кількість банкоматів об'єднаної банкоматної мережі становила більш ніж 3 180 банкоматів, що дозволяє банку займати одне з перших місць серед банків України за розмірами банкоматної мережі.

Окрім того було розширено функціональність банкоматів: реалізовано послугу «Переказ грошових коштів з картки на картку через банкомат», значно збільшено кількість мобільних операторів, електронні ваучери яких можна придбати в банкоматах, реалізовано можливість продажу ваучерів операторів CDMA зв'язку, IP-телефонії та інтернет-провайдерів.

Besides, the functions of ATMs were extended, in particular: «Card-to card money transfer via ATM» service was implemented, the number of mobile operators, whose electronic vouchers could be purchased through ATMs, was increased, the sale of CDMA and IP-telephony operators' vouchers, and internet providers' vouchers was implemented.

Development of ATM's and acquiring network of PRAVEX-BANK

Динаміка розвитку банкоматної та еквайрингової мережі ПРАВЕКС-БАНКУ



* - з урахуванням об'єднаної банкоматної мережі / taking into consideration the integrated ATM network

Платіжна картка надає унікальну можливість безготівкових розрахунків у торговельних мережах. Протягом 2007 р. ПРАВЕКС-БАНК збільшив кількість POS-терміналів у торгових точках в 1,3 рази, таким чином їх кількість на сьогоднішній день становить майже 500 шт., у той час як загальна кількість терміналів еквайрингової мережі банку станом на кінець року перевищує 1 000 шт.

Обсяги продажу у термінальній мережі банку на кінець 2007 року порівняно з початком року зросли в 1,4 рази, перевищивши таким чином на кінець року показник 11,9 млн. грн. Еквайрингова мережа банку постійно розширюється за рахунок встановлення найновішого обладнання від провідних виробників, надійність та зручність якого є еталоном у всьому світі. Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК гарантує своїм клієнтам швидке та якісне обслуговування.

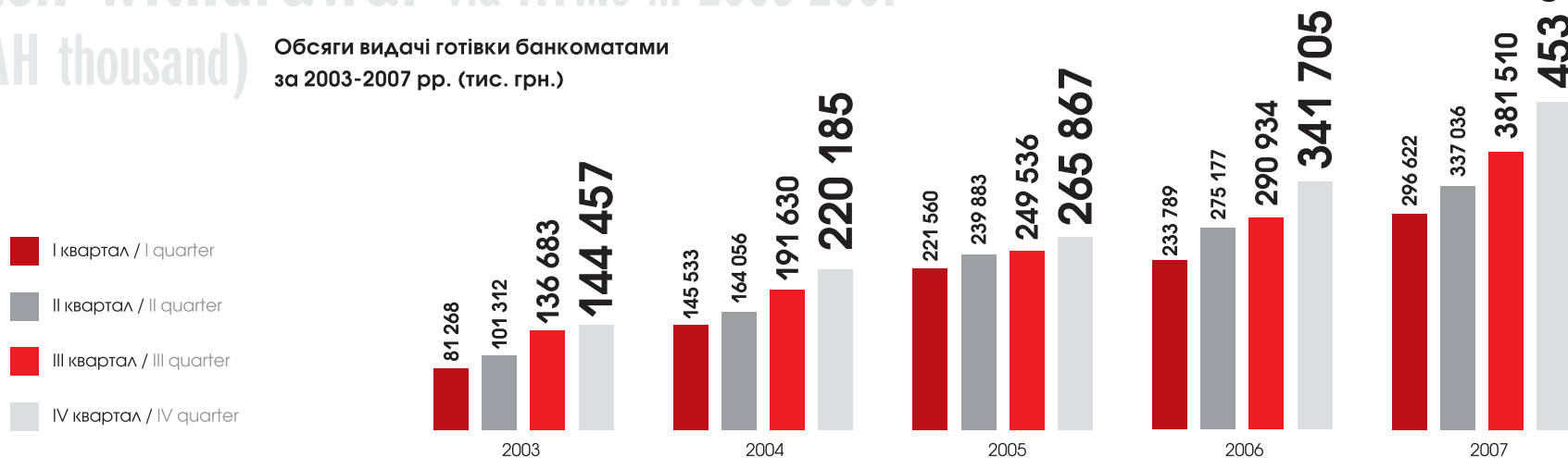
Payment card offers unique possibility of cashless settlements in trade networks. PRAVEX-BANK increased 1.3 times the number of POS-terminals in trade outlets in the course of 2007, and at present their number is almost 500 units whereas the total number of terminals in acquiring network exceeded 1,000 as of the end of the year.

The sales in terminal network of the Bank as of the end of 2007 rose 1.4 times as compared with the beginning of the year and exceeded UAH 11.9 m. The Bank's acquiring network is ever expanding at the expense of installation of new equipment of the leading manufacturers, with its safety and serviceability recognized worldwide. Thus, PRAVEX-BANK guarantees quick and quality services to its clients.

Cash withdrawal via ATMs in 2003-2007

(UAH thousand)

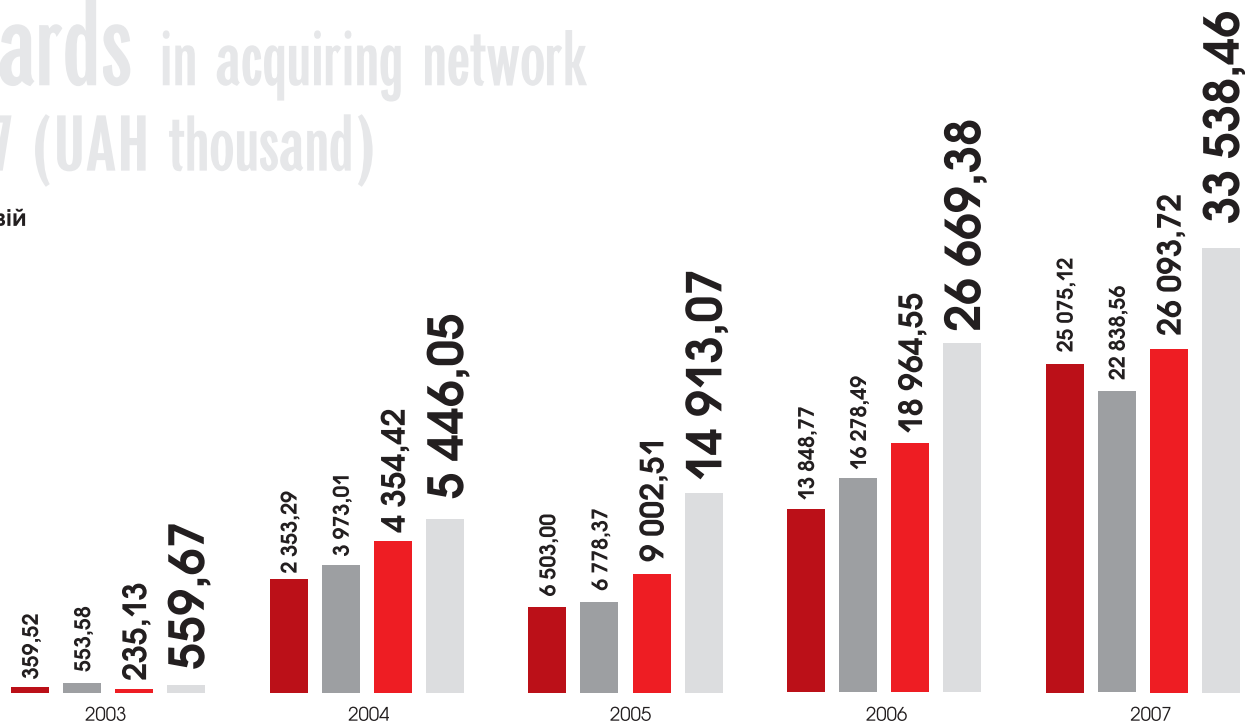
Обсяги видачі готівки банкоматами
за 2003-2007 рр. (тис. грн.)



Settlements by cards in acquiring network of the Bank in 2003-2007 (UAH thousand)

Обсяги розрахунків картками в еквайринговій мережі банку за 2003-2007 рр. (тис. грн.)

■ I квартал / I quarter
■ II квартал / II quarter
■ III квартал / III quarter
■ IV квартал / IV quarter



Просування корпоративних карток

У всьому світі однією з ознак високого рівня менеджменту в компанії є наявність корпоративних карток у її співробітників. Ці платіжні картки приймаються в мільйонах точок обслуговування на земній кулі, а також дозволяють оперативно керувати поточним рахунком, контролювати корпоративні витрати підприємства. Використання платіжних карток забезпечує точність і прозорість системи розрахунків, одночасно скорочуючи до мінімуму витрати часу.

Promotion of corporate cards

Availability of employees' corporate cards is considered in the world a feature of a high-level management of the company. Such payment cards are accepted in millions of service points worldwide, as well as allow efficient management of current accounts and control of corporate expenses. The use of payment cards ensures accuracy and transparency of the system of settlements and cuts time to minimum.

Тип корпоративної картки може підкреслити й значно підвищити статус співробітника і компанії як для її партнерів, так і для клієнтів. ПРАВЕКС-БАНК є практично єдиним банком, що випускає широкий ряд бізнес-карток платіжних систем Visa й MasterCard. На сьогоднішній день до уваги клієнтів ПРАВЕКС-БАНК пропонує не лише картки в одній валюті, такі як Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold, Visa Business Platinum та MasterCard Business International, а й мультивалютні картки — MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold, Visa Business Platinum з мультивалютними спецрахунками в доларах США, євро та гривнях.

ПРАВЕКС-БАНК надає клієнту можливість оформити необмежену кількість корпоративних карток для кожного співробітника, причому на кожну із карток можна встановити окремі обмеження та додаткові послуги.

Протягом 2007 року банк емітував понад 2 430 корпоративних карток. До уваги клієнтів пропонується широкий асортиментний ряд та різний дизайн корпоративних карток.

Просування зарплатно-карткових проектів

На сьогоднішній день банк реалізує зарплатні проекти із застосуванням платіжних карток міжнародних платіжних систем Visa Int. та MasterCard Inc. Велике значення ПРАВЕКС-БАНК надає просуванню та розвитку зарплатно-карткових проектів, що дозволяють скоротити фінансові витрати організації, а також затрати часу на доставку та видачу готівки співробітникам організацій. Автоматична видача заробітної плати в банкоматах забезпечує високу конфіденційність інформації щодо розміру заробітної плати персоналу, а широка мережа банкоматів та пунктів видачі готівки надає можливість швидко та безпечно отримати кошти. Окрім цього клієнт має можливість щомісячно отримувати відсоткові нарахування на залишок на картковому рахунку. У 2007 році партнерами банку стали ще понад 170 підприємств та установ.

The type of corporate card may emphasize and noticeably raise the status of the employee and the company, both for its partners and clients. PRAVEX-BANK is in fact the only bank issuing a wide range of Visa and MasterCard business cards. At present, PRAVEX-BANK offers its clients not only the cards in one currency, such as Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold, Visa Business Platinum and MasterCard Business International, but also multicurrency cards — MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold, Visa Business Platinum with multicurrency special accounts in USD, EUR, and UAH.

PRAVEX-BANK enables the client to draw up the unlimited number of corporate cards for every employee, with the possibility to fix certain limit and additional services for each of the cards.

The Bank issued over 2,430 corporate cards in the course of 2007. The clients are offered a wide range and various designs of corporate cards.

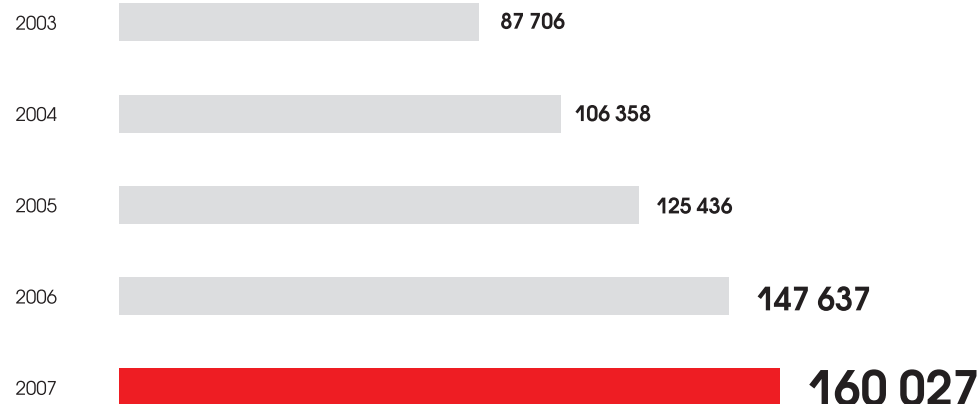
Promotion of salary card projects

At present, the Bank implements the salary projects with the use of payment cards of Visa Int. and MasterCard Inc. international payment systems. PRAVEX-BANK attaches much importance to promotion and development of salary card projects, which allows cutting financial expenses and time for delivery and cash payments to personnel of companies. Automatic salaries payment through ATMs ensures high confidentiality of the information on salary of personnel, and a wide network of ATMs allows quick and safe withdrawal of funds. In addition, interest may be accrued on card balance on a monthly basis.

Over 170 enterprises became the Bank's partners in 2007.

Issue of salary cards (pcs.)

Емісія зарплатних карток (шт.)



Дисконтна програма

Завдяки найбільш демократичній та гнучкій політиці ПРАВЕКС-БАНКУ поміж інших банків, кожен держатель картки, емітованої банком, незалежно від її рівня чи типу (зарплатна, депозитна, приватна, пенсійна, корпоративна) має можливість заощаджувати власні кошти, отримуючи знижки на товари та послуги у розмірі до 35%, оскільки всі картки ПРАВЕКС-БАНКУ беруть участь у дисконтній програмі PRAVEX CARD.

Учасниками цієї програми на сьогоднішній день є понад 5 500 торгово-сервісних точок по всій території України. Мережа підприємств-партнерів банку постійно розширюється як у Києві, так і по всій Україні.

З 2007 року держателям платіжних карток Visa, емітованих ПРАВЕКС-БАНКОМ, надана можливість одержувати знижку до 15% у ресторанах мереж «Козырная карта» та «Мировая карта».

Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК зробив внесок у загальний розвиток карткового бізнесу в Україні, зайнявши нішу стабільності, надійності та довіри.

Discount program

Due to the most democratic and flexible policy of PRAVEX-BANK, as compared to other banks, each holder of the card issued by the Bank, irrespective of its level or type (salary, deposit, private, pension, or corporate) may save own funds obtaining discounts for goods and services at the rate of up to 35% as all cards of PRAVEX-BANK participate in the PRAVEX CARD discount program.

Over 5,500 points of sale and services within territory of Ukraine participate at present in this program. The network of partner companies of the Bank is growing steadily, both in Kyiv and throughout Ukraine.

Starting from 2007, the holders of Visa payment cards issued by PRAVEX-BANK may be given a discount of up to 15% in the restaurants of «Kozyrnaya Karta» and «Mirovaya Karta» networks.

Thus, PRAVEX-BANK has made its contribution to general development of card business in Ukraine, having occupied the niche of stability, safety, and confidence.

Banking metals

Банківські метали

ПРАВЕКС-БАНК — визнаний лідер серед українських банків на ринку банківських металів. Він першим розпочав проведення операцій з банківськими металами.

Банк міцно утримує своє лідерство в цій сфері діяльності й сьогодні.

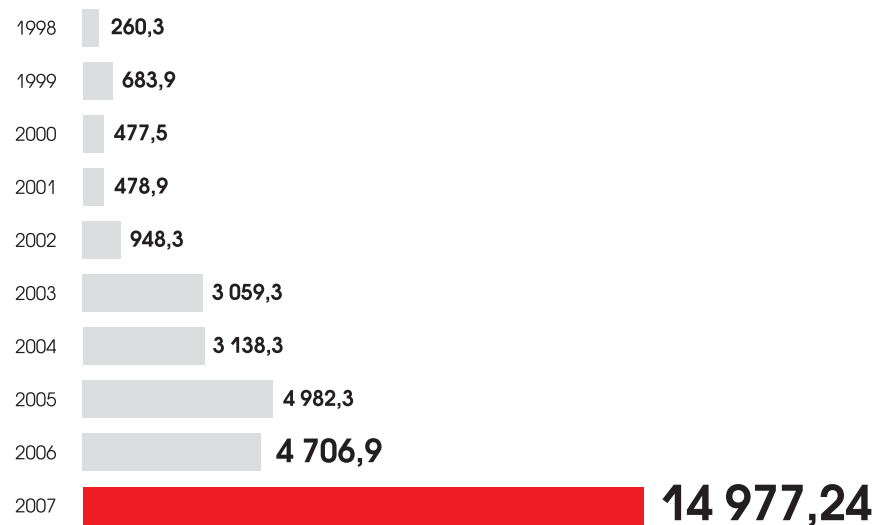
За період з 1998 року ПРАВЕКС-БАНК реалізував українським споживачам понад 33,7 т банківського золота, срібла, платини та паладію.

PRAVEX-BANK is the recognized leader among Ukrainian banks in the banking metals market. It was the first to start banking metals transactions performance. At present, the Bank holds its leading position in this sphere.

For the period from 1998, PRAVEX-BANK sold over 33.7 tons of gold, silver, platinum, and palladium bullions to Ukrainian consumers.

Sales volume of banking metals (in kg) in PRAVEX-BANK (banking metals: gold, silver, platinum, and palladium)

Обсяги продажу
банківських металів (у кг.) у ПРАВЕКС-БАНКУ
(банківські метали: золото, срібло, платина, паладій)



До послуг наших клієнтів найбільший асортимент зливків банківських металів, який включає 12 номіналів зливків золота, 10 номіналів зливків срібла, срібло у вигляді порошку, 11 номіналів зливків платини та 2 номінали зливків паладію. Їх можна придбати в усіх відділеннях банку, кількість яких перевищує 555.

Сьогодні клієнти мають можливість продавати зливки банківських металів у таких містах України, як Київ, Вінниця, Донецьк, Луганськ, Харків, Дніпропетровськ та Ужгород.

У 2007 році був укладений договір на поставку банківських металів у вигляді монет з італійською фірмою, що є дистриб'ютором монет різних монетних дворів світу. На сьогоднішній день ПРАВЕКС-БАНК пропонує багатий асортимент монет, виготовлених монетними дворами світу, який складається із 150 різних видів монет. Також клієнти мають можливість придбати колекційні монети з обмеженим тиражем випуску, серед яких: «Подорож до центру Землі», «Літаки-винищувачі», «Король Артур», «Сім чудес світу».

ПРАВЕКС-БАНК, прагнучи завоювати клієнта, шукає нові підходи до залучення клієнтів, намагається завоювати їхню довіру й переконати в необхідності придбання монет і зливків банківських металів саме в нашому банку. Адже наші пращури здавна вважали, що надійніше всього зберігати свої заощадження в золоті та сріблі. І на сьогоднішній день вкладення грошей в банківські метали є надійним гарантом збереження капіталу.

Зберігаючи гроші в банківських металах, клієнт нарешті переможе інфляцію і зможе впевнено планувати своє майбутнє.

При домовленості з клієнтом про ціну продажу банківського металу, ціна фіксується і залишається незмінною незалежно від дати здійснення операції та ситуації на валютному ринку. Також існує система надання знижок для оптових клієнтів.

We offer our clients a wide range of banking metals bullions containing 12 gold bullion nominal values, 10 silver bullion nominal values, silver powder, 11 platinum bullion nominal values, and 2 palladium bullion nominal values. They may be purchased in all outlets of the Bank, with their number exceeding 555.

Now clients may sell bullions in such cities of Ukraine as Kyiv, Vinnytsia, Donetsk, Lugansk, Kharkiv, Dnipropetrovsk and Uzhgorod.

The Bank signed contract in 2007 for banking metals delivery in the form of coins with an Italian company which is a distributor of coins of various mints of the world. PRAVEX-BANK currently offers a wide range of coins of various mints of the world which is made up of 150 different kinds of coins. Besides, clients may purchase collection coins of limited issues, such as: «Journey to the Centre of the Earth», «Fighter Aircrafts», «King Arthur», and «Seven Wonders of the World».

In its aspiration to win clients, PRAVEX-BANK reexamines new approaches to engage clients, tries to win their confidence and convinces of the necessity of banking metals bullions and coins buying just in our Bank. After all, our ancestors long since believed the best way of savings keeping is in gold and silver, and now savings in banking metals is a reliable guarantee of capital safe keeping.

Keeping money in banking metals, the client will win inflation at last, and will be able to plan his/her future with confidence.

Following agreement with the client on the banking metals selling price, such price shall be fixed and will remain unchanged irrespective of the transaction date and the currency market environment. There is a discount scheme for wholesale clients.

Investment Business

Інвестиційний бізнес

ПРАВЕКС-БАНК надає клієнтам повний перелік послуг на фондовому ринку України. ПРАВЕКС-БАНК володіє такими ліцензіями Державної комісії з цінних паперів і фондового ринку на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку:

- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189670 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку — діяльність з торгівлі цінними паперами: брокерська діяльність (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189671 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку — діяльність з торгівлі цінними паперами: дилерська діяльність (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189672 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку — діяльність з торгівлі цінними паперами: андеррайтинг (строк дії до 06.10.2011 року);
- Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серії АВ № 189673 від 06.10.2006 року на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку — депозитарної діяльності: депозитарної діяльності зберігача цінних паперів (строк дії до 06.10.2011 року).

Цінні папери власного випуску

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК здійснив 2 емісії акцій на загальну суму 200 млн. грн.,

PRAVEX-BANK offers its clients a full range of services at the stock market of Ukraine.

PRAVEX-BANK has such licences of the State Commission for Securities and Stock Market for professional activity performance at the stock market:

- Licence of the State Commission for Securities and Stock Market series AB No. 189670 dated 06/10/2006 for professional activity performance at the stock market — the activity of trade in securities: brokerage (expires on 06/10/2011);
- Licence of the State Commission for Securities and Stock Market series AB No. 189671 dated 06/10/2006 for professional activity at the stock market — the activity of trade in securities: dealer activity (expires on 06/10/2011);
- Licence of the State Commission for Securities and Stock Market series AB No. 189672 dated 06/10/2006 for professional activity at the stock market — the activity of trade in securities: underwriting (expires on 06/10/2011);
- Licence of the State Commission for Securities and Stock Market series AB No. 189673 dated 06/10/2006 for professional activity performance at the stock market — depositary activity: depositary activity of a custodian (expires on 06/10/2011).

Securities of the own issue

In 2007, PRAVEX-BANK performed 2 issues of shares for the total amount of UAH 200 m,

в результаті яких статутний капітал ПРАВЕКС-БАНКУ на 31.12.2007 року становив 371,5 млн. грн.

У січні 2007 року ПРАВЕКС-БАНК успішно закінчив розміщення дебютного випуску облігацій (серія «А») на суму 50 млн. грн., яке розпочиналось в грудні 2006 р.

Крім того, у 2007 році ПРАВЕКС-БАНК здійснив розміщення облігацій серії «В» загальною номінальною вартістю 100 млн. грн. та серії «С» загальною номінальною вартістю 220 млн. грн. Облігації серії «В» достроково розміщені в повному обсязі.

Діяльність на фондовому ринку

ПРАВЕКС-БАНК традиційно пропонує клієнтам послуги на фондовому ринку — брокерська діяльність, андеррайтинг, депозитарні послуги, послуги з доміциляції векселів, прийняття векселів на інкасо, опротестування векселів та авалування векселів. Найбільшим попитом користувалася послуга авалування векселів, які були видані на суму податку на додану вартість й акцизний збір.

Обсяг укладених ПРАВЕКС-БАНКОМ у 2007 році угод купівлі-продажу цінних паперів склав 2,171 млрд. грн.

Документарні операції

Міжнародні розрахунки документарними акредитивами забезпечують захист від можливих ризиків, що існують у міжнародній торгівлі як для продавця, так і для покупця. Співпраця з ПРАВЕКС-БАНКОМ з обслуговування контрактів дозволяє активно розширювати діяльність, виходити на ринки різних країн із товарами, послугами, тому що проблеми надійності контрагентів за даними контрактами вже не існує, оскільки клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ завжди мають максимальні гарантії щодо виконання контракту. Послуга з надання банківської гарантії забезпечує зобов'язання експортера (продавця, підрядника) і видається на користь імпортера (покупця, замовника), тобто гарант зобов'язується здійснити платіж проти невиконання будь-якого зобов'язання, навіть якщо він має вартісну оцінку.

in the result of which the authorized capital of PRAVEX-BANK amounted to UAH 371.5 m as of 31/12/2007.

In January 2007, PRAVEX-BANK successfully completed placement of debut issue of bonds («A» series) for UAH 50 m, which began in December 2006.

Besides, in 2007, PRAVEX-BANK performed placement of «B» series bonds for the total par value of UAH 100 m, and «C» series bonds for the total par value of UAH 220 m. The «B» series bonds were placed ahead of schedule in full.

Activity at the stock market

PRAVEX-BANK has been traditionally offering its clients the following services at the stock market: brokerage, underwriting, depositary services, bill domiciliation services, acceptance of bills for collection, protest of bills, and bill backing. Backing for bills issued for VAT amounts and excise duty were in the highest demand.

The volume of securities sale contracts executed in 2007 amounted to UAH 2.171 bn.

Documentary transactions

The international settlements with the use of documentary letters of credit ensure protection against possible risks available in the international trade for both the seller and the buyer.

Assistance of PRAVEX-BANK in service of contracts allows expansion of business, entering the markets of various countries with goods, services, as the problem of counteragent reliability is solved due to maximum contract fulfillment guarantee of PRAVEX-BANK to its clients.

The banker's guarantee service secures the obligations of the exporter (seller, contractor) and is issued in favour of the importer (buyer, contractor), that is, the guarantor undertakes to make payment in case of any failure even if it is of certain value.

Non-trading Transactions

Неторгові операції

Одним із основних напрямків діяльності кожного універсального банку є послуги для населення, зокрема обмін валют. ПРАВЕКС-БАНК працює з готівковою валютою 13-ти держав. Так, виходячи з потреб населення західного регіону країни та постійно зростаючого попиту на угорський форинт та словацьку крону у цьому регіоні, у 2007 році банк розпочав роботу з цими видами іноземних валют у Закарпатській області.

ПРАВЕКС-БАНК здійснює всі види валютно-обмінних операцій: купівля та продаж готівкової іноземної валюти, конвертація валюти (прямий обмін 10 видів готівкової іноземної валюти на іншу іноземну валюту) та ін.

Протягом 2007 року послуги населенню з обміну готівкової іноземної валюти надавали 556 відділень, а також обмінні пункти банку по всій Україні.

ПРАВЕКС-БАНК пропонує найбільш конструктивні тарифи, можливість узгодження індивідуальних курсів для оптових клієнтів, завчасне замовлення необхідної суми валюти для оптових клієнтів на потрібний клієнту час та гарантію їх своєчасного отримання.

Обсяги наданих населенню послуг з обміну валют виросли більш ніж на 84% порівняно з 2006 роком.

Services to population, in particular, currency exchange, are one of the main activities of diversified bank. PRAVEX-BANK provides currency exchange services in the currencies of 13 countries. Thus, based on the population requirements from western regions of the country and ever-growing demand for Hungarian forint and Slovak koruna in the region, in 2007, the Bank started operating with these kinds of currencies in Zakarpattia region.

PRAVEX-BANK performs all currency exchange transactions, such as: purchase and sale of foreign currency cash, currency conversion (direct exchange of 10 currencies in cash into other foreign currencies), and other.

In 2007, the foreign currency exchange services to population were provided by 556 outlets as well as by the Bank's exchange points all over Ukraine.

PRAVEX-BANK offers the most reasonable rates, the possibility of individual rates for wholesale clients at the time required by the client as well as the guarantee of cash reception on time.

The volume of currency exchange service to population grew by more than 84% as compared with 2006.

Acceptance of Cash Payments

from Retail and Corporate Clients

Приймання платежів від фізичних та юридичних осіб готівкою

Майже 10 років ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з приймання готівкових платежів — чи то комунальні платежі, чи платежі в бюджет, чи платежі за будь-які інші товари та послуги. Всього за цей період було прийнято близько 50 мільйонів платежів, і наприкінці 2007 року ця, не популярна в інших банках, послуга стала складати істотну частку загального доходу нашого банку.

За минулий рік ПРАВЕКС-БАНК надав послугу з приймання готівкових платежів більш ніж 12,4 мільйонам клієнтів — фізичним та юридичним особам, які здійснили платежів на суму понад 4,4 млрд. грн.

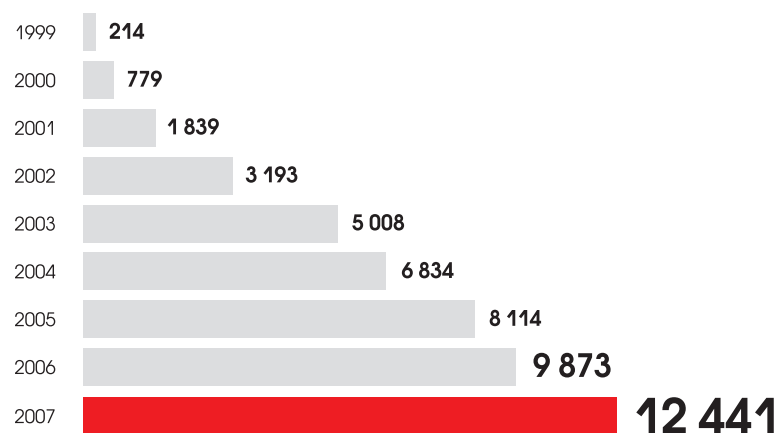
PRAVEX-BANK has been providing the services of cash payment acceptance for about 10 years. Such services include utility bills, payments to budget, as well as payments for any goods and services. Altogether 50 million of payments were accepted for this period and as of the end of 2007, such service, not popular with other banks, accounted for a significant share of the total income of our Bank.

Last year, PRAVEX-BANK has provided the service of cash payments acceptance to more than 12.4 m clients, retail and corporate, which made payments for over UAH 4.4 bn.

Growth dynamics

of the number of clients that were provided with the services of payment acceptance (thousands) clients

Динаміка росту кількості клієнтів, яким надані послуги з приймання платежів (тис. клієнтів)

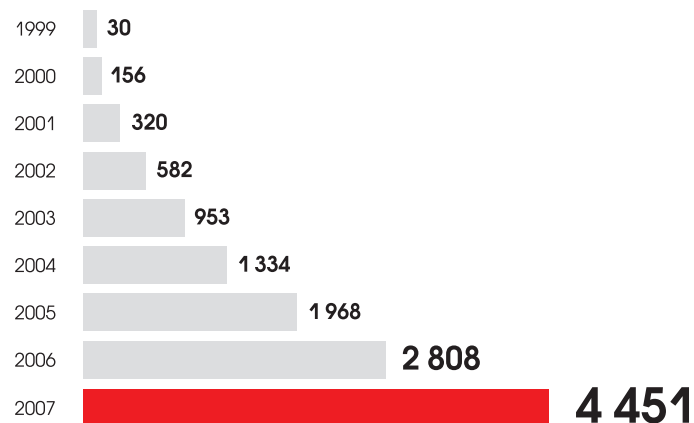


580

Growth dynamics of cash payments (UAH m)

Динаміка росту готівкових
платежів (млн. грн.)

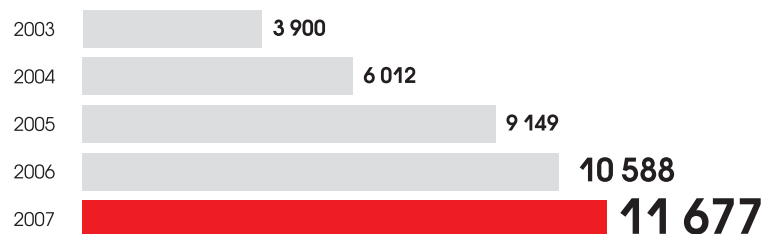
Таких високих результатів вдалося досягти за рахунок постійного збільшення кількості партнерів банку, з якими уклалися договори про приймання платежів. Отже, наприкінці 2007 року кількість договорів з підприємствами та організаціями по всій території України становила 11 677 договорів. Особливу роль відіграють договори про приймання платежів, укладені з банками, — на погашення виданих ними споживчих кредитів у відділеннях ПРАВЕКС-БАНКУ.



Such high performance was achieved at the expense of steady increase in the number of the Bank's partners, with which we have signed contracts for payments acceptance. Thus, the number of contracts with enterprises and organizations all over Ukraine accounted for 11,677 by the end of 2007. The contracts for acceptance of payments signed with banks for repayment of their consumer loans in outlets of PRAVEX-BANK are of special importance.

Dynamics of the contracts for acceptance of payments (pcs.)

Динаміка укладання договорів на приймання платежів (шт.)



Development of Regional Outlet Network of the Bank

Розвиток регіональної мережі відділень банку

Протягом 2007 року ПРАВЕКС-БАНК продовжував тенденцію активного розвитку регіональної мережі та відкриття нових відділень по всіх регіонах України, тому що одним із найголовніших стратегічних завдань БАНКУ НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ є максимальне наближення якісних банківських послуг до найширшого кола клієнтів. У 2007 році банком було відкрито 32 нові відділення по всій території України, маючи на меті наближення до рівномірного покриття мережею відділень усіх регіонів України. Нові відділення були відкриті як у великих промислових центрах і мегаполісах, так і в невеликих містах та селищах. Однією з головних ідей експансії банку є підвищення якості життя мешканців регіонів, шляхом надання широкого спектра банківських послуг найвищого європейського класу.

На кінець 2007 року структура ПРАВЕКС-БАНКУ являла собою широко розвинену систему, що налічувала 556 підрозділів по всій Україні, в тому числі 25 дирекцій та 531 відділення. Мережа відділень ПРАВЕКС-БАНКУ включає в себе класичні відділення, що надають повний спектр банківських послуг, а також міні-відділення, розташовані на території торгових центрів, магазинів, автосалонів, підприємств сервісного обслуговування.

In the course of 2007, PRAVEX-BANK followed the trend of efficient development of its regional network and establishment of new outlets all over Ukrainian regions, as one of the most important strategic objectives of a NATIONAL SCALE BANK consists in development of its quality banking services for its clients.

In 2007, the Bank established 32 new outlets all over Ukraine aiming at uniform covering of all regions of Ukraine by outlet network. New outlets were set up both in the large industrial centers and megalopolises and in small towns and inhabited settlements. One of main ideas of the Bank's expansion is raising living standards of the population in the regions by means of provision of a wide range of the highest European-class banking services.

By the end of 2007, the structure of PRAVEX-BANK represented a widely developed system numbering 556 subdivisions all over Ukraine, including 25 directorates and 531 outlets. The PRAVEX-BANK's network of outlets includes standard outlets that provide a full range of banking services, as well as mini outlets located in trade centers, stores, automobile sale centers, and service companies.



Найбільша кількість нових відділень у 2007 році була відкрита у великих промислових регіонах країни, що мають стратегічне значення для розбудови мережі ПРАВЕКС-БАНКУ — у Дніпропетровській, Донецькій, Запорізькій, Харківській областях, а також у м. Києві.

Зростання кількості нових відділень по регіонах країни виглядає таким чином:

Specific weight of new outlets of PRAVEX-BANK established in the course of 2007, by regions

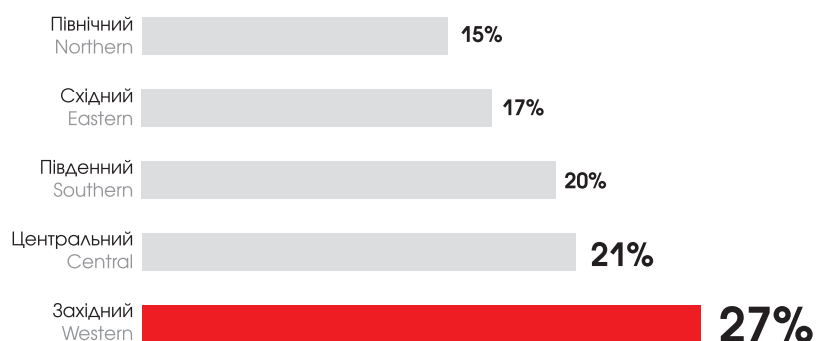
Питома вага нових відділень ПРАВЕКС-БАНКУ, відкритих протягом 2007 року, в розрізі регіонів країни

Більша частина відкритих у 2007 році відділень припадає на західний регіон, що урівноважує результати попереднього року, за який основна кількість відділень була відкрита у східному регіоні. Таким чином, регіональна мережа відділень рівномірно охоплює територію країни і дозволяє покращувати можливості обслуговування клієнтів банку.

У стратегічні плани ПРАВЕКС-БАНКУ на наступні роки входить і подальше розширення мережі відділень по всій території України, відповідно до тенденцій розвитку промисловості та інфраструктури малого та середнього бізнесу.

In 2007, the largest number of new outlets was set up in the large industrial regions of the country — Dnipropetrovsk, Donetsk, Zaporizhzhya, Kharkiv, and in Kyiv — which is of strategic importance for development of PRAVEX-BANK's network.

Development of the Bank's outlets network by regions of the country is shown in the chart below:



The largest part of outlets set up in 2007 falls on the western region to balance the previous year results, when the largest number of outlets was set up in the eastern region. Thus, the regional network of outlets evenly covers now the territory of the country and allows improvement of client service by the Bank.

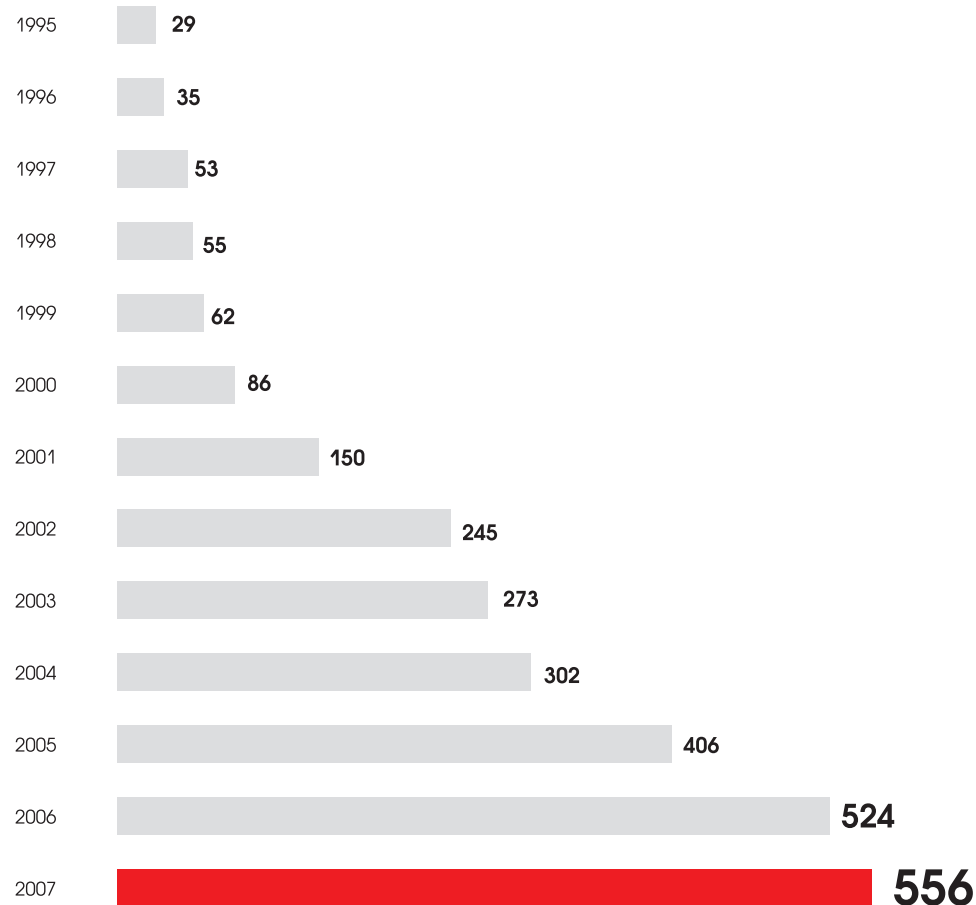
The strategic plans of PRAVEX-BANK for future years include further expansion of its outlets network all over Ukraine, according to the trends of industrial development and development of infrastructure for small and medium size enterprises.

Growth dynamics of the network of directorates and outlets of PRAVEX-BANK (pcs.)*

Динаміка розвитку
мережі дирекцій та відділень
ПРАВЕКС-БАНКУ (шт.)*

* Кількість відділень вказана на кінець кожного року
The number of outlets is indicated as of the end of the year

Крім того, до стратегічних планів розвитку регіональної мережі банку входить посилення акценту на оптимізацію роботи існуючих відділень, підвищення якості і ефективності обслуговування клієнтів, розширення клієнтської бази.



Besides, the strategic plans of development of the Bank's regional network include strengthening focus on optimization of activity of the existing outlets raising quality and efficiency of client service, and expansion of client base.



◀ **Вінницька обласна дирекція ПРАВЕКС-БАНКУ**

м. Вінниця, вул. Гоголя, 30

PRAVEX-BANK's Vinnytska Regional Directorate

30, Gogolya street, Vinnytsya

Левицьке відділення ПРАВЕКС-БАНКУ ▶

м. Львів, вул. М. Конопницької, 15

Levytske outlet of PRAVEX-BANK

15, Konopnytskoyi St., Lviv



▼ **Чернігівська обласна дирекція ПРАВЕКС-БАНКУ**

м. Чернігів, вул. Гетьмана Полуботка, 6

PRAVEX-BANK Chernihiv Regional Directorate

6, Hetmana Polubotka St., Chernihiv



▲ **Вознесенське відділення ПРАВЕКС-БАНКУ**

м. Вознесенськ, Миколаївська обл.,

вул. Чубчика, 1-А

Voznesenske outlet of PRAVEX-BANK

1-A, Chubchyka St., Voznesensk, Mykolaiv region

Хустське відділення ПРАВЕКС-БАНКУ ▼

м. Хуст, Закарпатська обл., вул. Хмельницького, 5

Khustske outlet of PRAVEX-BANK

5, Khmelnytskoho St., Zakarpattya region, Khust



Development of mini-outlet network

Розвиток мережі міні-відділень

Декілька років тому ПРАВЕКС-БАНК прийняв принципове для себе рішення — охопити вагомую частину ринку роздрібних фінансових послуг. У березні 2005 р. був створений департамент розвитку мережі відділень другого класу. Головним напрямком його діяльності стало відкриття міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ та постійне збільшення обсягів реалізації роздрібних банківських послуг.

Станом на 01.01.2008 року ПРАВЕКС-БАНКОМ було відкрито 133 міні-відділення по всій Україні. Кількість міні-відділень у регіонах України представлена у вигляді діаграми.

Формат міні-відділень, перш за все, зручний для клієнтів, так як функціонально зосереджений на обслуговуванні фізичних осіб із щоденних роздрібних послуг.

Для клієнтів підприємств та організацій, на території яких відкриваються міні-відділення, існує багато переваг, адже це можливість мати власний обслуговуючий банк на своїй території.

Стратегія відкриття міні-відділень на території клієнтів передбачає максимальне наближення до роздрібного споживача. Це досягається за рахунок постійно зростаючої мережі відділень ПРАВЕКС-БАНКУ.

Так, у 2007 р., завдяки розширенню мережі міні-відділень, збільшилась кількість клієнтів банку, які змогли скористатися роздрібними банківськими послугами, а саме:

Several years ago, PRAVEX-BANK made a fundamentally important decision — to cover a substantial part of the market of retail financial services. Department of network development of 2nd class outlet was created in March 2005. Establishment of mini-outlets of PRAVEX-BANK and steady increase in sales of retail banking services was the main objective of its activity.

As of 01/01/2008, PRAVEX-BANK had 133 mini-outlets all over Ukraine. Number of mini-outlets by regions of Ukraine is shown in the chart below.

First of all, the format of a mini-outlet is comfortable for clients as it is functionally focused on the provision of everyday retail services to individuals.

The clients of enterprises and organizations, the territory of which is used to locate mini-outlets, have a lot of advantages as it is possibility of having their own service bank on their territory.

The strategy of establishment of mini-outlets on the clients' territory stipulates maximum approaching to a retail customer. This is achieved at the expense of constant growth of PRAVEX-BANK's mini-outlets network.

Thus, in 2007, due to expansion of mini-outlets network, the number of clients of the Bank, which were able to use the retail banking services, grew, in particular:

- number of clients that used foreign exchange service in mini-outlets increased 1.8 times;

- з обміну валют кількість клієнтів, які скористалися цією послугою в міні-відділеннях, збільшилась в 1,8 рази;
- з прийому платежів на користь підприємств і організацій — в 1,6 рази;
- з міжнародних грошових переказів за системою Western Union — в 1,8 рази;
- з грошових переказів «Правекс-Телеграф» — в 2,5 рази.

Крім того, головними принципами, на які завжди орієнтується банк при відкритті своїх відділень, є створення максимального комфорту для клієнтів і надання їм повного переліку послуг. При цьому слід зазначити, що мінімальна необхідна площа для організації міні-відділення складає 6 кв. м.

ПРАВЕКС-БАНК з кожним днем стає все ближче до споживачів банківських послуг. Банк відкриває міні-відділення там, де це є найзручнішим для його клієнтів. Це є супермаркети, автосалони, магазини, торговельні центри, туристичні агенції, вищі навчальні заклади, МРЕВ — де у будь-яку хвилину можна скористатися якісними банківськими послугами.

Серед партнерів ПРАВЕКС-БАНКУ, які мають на своїй території міні-відділення, є такі відомі компанії та мережі: супермаркети продуктів харчування «Фуршет», Київський ЦУМ, ТЦ «Променада», автосалони «Ілта», «Італ-Авто», «НІКО-Україна», «Мега-Моторс», супермаркети побутової техніки «ФОКСТРОТ», «Технополіс», «Vicotec», магазини мобільного зв'язку «АЛЛО», «МобіДік», «Мобілочка», салон-магазин «Golden Telecom», туристична агенція «ЯНА» та інші.

У 2008 році планується розширити мережу міні-відділень по всій території України. Це стане можливим за рахунок зростання популярності формату міні-відділень, адже партнери ПРАВЕКС-БАНКУ вже оцінили усі переваги співпраці на території своїх мереж.

- acceptance of payments for benefit of enterprises and organizations — 1.6 times;
- international money transfers via Western Union system — 1.8 times;
- «Pravex-Telegraph» money transfers — 2.5 times.

Besides, the basic principles the bank always uses when opening its outlets consist in offering maximum comfort for clients and provision of a certain list of services. And, it is worth mentioning that the minimum necessary area for setting up a mini-outlet is 6 square meters.

Every day, PRAVEX-BANK becomes closer to the users of banking services. It establishes mini-outlets in the places being the most convenient for its clients. These are supermarkets, automobile sale centers, trade centers, tourist agencies, institutions of higher education, and Interregional Registration & Examination Offices (IREO) — where the client may any moment use banking services of high quality.

The partners of PRAVEX-BANK having mini-outlets within their territory include such well-known companies and networks as: «Fourchette» food supermarkets, Kyiv Central Department Store, «Promenada» trade center, «Ілта», «Італ-Авто», «НІКО-Ukraine» and «Mega-Motors» automobile sale centers, supermarkets of household appliances «FOXTROT», «Tekhnopolis», «Vicotec», mobile communication stores «АЛЛО», «MobyDick», and «Mobilochka», «Golden Telecom» salon shop, «YANA» tourist agency and others.

The Bank plans to expand its network of mini-outlets within all territory of Ukraine in 2008. This will become possible due to growth in popularity of mini-outlet format, as PRAVEX-BANK's partners have already appreciated all advantages of cooperation within the territory of their networks.

Allocation of mini-outlets of PRAVEX-BANK in the regions of Ukraine (pcs.)

Розподіл кількості
міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ
в регіонах України (шт.)



360

Private Banking

Персональний банкінг

ПРАВЕКС-БАНК пропонує персональне банківське обслуговування як для фізичних, так і для юридичних осіб.

Основним принципом персонального обслуговування є забезпечення доступу клієнта до всього комплексу банківських послуг через одну особу — персонального менеджера, надання широкого спектра банківських послуг в одному місці, розробка нових продуктів і послуг у відповідності до потреб клієнта.

Кожному клієнту в межах концепції VIP-обслуговування гарантуються послуги персонального менеджера із числа найбільш підготовлених спеціалістів банку. Персональні менеджери ПРАВЕКС-БАНКУ бездоганно володіють знаннями про особливості банківських послуг, готові взяти на себе вирішення всіх питань стосовно співпраці клієнта з банком. Важливою особливістю роботи банку з VIP-клієнтами є універсальність кожного менеджера. Менеджер супроводжує клієнта комплексно — як з питань обслуговування його бізнесу, так і з питань приватного банківського обслуговування. Таким чином, ТОП-менеджмент компанії, який бажає скористатися будь-якою послугою для себе особисто або для своєї родини, буде спілкуватися з тим же менеджером, який супроводжує його як корпоративного клієнта, а не шукати спеціаліста по роботі з приватними клієнтами з окремих послуг.

Практика VIP-обслуговування активно застосовується банком у всіх регіонах країни. Незалежно від територіального розташування клієнта в Головному офісі банку є його представник — висококваліфікований менеджер, до якого він може звернутися за допомогою або порадою, для оперативного і якісного вирішення всіх питань, що виникають.

PRAVEX-BANK offers private banking services both for individual clients and for legal entities.

The main principle of the private servicing lies in ensuring access of clients to all range of banking services through one person — account manager, provision of a wide range of banking services in one place, development of new products and services in conformity with client's requirements.

Each client within VIP service concept is guaranteed with the services of an account manager among the best-qualified specialists of the Bank. The account managers of PRAVEX-BANK have perfect knowledge of banking service peculiarities and are ready to charge themselves with solution of all the issues related to cooperation of the client with the Bank. The important feature of the work with VIP-clients consists in universality of every manager. A manager helps the client on a comprehensive basis — both on the issue of service of his/her business and on the issue of private banking service. Thus, the top management of a company, which wants to make use of any service for them personally, or for their families, may contact the same manager who monitors them as corporate clients, without the necessity of looking for a specialist working with retail clients in connection with separate services.

The VIP service practice has been efficiently used by the Bank in all regions of the country. Irrespective of territorial location of a client, there is a representative of such client in the Head Office of the Bank, who is a qualified manager and who may be contacted for service and advice in order to solve quickly and efficiently all arising problems.

Information Technologies

Інформаційні технології

Розвиток інформаційних технологій у звітному році був направлений на закріплення позицій ПРАВЕКС-БАНКУ на фінансовому ринку України як роздрібного банку, що надає населенню найширший спектр банківських послуг.

Розроблена і впроваджена нова програмна система для видачі платіжних карток «Розстрочка» у відділеннях банку та в магазинах-партнерах за програмою споживчого кредитування. Нова система оптимізована для роботи через повільні канали зв'язку, дозволяє використовувати GSM та CDMA канали. Використання бездротового зв'язку для видачі карток «Розстрочка» дозволяє динамічно відкривати пункти видачі кредитів практично в будь-якій географічній точці країни. Реалізовано програмно-технічний комплекс, що дозволяє використовувати Call-центр банку для надання клієнтам інформації про залишки на їх карткових рахунках та сповіщати про заборгованість за споживчими кредитами. Значно підвищено ступінь доступності Call-центру банку за рахунок побудови кластеру серверних систем та збільшення кількості вхідних телефонних ліній.

Значною мірою вдосконалено програмні комплекси, що забезпечують надання послуг та облік операцій з індивідуальними сейфами, з платіжними чеками, купівлі/продажу та конверсії іноземних валют.

Понад 1 550 нових клієнтів-юридичних осіб стали користуватись послугами системою «Клієнт-Банк+» та «Інтернет-Клієнт-Банк» для дистанційного керування своїми рахунками.

Development of information technologies in the reporting year was directed to strengthening of PRAVEX-BANK's positions at the financial market of Ukraine as the retail bank that provides the widest range of banking services.

The Bank developed and implemented new software system for issue of «Instalment» payment cards in outlets of the Bank and in partner stores according to consumer lending program. The new system was optimized for operation through slow communication channels and allows using GSM and CDMA channels. The use of wireless communication for issue of «Instalment» payment cards allows establishment of points of issue practically in any geographic point of the country.

New software system has been implemented, which allows to use Call Center of the Bank for the information provision to clients about balances on their accounts, as well as to notify them of debts under consumer loans. Accessibility of the Call-center has been improved considerably due to implementation of cluster server systems and increase of the number of input connections.

The software systems ensuring the provision of services and accounting of transactions with individual safes, payments cheques, purchase/sale and exchange of foreign currencies has been improved considerably.

Above 1550 new clients-legal entities became the users of «Client Bank+» and «Internet- Client-Bank» systems for remote management of their accounts.

Впроваджено нові та удосконалено ряд програмних комплексів бек-офісу на базі централізованого сховища бухгалтерських даних, що дозволило службам Головного офісу банку значно підвищити оперативність отримання управлінської інформації та прийняття управлінських рішень.

Протягом року інтенсивно проводилося підключення до мультисервісної корпоративної банківської мережі нових відділень — за рік підключено 107 відділень. Для збільшення відмовостійкості корпоративної мережі було розроблено та розпочато впровадження проекту «гарячого» резервування телекомунікаційного обладнання банку в регіональних дирекціях. З метою покращення якості та відмовостійкості каналів зв'язку протягом 2007 року відбувся перехід з технологій Frame-Relay та ATM на технологію Ethernet на всіх широкосмугових каналах зв'язку. Продовжується проект широкомасштабного впровадження IP-телефонії в офісах банку. Для підвищення інформаційної безпеки роботи банку було проведено комплексну модернізацію програмного забезпечення телекомунікаційних серверів та засобів захисту корпоративної мережі.

У 2007 році спеціалісти банку здійснили комплексну модернізацію системи SWIFT. Відбувся перехід на нову лінійку високошвидкісних серверів IBM, встановлено HSM кластер, проведено перехід програмного забезпечення SWIFT з версії 5 на версію 6. Така модернізація значно підвищила рівень безпеки та потужність системи.

Реалізовано проекти з модернізації серверних комплексів, що забезпечують роботу системи кредитування та карткової системи.

Значно поліпшено відмовостійкість енергопостачання інформаційних мереж як Головного офісу банку, так і регіональних дирекцій за рахунок прокладання нових ліній електроживлення, впровадження дизель-генераторів та систем безперебійного живлення.

A number of back-office software systems based on centralized database of accounting data has been implemented and improved, which enabled the services of the Bank's Head Office to improve considerably the operational efficiency of obtaining management information and making managerial decisions.

In the course of the year, connection of the new outlets to multiservice corporate banking network was carried actively — 107 outlets were connected within the year. For ensuring better fault-tolerance of the telecommunication system, hot equipment backup project was developed and its implementation was started in regional directorates. In order to improve quality and fault-tolerance of communication channels, a transition from Frame-Relay and ATM technology to Ethernet wideband networking technology took place in 2007. The project of wide-scale implementation of IP-telephony is going on in the Bank's offices. Complex modernization of telecommunication server software and corporate network protection means was carried out for raising the information safety of activity of the Bank.

Complex modernization of the SWIFT system was carried out in 2007. A transition to new fast IBM servers took place, HSM cluster was installed, and the transition of SWIFT software from version 5 to version 6 took place. Such modernization resulted in higher safety and power of the system.

The project of upgrading the server complexes, which ensure operation of the lending and card systems, was implemented.

The fault-tolerance of energy supply to information networks of the Head Office of the Bank and regional directorates was improved considerably at the expense of laying new power supply lines, implementation of diesel generators and uninterruptible power supply systems.

Cash Transactions

Операції з готівковими ресурсами

Розрахунково-касові операції — одна з базових складових діяльності будь-якого банку, від якої залежить зростання клієнтської бази. Тому ПРАВЕКС-БАНК завжди гарантує високий рівень касового обслуговування для різних клієнтів — від фізичної особи до приватного підприємця та великого підприємства.

Так, за 2007 рік приріст обсягу національної готівки, знятої з поточних рахунків, склав 9%, в порівнянні з попереднім роком. Тобто, в 2007 р. знято близько 2,2 млрд. грн., тоді як за 2006 рік — близько 2 млрд. грн. Такого результату було досягнуто за рахунок лояльнішої тарифної політики банку.

Cash settlement transactions — are one of basic components of any bank's profile which in its turn affects client base. Therefore, PRAVEX-BANK always guarantees a high level of cash service for various clients — from individual to private entrepreneur and large enterprise.

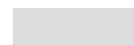
Thus, the volume increase of national currency withdrawn from current accounts was 9% in 2007 as compared with the last year. That is, in 2007, about UAH 2.2 bn were withdrawn as compare with UAH 2.0 bn withdrawn in 2006. Such result was achieved due to more loyal rate policy of the Bank.

Growth dynamics of the national currency volume withdrawn from the current accounts (UAH)

Динаміка об'ємів зняття національної готівки з поточних рахунків (грн.)

Для фізичних осіб-підприємців, крім стандартних умов обслуговування, ПРАВЕКС-БАНК пропонує також тарифний пакет «Підприємницький», що розроблений з метою підтримки малого бізнесу в країні і пропонує низькі тарифи на

2006



1 987 385 925,11

2007



2 168 112 432,16

For individuals-private entrepreneurs, in addition to the standard service conditions, PRAVEX-BANK offers also «Entrepreneurial» rate package developed for backing the small businesses in the country, which offers low rates for cash

зняття готівки з поточного рахунку та обслуговування корпоративного карткового рахунку. З кожним роком ця тарифна пропозиція користується все більшою популярністю у фізичних осіб-підприємців, про що свідчить кількість відкритих рахунків — понад 7 тисяч (з моменту введення тарифної пропозиції — IV квартал 2004 р. — по 2007 р.), та зростання обсягів зняття готівкових коштів з рахунків у 2007 році до 320,4 млн. грн., що на 61% більше порівняно з 2006 роком. За період дії цього тарифного плану фізичними особами-підприємцями всього було знято з рахунків понад 645 млн. грн.

withdrawals from current account and for servicing of the corporate card account. Every year, such rate offer becomes more and more popular with individuals-entrepreneurs, which is evidenced by the number of established accounts — over 7 thousand (from the date of rate offer introduction — IV quarter of 2004 to 2007), and increase in the volumes of cash withdrawn from accounts in 2007 to UAH 320.4 m, which is 61% more than in 2006. Altogether, over UAH 645 m were withdrawn from accounts by individuals-entrepreneurs during the period of action of such rate scheme.

Growth dynamics of the national currency volume withdrawal from accounts of individuals-entrepreneurs*

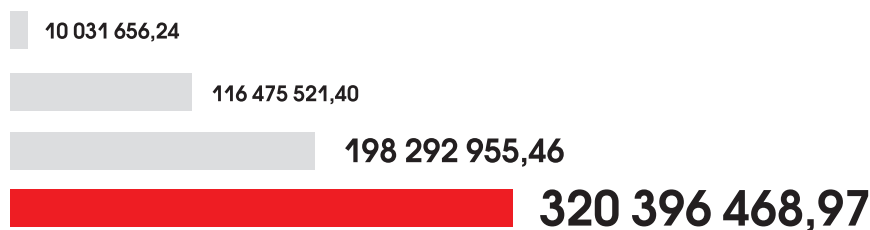
Динаміка об'ємів зняття національної валюти з рахунків фізичних осіб-підприємців*

IV квартал 2004 року
IV quarter of 2004

2005

2006

2007



* - які відкрили поточні рахунки на умовах тарифного плану "Підприємницький" (грн.) / we established current accounts under conditions of "Entrepreneurial" rate plan (UAH)

Також слід зауважити, що ПРАВЕКС-БАНК продовжує надавати касове обслуговування Державному казначейству України та його бюджетним організаціям (як переможець тендера наприкінці 2004 року). Так, за період 2005 — 2007 рр. бюджетним організаціям за чеками органів Державного казначейства України було виплачено понад 595 млн. грн., з яких 149,8 млн. грн. у 2007 році.

It is also worth noting that PRAVEX-BANK goes on providing cash settlement services to the State Treasury of Ukraine and to its budget organizations (as the winner in the tender at the end of 2004). Thus, the budget organizations were paid over UAH 595 m by the checks of the Treasury bodies of Ukraine for the period of 2005 — 2007, out of which UAH 149.8 m were paid in 2007.

Transportation and Collection of values

Перевезення цінностей та інкасація

У 2007 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував нарощувати свої зусилля з розширення та покращення якості послуг своїм клієнтам з перевезення валютних цінностей та інкасації коштів.

У порівнянні з 2006 роком обсяг перевезення грошових коштів клієнтів та відділень банку збільшився на 30% і становив 13,5 млрд. гривень. ПРАВЕКС-БАНК завжди проводить активну роботу з подальшого укріплення та розширення своїх позицій в наданні клієнтам послуг з інкасації коштів, в наданні спеціального панцерованого автотранспорту, інкасаторів та озброєної вогнепальною зброєю охорони для перевезення цінностей клієнтів.

Висока професійність співробітників, якість, надійність та безпека наданих послуг з інкасації та перевезення валютних цінностей дозволяє ПРАВЕКС-БАНКУ пропонувати своїм клієнтам укладання договорів з інкасації та перевезення коштів, гарантуючи їм завжди високу надійність, абсолютну конфіденційність та індивідуальний підхід.

In 2007, PRAVEX-BANK kept successfully boosting its efforts in expansion and improvement of its services relating to transportation and collection of values.

As compared with 2006, the volume of funds transportation from clients and Bank's outlets grew by 30% and amounted to UAH 13.5 bn. PRAVEX-BANK has been always pursuing the efficient policy aimed at strengthening and expansion of its positions in the provision of collection services rendered with the use of special armoured vehicles, collectors, and fire-armed security agents for clients' values transportation.

The high professional level of employees, reliability and safety of the collection services and currency values transportation allows PRAVEX-BANK offering its clients to sign contracts for collection and values transportation with the guarantee of high reliability, absolute confidentiality and individual approach.

Management

Менеджмент

Міцні позиції ПРАВЕКС-БАНКУ на українському ринку фінансових послуг стали можливими завдяки європейському менеджменту на всіх рівнях управлінської ієрархії, діям згуртованого колективу професіоналів, об'єднаного єдиною корпоративною культурою.

Управління персоналом у ПРАВЕКС-БАНКУ становить найважливішу частину в стратегії його розвитку, яка базується на безперечному постулаті, що успішна діяльність банку безпосередньо залежить від працюючих у ньому людей.

Сьогодні, коли ПРАВЕКС-БАНК здійснює значне збільшення інфраструктури і сервісної бази, завдання формування постійно зростаючої команди досвідчених надійних фахівців виходить на перший план. Про те, що протягом багатьох років це завдання успішно і позитивно вирішується, засвідчує динаміка зростання чисельності співробітників банку.

У банку створена і функціонує особлива (унікальна) система підготовки керівного складу та спеціалістів, що поєднує отримання теоретичних знань з їх практичним використанням під час реальної роботи. За цією системою кандидати на посади влаштування в банк проходять навчання у департаменті з проведення стажування та практичний курс стажування у відділеннях банку, під час якого здають заліки зі знання всього спектра банківських послуг, що надаються ПРАВЕКС-БАНКОМ.

Тільки ПРАВЕКС-БАНК надає унікальну можливість випускникам вищих навчальних закладів, незалежно від профілю отриманої освіти та наявного досвіду роботи,

The strong positions of PRAVEX-BANK at the Ukrainian market of financial services became possible due to European management at all levels of management hierarchy, efforts of the close-knit team of professionals united by common corporate culture.

Human resources management in PRAVEX-BANK is the most important part of its development strategy based on the indisputable postulate that the successful activity of the Bank directly depends on its personnel.

At present, when PRAVEX-BANK performs considerable increase of its infrastructure and service base, the task of formation of a steady-growing team of experienced and reliable specialists becomes of primary importance. The growth dynamics in the number of the Bank's employees is the evidence of successful and positive solution of the task in the course of many years.

A special (unique) system of preparing managerial staff and specialists, with combination of theoretical knowledge and its practical use in work, has been formed and functioning in the Bank. Under this system, the applicants for a position in the Bank are trained in the training department and pass a practical probation course in outlets of the Bank, during which take tests in the whole range of banking services provided by PRAVEX-BANK.

PRAVEX-BANK is the only bank providing the possibility to graduates of higher educational institutions, irrespective of their specialization and work experience, to occupy

займати на конкурсній основі престижні посади керівників, заступників керівників відділень банку. У 2007 році успішно пройшли конкурсний відбір, здобули можливість реалізувати свої здібності та були призначені на ці посади понад 100 кандидатів із різних вузів України.

У кадровій роботі в банку використовується індивідуальний підхід до кожного громадянина, який бажає отримувати гідну оплату своєї праці завдяки особистим здібностям, незалежно від віку, рівня освіти, статі, політичних та релігійних уподобань тощо. На сьогоднішній день 10 552 громадянина здійснили свої мрії про працевлаштування в структурні підрозділи ПРАВЕКС-БАНКУ, у тому числі 367 громадян з обмеженими можливостями (інвалідів).

Для кожного з 10 552 співробітників ПРАВЕКС-БАНК — це достойна зарплата, розвинута корпоративна культура, дружні відносини з колегами, можливість постійного розвитку, самовдосконалення та самореалізації.

the positions of heads and deputy heads of Bank's outlets on a competitive basis. Over 100 applicants — graduates of various educational institutions of Ukraine — have successfully passed the competitive tests, acquired the possibility to show their abilities and were appointed for such positions in 2007.

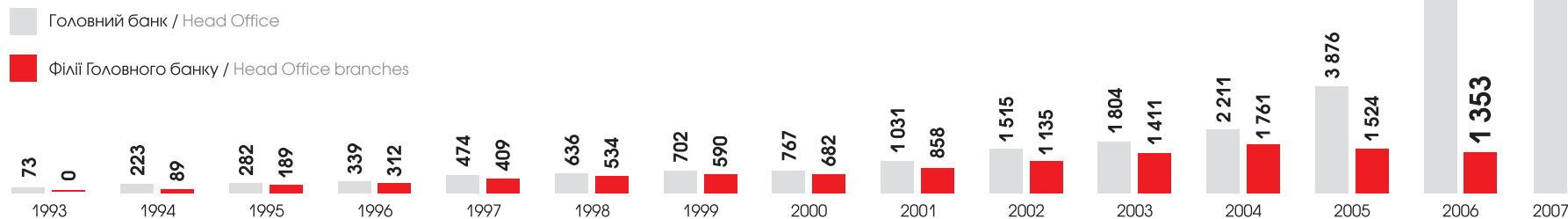
In its HR management, the Bank applies an individual approach to each person who wants to have a decent remuneration due to personal abilities, irrespective of age, educational level, gender, political and religious preferences etc.

As of today, 10,552 citizens have realized their dreams of employment in the structural units of PRAVEX-BANK, including 367 limited capacity (disabled) persons.

For each of 10,552 employees, PRAVEX-BANK means a decent remuneration, developed corporate culture, friendly relations with colleagues, steady development, self-improvement, and self-realization.

Growth dynamics of the number of PRAVEX-BANK employees

Динаміка збільшення чисельності робітників ПРАВЕКС-БАНКУ (чоловік)



Activity of Call Center of the Bank

Діяльність Інформаційного центру банку

У зв'язку з потребами сучасного динамічного розвитку банку, збільшенням постійних і потенційних клієнтів у 2000 р. ПРАВЕКС-БАНК організував якісно нову схему взаємовідносин з клієнтами, що дозволяє клієнтові отримувати всю необхідну інформацію про послуги банку в телефонному режимі через Інформаційний центр банку.

Інформаційний центр банку підтримує лояльність у ставленні до своїх клієнтів, при цьому головний принцип його роботи — максимальна обробка дзвінків, шляхом надання повної інформації про послуги банку, про координати та режим роботи підрозділів банку, про рекламні акції, проекти. Також за допомогою Інформаційного центру банк отримує повну інформацію про дзвінки, класифіковані за різноманітними ознаками, що дозволяє профільним підрозділам своєчасно удосконалювати існуючі послуги банку, а також впроваджувати нові.

Для розширення можливостей Інформаційного центру банку та забезпечення високого рівня сервісу, у жовтні 2007 року було впроваджено сучасне телекомунікаційне рішення — голосове меню Call-центру, існування якого не дозволяє втрачати жодного дзвінка існуючого або потенційного клієнта чи партнера банку.

In connection with the needs of dynamic development of the Bank, increase in the number of its regular and potential clients, in 2000, PRAVEX-BANK established a fundamentally new scheme of relations with its clients, which allows the clients to obtain all necessary information on services of the Bank by phone through Call Center of the Bank.

The Call Center of the Bank displays loyalty to its clients, with the main principle of its activity consisting in maximum call handling by means of providing full information on the services of the Bank, location and operating hours of its subdivisions, promotional offers, and projects. Besides, with the help of the Call Center the Bank obtains full information on the calls classified by various features, which enables specialized subdivisions to improve the available services of the Bank in time, as well as to implement the new ones.

For expansion of functionality of the Call Center of the Bank and ensuring a high level of service, an advanced telecommunication solution — voice menu of the Call Center — has been implemented in October 2007 to exclude the loss of any call of an existing or potential client or partner of the Bank.

Послуга «Голосове меню» — це інформаційна телефонна послуга Call-центру банку, яка має можливість вибору необхідних інформаційних функцій, пов'язаних з усіма продуктами, що надає банк. За допомогою цього голосового меню інформація та сервіси, які надаються Call-центром автоматизовані, а також максимально зручні для користувачів, що забезпечує високу оперативність отримання клієнтами необхідної інформації. Голосове меню дозволяє клієнтові самостійно обирати послугу та отримувати інформацію на запитання, що його цікавлять, в автоматичному режимі. В іншому випадку Call-центр з'єднує клієнта зі спеціалістом відповідного напрямку без допомоги оператора. Система працездатна 24 години на добу та надає можливість оперативного доступу до інформації. Також голосове меню містить у собі:

- можливість вибору мови звучання інформації, що надається;
- послугу «Call-back» — здійснення телефонного дзвінка на номер клієнта (у випадку, якщо немає вільних спеціалістів, а клієнт не може чекати на лінії та залишив повідомлення на автовідповідач Call-центру про необхідність йому перетелефонувати);
- послугу «ПравексФонАсистент» — уточнення залишку на картковому рахунку в автоматичному режимі за допомогою Call-центру;
- послугу уточнення заборгованості за споживчим кредитом в автоматичному режимі за допомогою Call-центру (на даний момент послуга знаходиться на доопрацюванні та буде впроваджена найближчим часом).

Нове голосове меню Call-центру дозволяє забезпечити кваліфіковане обслуговування всіх клієнтів, які звернулися до Інформаційного центру.

The «Voice Menu» service is an information phone service of the Call Center of the Bank allowing the choice of the necessary information functions connected with all products offered by the Bank. With the help of the Voice Menu, the information and the services provided by the Call Center are computerized and are very convenient for the users, which ensures high efficiency of obtaining the necessary information by clients. The Voice Menu enables the client to choose the necessary service independently and to obtain the answer to his/her question in the automatic mode. Otherwise, the Call Center connects the client, without resort to the services of an operator, with an appropriate specialist. The system operates round-the-clock and provides an efficient access to the information. Besides, the Voice Menu contains:

- the possibility to choose the language of the information provided;
- «Call-back» service — means a call to client's number (if no specialist is available, and client cannot hold the line, she/he left a message in answerback device of the Call Center with a request to call him/her back);
- «PravexPhoneAssistant» service — checking up the balance on a card account in automatic mode with the help of the Call Center;
- the service of checking up a consumer loan indebtedness in automatic mode with the help of the Call Center (at present, the service is at the stage of finalization and will be available in the nearest future).

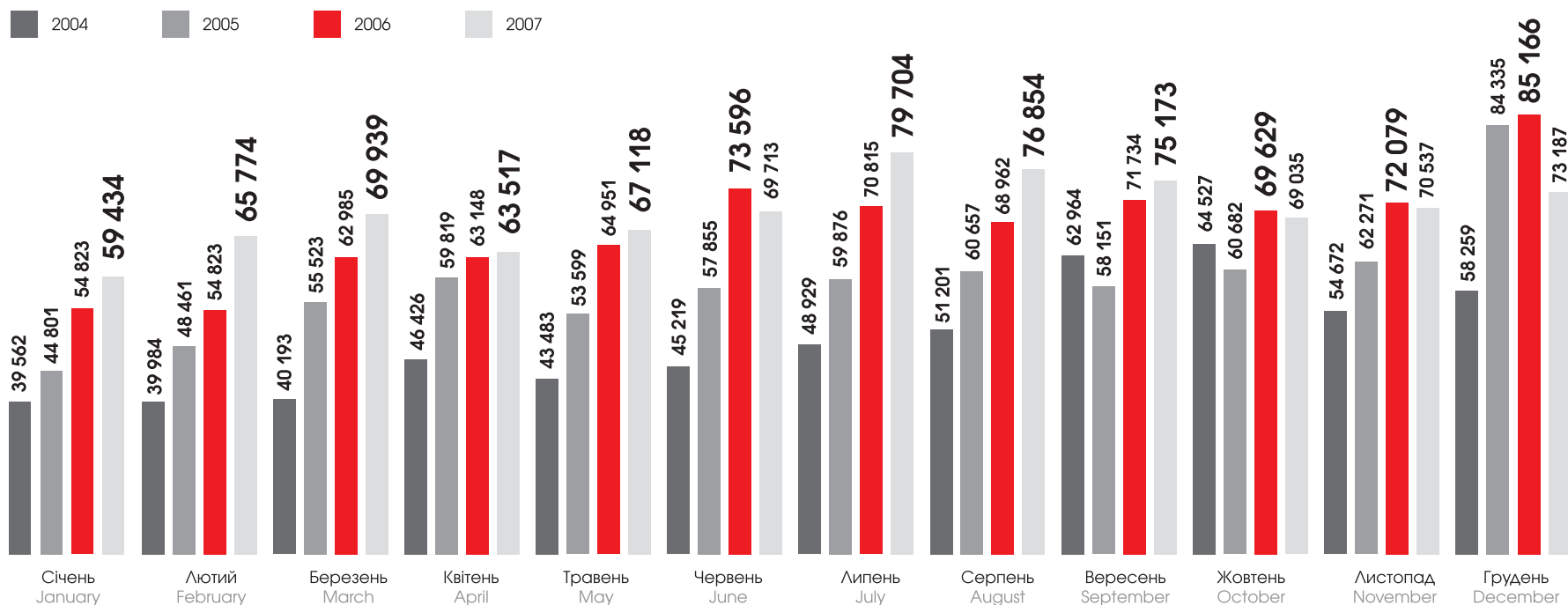
The new Voice Menu of the Call Center ensures a high-quality service of all clients contacting the Call Center.

Оперативне консультування клієнтів на базі сучасного технічного забезпечення дозволило збільшити, у порівнянні з попередніми роками, загальну кількість звернень клієнтів до Інформаційного центру банку.

The efficient client consulting services based on advanced maintenance support allowed increase, as compared with past years, in the total number of client calls to the Call Center of the Bank.

Comparative data of clients' appeals to the Call Center of the Bank by years

Порівняльні дані звернень клієнтів до
Інформаційного центру банку за роками

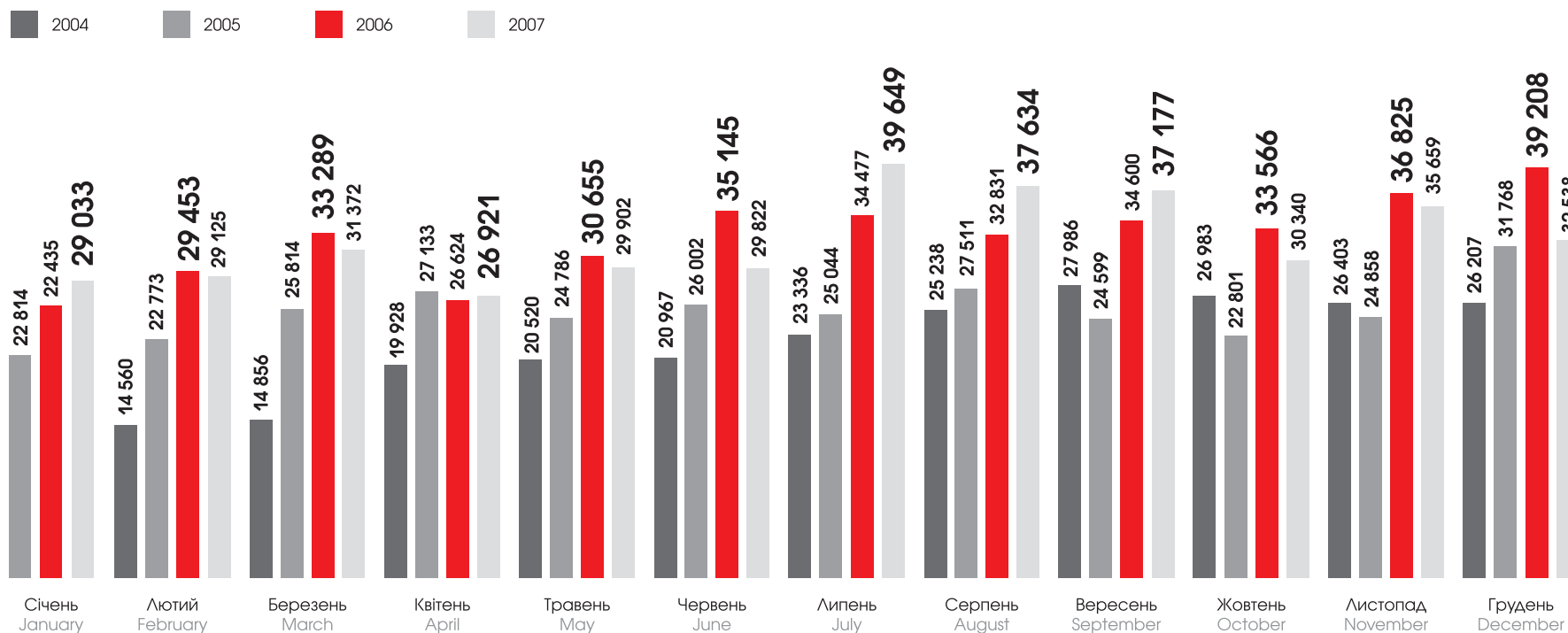


Команда з 60 висококваліфікованих фахівців Інформаційного центру цілодобово, 7 днів на тиждень готова відповісти на будь-які запитання про банківські послуги існуючим і потенційним клієнтам банку, застосовуючи індивідуальний підхід до кожного клієнта.

Round-the-clock and 7 days per week, a team of 60 highly-skilled specialists is ready to answer any questions concerning banking services to existing and potential clients of the Bank with the use of individual approach to every client.

Comparative data of clients' appeals to Call Center of the Bank for service information

Порівняльні дані звернень клієнтів за інформацією про послуги банку до Інформаційного центру



Існуюча система поділу Інформаційного центру на три напрямки визначає специфіку роботи банку з клієнтами:

1. Консультування клієнтів за усіма видами послуг, що надає банк:

- тарифи й умови надання банківських продуктів (депозити, міжнародні грошові перекази, оплата комунальних платежів і т.д.);
- просування банківських програм кредитування (іпотека, автомобілі, споживчі кредити й т.д.);
- висвітлення суміжних і нових банківських послуг, акцій і «програм лояльності», що проводяться ПРАВЕКС-БАНКОМ;
- номери телефонів, адреси відділень та банкоматів банку.

2. Підтримка клієнтів-держателів платіжних карток (залучення клієнтів):

- консультаційні послуги щодо умов і тарифів за картковими продуктами міжнародних платіжних систем MasterCard, Visa й American Express і додаткових сервісів до них;
- надання інформації про баланс, рух і заборгованість за картковими рахунками клієнтів;
- оперативна допомога у вирішенні проблемних ситуацій з обслуговуванням платіжних карток.

3. Маркетингові дослідження та аналіз рекламних кампаній:

- проведення маркетингових досліджень, що дозволяють визначити рейтинг ПРАВЕКС-БАНКУ на фінансовому ринку України;
- аналіз ефективності проведених банком рекламних кампаній;

The existing system of dividing the Call Center into three directions is stipulated by specificity of bank's work with clients:

1. Clients' consulting on all services provided by the Bank:

- rates and banking products provision terms (deposits, international money transfers, payments for utility services etc.);
- promotion of banking lending programs (mortgage, cars, consumer lending etc.);
- information on related and new banking services, special offers and «loyalty programs» held by PRAVEX-BANK;
- phone numbers, addresses of outlets and ATMs of the Bank.

2. Assistance to clients-holders of payment cards (clients' attraction):

- consulting on the terms and rates under the card products of MasterCard, Visa and American Express international payment systems and additional services thereto;
- provision of information on balance, cash flow and indebtedness on card accounts of clients;
- efficient assistance in solution of problems connected with payment card servicing.

3. Marketing researches and analysis of advertising campaigns:

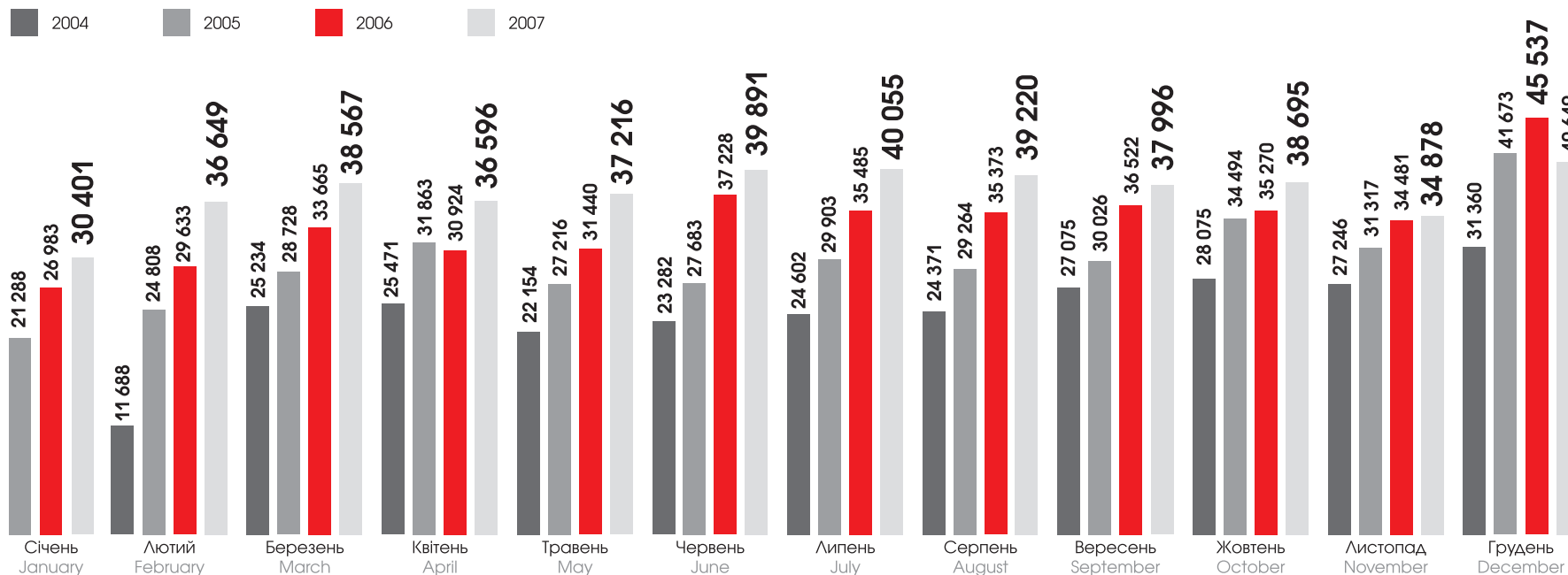
- carrying out of marketing researches allowing to determine PRAVEX-BANK's rating at the financial market of Ukraine;
- efficiency analysis of advertising campaigns of the Bank;

- обробка дзвінків клієнтів, що надходять до Інформаційного центру, допомагає скоординувати розвиток банку в розробці нових банківських продуктів;
- аналіз усіх запитів і пропозицій клієнтів, що дозволяє розширити спектр пропонує послуг банку і задовольнити потреби клієнтів.

- processing of clients' calls to the Bank's Call Center helps to coordinate development of new banking products by the Bank;
- analysis of all requests and proposals of clients which allows expansion of the range of services and satisfaction of clients' needs.

Comparative data of clients' appeals to Call Center of the Bank for payment cards

Порівняльні дані звернень клієнтів за платіжними картками до Інформаційного центру банку



Financial Statements

Фінансовий звіт

Висновок незалежного аудитора

за результатами аудиту річної фінансової звітності
Акціонерного комерційного банку «ПРАВЕКС-БАНК» за 2007 рік

Ми провели аудиторську перевірку річної фінансової звітності АКБ «ПРАВЕКС-БАНК» за 2007 рік у складі загальної інформації про діяльність банку у 2007 році, звіту «Баланс» за станом на 31.12.2007 року (на кінець дня), Звіту про фінансові результати за станом на 31.12.2007 року (на кінець дня), Звіту про власний капітал за станом на 31.12.2007 року (на кінець дня), Звіту про рух грошових коштів за станом на 31.12.2007 року (на кінець дня), приміток до звітів.

Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне відображення цієї річної фінансової звітності у відповідності до національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні, Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України, затвердженої Постановою Правління Національного банку України від 7 грудня 2004 року № 598 (із змінами і доповненнями), інших вимог і рекомендацій Національного банку України. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та застосування внутрішнього контролю щодо підготовки та достовірного відображення інформації в фінансових звітах, які не містять суттєвих викривлень

External auditors' opinion

by results of the annual financial accountability audit
of Joint-Stock Commercial Bank «PRAVEX-BANK» for 2007

We have audited the annual financial accountability of JSCB «PRAVEX-BANK» for 2007 composed of the general information on activity of the Bank in 2007, Balance Sheet as of 31/12/2007 (at the end of the day), Profit and loss statement as of 31/12/2007 (at the end of the day), Statement of changes in equity as of 31/12/2007 (at the end of the day), Cash flow statement as of 31/12/2007 (at the end of the day), and the notes to the said Financial Statements.

Preparation and fair presentation of these Financial Statements in conformity with the National Accounting Rules (Standards) of Ukraine, Instruction on the Procedure of Preparation and Disclosure of Financial Accountability of the Ukrainian Banks as approved by Regulation of the Board of the National Bank of Ukraine dated December 7, 2004 No. 598 (as amended), as well as other requirements and instructions of the National Bank of Ukraine, is the responsibility of management personnel of the Bank. The responsibility of the management personnel covers development, implementation and use of the internal control over preparation and fair presentation of information in the financial statements, which are free of material misstatements as



внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також подання облікових оцінок, що відповідають обставинам.

Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до вимог Закону України «Про аудиторську діяльність» від 22.04.1993 р. та Міжнародних стандартів аудиту, надання впевненості та етики, що прийняті в якості національних стандартів аудиту відповідним рішенням Аудиторської палати України. Ці стандарти вимагають від аудитора дотримання етичних вимог та відповідного планування і виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур задля отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Відбір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства і помилок. Під час оцінки цих ризиків аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю суб'єкта господарювання щодо підготовки та достовірного представлення фінансових звітів для розробки аудиторських процедур, що відповідають обставинам. Аудит включає також і оцінку відповідності використання облікової політики, прийнятності облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів. Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

На нашу думку, річна фінансова звітність представляє достовірно, у всіх суттєвих аспектах фінансовий стан банку станом на кінець дня 31 грудня 2007 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату у відповідності до вимог національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку.

a result of fraud or mistakes; choice of an appropriate accounting policy, as well as making accounting estimates depending on circumstances.

Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit. We have carried out the audit in conformity with requirements of the Law of Ukraine «On Audit» dated 22/04/1993 and International Auditing, Assurance and Ethics Standards approved as the National Audit Standards by a respective resolution of the Auditing Chamber of Ukraine. These standards require that an auditor should observe the ethical principles and that planning and audit should be directed to give well-grounded confidence of absence of material misstatements in financial statements. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. Choice of the audit procedures depends on the auditor. Such procedures include also the risk assessment of material misstatements of financial reports as a result of fraud and mistakes. In the process of risk assessment, an auditor considers the internal control measures of an economic entity in the process of preparation and fair presentation of financial statements for development of audit procedures based on the circumstances. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the management personnel, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the annual financial statements referred to above present, in all material respects, trustworthy financial condition of the Bank as of the end of the day of December 31, 2007, the results of its operations and its cash flow statement for the year then ended, in accordance with the National Financial Reporting Rules (Standards).

Balance Sheet as of December 31, 2007 (UAH thousand)

Баланс за станом на 31 грудня 2007 року (тис. грн.)

	2007	2006
АКТИВИ ASSETS		
Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку Cash and balances with the National Bank of Ukraine and own cash of the Bank	430 199	379 530
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України Treasury and other securities refinanced by the National Bank of Ukraine and securities issued by the National Bank of Ukraine	0	0
Кошти в інших банках Cash with other banks	1 088 049	380 277
Цінні папери в торговому портфелі банку Securities in trade portfolio of the Bank	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж Securities in the portfolio of the bank for sale	58	1 058
Кредити та заборгованість клієнтів Loans and indebtedness of clients	3 805 641	2 382 895
Цінні папери в портфелі банку до погашення Securities in the Bank's portfolio for redemption	0	0
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії Investments in associated and subsidiary companies	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи Fixed assets and non-material assets	503 241	315 055
Нараховані доходи до отримання Accruals receivable	60 531	40 485

	2007	2006
Відстрочений податковий актив Deferred tax assets	17 634	0
Інші активи Other assets	187 551	83 728
Довгострокові активи, призначені для продажу Long-term assets for sale	0	0
Усього активів: Total assets:	6 092 904	3 583 028
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ LIABILITIES		
Кошти банків: Funds of banks:	1 047 625	280 671
У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України Including loans granted by the National Bank of Ukraine	0	0
Кошти клієнтів Clients' funds	3 904 693	2 722 123
Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком Savings (deposit) certificates issued by the Bank	1	1
Боргові цінні папери, емітовані банком Debt securities issued by the Bank	159 438	18 000
Нараховані витрати до сплати Accruals payable	123 287	87 322
Відстрочені податкові зобов'язання Deferred tax liabilities	66 888	31 109
Інші зобов'язання Other liabilities	88 482	87 138
Усього зобов'язань: Total liabilities:	5 390 414	3 226 364

	2007	2006
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ EQUITY		
Статутний капітал Share capital	371 499	171 499
Капіталізовані дивіденди Capitalized dividend	0	0
Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) Own shares (stock, stakes) redeemed from shareholders (partners)	0	0
Емісійні різниці Capital surplus	672	672
Резерви та інші фонди банку Reserves and other funds of the bank	14 059	10 219
Резерви переоцінки, у тому числі: Revaluation reserves, including:	204 058	96 529
Резерви переоцінки необоротних активів Non-negotiable assets revaluation reserve	204 058	96 529
Резерви переоцінки цінних паперів Provision for securities	0	0
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років Retained profits (uncovered loss) of prior years	74 229	940
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження Income/loss in the reporting year to be approved	37 973	76 805
Усього власного капіталу: Total equity:	702 490	356 664
Усього пасивів: Total liabilities:	6 092 904	3 583 028

Profit and Loss Statement as of December 31, 2007 (UAH thousand)

Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2007 року (тис. грн.)

	2007	2006
Чистий процентний дохід Net interest income	264 908	125 569
Процентний дохід Interest income	568 762	303 165
Процентні витрати Interest expenses	(303 854)	(177 596)
Чистий комісійний дохід Net commission income	396 107	359 385
Комісійний дохід Commission income	399 525	363 077
Комісійні витрати Commission expenses	(3 418)	(3 692)
Торговельний дохід Trading income	82 292	30 823
Дохід у вигляді дивідендів Dividend yield	0	0
Дохід від участі в капіталі Shareholding income	0	0
Інший дохід Other income	49 748	17 023
Усього доходів: Total income:	793 055	532 800

	2007	2006
Загальні адміністративні витрати Total administrative costs	(156 193)	(111 910)
Витрати на персонал Personnel costs	(339 623)	(192 917)
Втрати від участі в капіталі Shareholding loss	0	0
Інші витрати Other costs	(80 015)	(87 654)
Прибуток від операцій Operating income	217 224	140 319
Чисті витрати на формування резервів Net provisioning costs	(161 803)	(29 135)
Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу Income/loss from long-term assets for sale	0	0
Прибуток до оподаткування Before-tax income	55 421	111 184
Витрати на податок на прибуток Income tax	(17 448)	(34 379)
Прибуток після оподаткування After-tax income	37 973	76 805
Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу Net income/loss from long-term assets for sale	0	0
Чистий прибуток/збиток банку Net income/loss of the Bank	37 973	76 805
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) Net income per one ordinary share (UAH)	0,14	0,64
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) Adjusted net income per one ordinary share (UAH)	0,14	0,64

Equity Report as of December 31, 2007 (UAH thousand)

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2007 року (тис. грн.)

	Статутний капітал зареєстрований, сплачений Authorized Capital, registered and paid	Капіталізовані дивіденди Capitalized dividend	Викуплені власні акції Redeemed own shares	Емісійні різниці Surplus capital	Резерви та інші фонди банку Reserves and other funds of the Bank	Резерви переоцінки Revaluation reserves	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) Non-distributed profit/uncovered loss	Капітал, резерви та інші фонди, усього Total capital, reserves and other funds	2006
Залишок на 1 січня 2007 року Balance as of January 1, 2007	171 499	0	0	672	10 219	96 530	77 744	356 664	168 606
Скоригований залишок на початок року Adjusted balance as of beginning of the year	171 499	0	0	672	10 219	96 530	77 744	356 664	168 606
Коригування: Зміна облікової політики Adjustment: Changes in accounting policy								0	0
Виправлення помилок Correction of mistakes								0	0
Переоцінка необоротних активів Revaluation of non-negotiable assets						143 632		143 632	108 337
Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття Amount of revaluation results of non-negotiable assets in case of their disposal						(325)	325	0	0
Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів Deferred tax by fixed-asset revaluation results						(35 779)		(35 779)	(27 084)

	Статутний капітал zareestrovaniy, splacheniy Authorized Capital, registered and paid	Капіталізовані дивіденди Capitalized dividend	Викуплені власні акції Redeemed own shares	Емісійні різниці Surplus capital	Резерви та інші фонди банку Reserves and other funds of the Bank	Резерви переоцінки Revaluation reserves	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) Non-distributed profit/uncovered loss	Капітал, резерви та інші фонди, усього Total capital, reserves and other funds	2006
Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії Revaluation of investments in associated and subsidiary companies								0	0
Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації Amount of results of revaluation of investments in associated and subsidiary companies in case of their disposal								0	0
Чистий прибуток звітнього року Net income in the accounting year							37 973	37 973	76 805
Розподіл прибутку до загальних резервів банку Profit allocation to general reserves of the Bank								0	0
Розподіл прибутку до резервних фондів Profit allocation to reserve funds					3 840		(3 840)	0	0
Розподіл прибутку до інших фондів банку Profit allocation to other funds of the Bank								0	0
Дивіденди, що сплачені у звітному році Dividend paid in the accounting year								0	0
Дивіденди, що капіталізовані у звітному році Dividend capitalized in the accounting year									

	Статутний капітал zareestrovaniy, splacheniy Authorized Capital, registered and paid	Капіталізовані дивіденди Capitalized dividend	Викуплені власні акції Redeemed own shares	Емісійні різниці Surplus capital	Резерви та інші фонди банку Reserves and other funds of the Bank	Резерви переоцінки Revaluation reserves	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) Non-distributed profit/uncovered loss	Капітал, резерви та інші фонди, усього Total capital, reserves and other funds	2006
Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу Contributions to earlier registered authorized capital								0	0
Внески за акціями нового випуску Contributions for new issue of shares	200 000							200 000	30 000
Викуплені власні акції Redeemed own shares								0	0
Продаж раніше викуплених власних акцій Sale of hitherto redeemed own shares								0	0
Анульовані раніше викуплені акції Cancelled hitherto redeemed shares								0	0
Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2007 року Balance as of the end of the day of December 31, 2007	371 499	0	0	672	14 059	204 058	112 202	702 490	356 664

Cash Flow Statement as of December 31, 2007 (indirect method, UAH thousand)

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2007 року (непрямий метод, тис. грн.)

	2007	2006
I. Операційна діяльність Operating activity		
Чистий прибуток (збиток) поточного періоду Net income (loss) of the current period	37 973	76 805
Поправки до чистого прибутку Net income adjustments		
Нараховані витрати Accruals payable	35 233	33 127
Нараховані доходи Accumulated earnings	(90 790)	(39 087)
Амортизація необоротних активів Depreciation of non-negotiable assets	35 109	25 111
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів Reserve for doubtful loans and asset depreciation	161 803	29 135
Торговельний результат Trading result	(39 539)	0
Нарахований та відстрочений податок Accrued and deferred tax	15 781	27 287
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій Income (loss) on investment sale	207	103
Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії Income on investment in associated companies	0	0
Амортизація дисконту і премії цінних паперів Amortization of discount and premiums on securities	512	87

	2007	2006
Інший рух коштів, які не є грошовими Other flow of non-cash funds	11 659	15 852
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку Net cash income from current transactions of the Bank	167 948	168 420
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам Decrease (increase) in funds placed with other banks, credits and advances to other banks	(283 011)	(249 485)
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам Decrease (increase) in loans given to clients	(1 593 343)	(998 322)
Зменшення (збільшення) інших активів Decrease (increase) of other assets	(16 138)	(15 674)
Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України Increase (decrease) in funds received from the National Bank of Ukraine	0	0
Збільшення (зменшення) коштів інших банків Increase (decrease) in funds of other banks	766 954	249 398
Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках Increase(decrease) in funds in current and deposit accounts	1 072 766	896 710
Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати Increase (decrease) in funds raised against savings (deposit) certificates	0	0
Збільшення (зменшення) інших зобов'язань Increase (decrease) in other liabilities	96 932	10 187
Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі банку, у портфелі банку на продаж Sale (purchase) of securities from/to trading book, from/to the Bank's portfolio for sale	40 539	0
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності Net increase (decrease) in assets and liabilities from operating activity	84 699	(107 186)
Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності Net inflow (outflow) of cash from operating activity	252 647	61 234

	2007	2006
II. Інвестиційна діяльність Investment activity		
Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення Redemption (purchase) of securities in redemption portfolio of the Bank	0	0
Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії Decrease (increase) in investments in associated companies	0	0
Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії Decrease (increase) in investments in subsidiary companies	0	0
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів Decrease (increase) of fixed assets and intangible assets	(113 305)	(90 143)
Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності Net cash outflow from investment activity	(113 305)	(90 143)
III. Фінансова діяльність Financial activity		
Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу Increase (decrease) in own debt securities	140 926	17 914
Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань Increase (decrease) in subordinated liabilities	0	35 855
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу Increase (decrease) in paid-off share capital	200 000	30 000
Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду Dividend paid in the accounting period	0	0
Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності Net cash inflow from financial activity	340 926	83 769
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів Net increase (decrease) of cash and cash equivalents	480 268	54 860
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року Cash and its equivalents as of the beginning of the year	492 261	437 401
Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року Cash and its equivalents as of the end of the year	972 529	492 261

External auditors' report

Звіт незалежних аудиторів

Звіт щодо фінансової звітності

Ми (компанія Deloitte&Touche USC) провели аудит фінансової звітності Акціонерного комерційного банку «ПРАВЕКС-БАНК» (надалі — «Банк»), яка складається з балансу станом на 31 грудня 2007 року та відповідних звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та зміни у капіталі за рік, що закінчився цією датою, а також з короткого викладу основних принципів облікової політики та інших приміток до цієї фінансової звітності.

Відповідальність керівництва за підготовку фінансової звітності

Керівництво Банку несе відповідальність за підготовку цієї фінансової звітності та її відповідність Міжнародним стандартам фінансової звітності. Ця відповідальність включає розробку, впровадження та підтримку системи внутрішнього контролю щодо підготовки та достовірного представлення фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень внаслідок фінансових зловживань або помилок; вибір та впровадження належної облікової політики; а також застосування бухгалтерських оцінок, що обґрунтовуються обставинами.

Відповідальність аудитора

Наш обов'язок полягає у висловленні думки щодо достовірності цієї фінансової звітності на підставі проведеного нами аудиту. За виключенням викладеного нижче, ми провели аудит згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти вимагають обов'язкового дотримання аудиторами етичних норм, а також планування та

Financial accountability report

We (Deloitte&Touche USC company) have audited the accompanying financial statements of Joint-Stock Commercial Bank «PRAVEX-BANK» (the «Bank») which comprise the balance sheet as of 31 December 2007 and the appropriate reports of financial results, changes in equity and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Bank's Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. Except as discussed below, we conducted our audit in accordance with International Auditing Standards. These standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable

проведення аудиту з метою одержання достатньої впевненості у тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит включає проведення процедур, необхідних для отримання аудиторських доказів щодо числових показників і приміток до фінансової звітності. Вибір належних процедур базується на професійному судженні аудитора, включаючи оцінку ризиків суттєвого викривлення фінансової звітності внаслідок фінансових зловживань або помилок. Оцінка таких ризиків включає огляд системи внутрішнього контролю щодо підготовки та достовірності фінансової звітності з метою розробки аудиторських процедур, що є доцільними у відповідній ситуації, але не з метою висловлення думки щодо ефективності системи внутрішнього контролю. Аудит також включає оцінку правомірності застосованої облікової політики й обґрунтованості припущень, зроблених керівництвом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що отримані нами аудиторські докази є достатньою підставою для висловлення думки щодо цієї фінансової звітності.

Основа для умовно-позитивної думки

Ми не отримали достатніх аудиторських доказів щодо величини витрат на оренду та процентних витрат за субординованим боргом за операціями з Byrass Consultants Limited. Ми також не мали можливості підтвердити ці суми іншими аудиторськими процедурами.

Умовно-позитивна думка аудитора

На нашу думку, за винятком ефектів коригувань, якщо такі мали б місце, якби ми мали можливість отримати достатні аудиторські докази стосовно питань, зазначених у попередньому параграфі, фінансова звітність достовірно, в усіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан банку станом на 31 грудня 2007 року, а також результати його діяльності та рух грошових коштів за рік, що закінчився цією датою, згідно з Міжнародними стандартами фінансової звітності.

assurance whether the financial statements are free from material misstatement. Audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the indices and notes in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Bank's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.

An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Basis for Qualified Opinion

We were unable to obtain sufficient audit evidence in respect of rent expenses and interest expense on subordinated debt related to operations with Byrass Consultants Limited. We also were not able to confirm these amounts by other audit procedures.

Qualified Opinion

In our opinion, except for the effects of such adjustments, if any, as might have been determined to be necessary had we been able to obtain sufficient audit evidence regarding matters described in preceding paragraph, the financial statements present fairly, in all material respects, the trustworthy financial condition of the Bank as of 31 December 2007, and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

Profit and loss statement for the year ended 31 december 2007 (in USD thousand)

Звіт про фінансові результати за рік, що закінчився 31 грудня 2007 року (в тисячах доларів США)

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
Процентні доходи Interest income	141,289	80,490
Процентні витрати Interest expense	(61,015)	(35,168)
Чистий процентний дохід до створення резерву на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються проценти Net interest income before provision for impairment losses on interest bearing assets	80,274	45,322
Резерв на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються проценти Provision for impairment losses on interest bearing assets	(31,585)	(8,216)
Чисті процентні доходи Net interest income	48,689	37,106
Чистий прибуток від операцій з іноземною валютою Net gain on foreign exchange operations	8,466	6,104
Комісійні доходи Commission income	68,410	44,855
Комісійні витрати Commission expenses	(678)	(731)
Інші доходи Other income	4,026	1,475
Чисті непроцентні доходи Net non-interest income	80,224	51,703

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
Операційні доходи Operating income	128,913	88,809
Операційні витрати Operating expenses	(116,837)	(74,441)
Прибуток до оподаткування Profit before income tax	12,076	14,368
Витрати з податку на прибуток Income tax expenses	(7,115)	(4,362)
Чистий прибуток Net profit	4,961	10,006

Balance sheet as of 31 december 2007 (in USD thousand)

Баланс за станом на 31 грудня 2007 року (в тисячах доларів США)

	31 грудня 2007 року 31 December 2007	31 грудня 2006 року 31 December 2006
АКТИВИ: ASSETS:		
Грошові кошти та рахунки в Національному банку України Cash and balances with the National Bank of Ukraine	77,011	70,267
Банківські метали Banking metals	3,351	2,344
Кошти в банках Due from banks	216,944	75,398

	31 грудня 2007 року 31 December 2007	31 грудня 2006 року 31 December 2006
Позики, надані клієнтам Loans to customers	751,225	461,157
Інвестиційна нерухомість Investment property	3,859	1,227
Основні засоби та нематеріальні активи Fixed assets and intangible assets	94,655	61,225
Інші активи Other assets	3,061	6,386
Всього активів Total assets	1,150,106	678,004

ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА КАПІТАЛ LIABILITIES AND EQUITY

ЗОБОВ'ЯЗАННЯ: LIABILITIES:

Кошти банків Due to banks	207,612	55,592
Рахунки клієнтів Customer accounts	726,619	538,261
Випущені боргові цінні папери Debt securities issued	31,790	3,592
Кредит, отриманий від міжнародної фінансової організації Loan received from international financial organization	30,731	-
Поточні зобов'язання з податку на прибуток Current income tax liabilities	804	1,228

	31 грудня 2007 року 31 December 2007	31 грудня 2006 року 31 December 2006
Відстрочені зобов'язання з податку на прибуток Deferred income tax liabilities	9,631	3,137
Інші зобов'язання Other liabilities	6,675	3,744
Субординований борг Subordinated debt	14,923	14,744
Всього зобов'язань Total liabilities	1,028,785	620,298
КАПІТАЛ: EQUITY:		
Акціонерний капітал Share capital	87,353	47,750
Додатковий капітал Additional capital	193	193
Резерв переоцінки нерухомості Property revaluation reserve	35,496	16,445
Накопичений дефіцит та кумулятивний резерв перерахунку Accumulated deficit and cumulative reserve of reappraisal	(1,721)	(6,682)
Всього капіталу Total equity	121,321	57,706
Всього зобов'язань та капіталу Total liabilities and equity	1,150,106	678,004

Statement of changes in equity for the year ended 31 december 2007 (in USD thousand)

Звіт про зміни у капіталі за рік, що закінчився 31 грудня 2007 року (в тисячах доларів США)

	Акціонерний капітал Share capital	Додатковий капітал Additional capital	Резерв переоцінки нерухомості Property revaluation reserve	Накопичений дефіцит та кумулятивний резерв перерахунку Accumulated deficit and cumulative reserve of reappraisal	Всього капіталу Total equity
31 грудня 2005 року 31 December 2005	35,366	193	-	(11,027)	24,532
Збільшення акціонерного капіталу Share capital increase	5,941	-	-	-	5,941
Капіталізація дивідендів, попередньо оголошених Capitalization of dividends previously declared	782	-	-	-	782
Капіталізація дивідендів Capitalization of dividends	5,661	-	-	(5,661)	-
Переоцінка нерухомості Property revaluation	-	-	21,927	-	21,927
Відстрочений податок з переоцінки нерухомості Deferred tax on property revaluation	-	-	(5,482)	-	(5,482)
Чистий прибуток Net profit	-	-	-	10,006	10,006
31 грудня 2006 року 31 December 2006	47,750	193	16,445	(6,682)	57,706
Збільшення акціонерного капіталу Share capital increase	39,603	-	-	-	39,603
Переоцінка нерухомості Property revaluation	-	-	25,401	-	25,401
Відстрочений податок з переоцінки нерухомості Deferred tax on property revaluation	-	-	(6,350)	-	(6,350)
Чистий прибуток Net profit	-	-	-	4,961	4,961
31 грудня 2007 року 31 December 2007	87,353	193	35,496	(1,721)	121,321

Statement of cash flows for the year ended 31 december 2007 (in USD thousand)

Звіт про рух грошових коштів за рік, що закінчився 31 грудня 2007 року (в тисячах доларів США)

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ: CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:		
Прибуток до оподаткування Profit before tax	12,076	14,368
Коригування на: Adjustments for:		
Формування резерву на покриття збитків від знецінення активів, за якими нараховуються проценти Provision for impairment losses on interest bearing assets	31,585	8,216
Формування резерву на покриття збитків від знецінення за іншими операціями Provision for impairment losses on other transactions	92	404
Нереалізований прибуток за операціями з іноземною валютою Unrealized profit on foreign currency transactions, net	(637)	(443)
Коригування за методом обліку за амортизованою вартістю Amortized cost accounting adjustments	(558)	176
Чистий збиток від припинення визнання інвестицій, наявних для продажу Net loss on derecognition of investments available for sale	21	-
Коригування за методом ефективної ставки процента Effective interest method adjustment	8,035	11,416
Чистий прибуток від коригування справедливої вартості інвестиційної нерухомості Net gain from fair value adjustment on investment property	(1,637)	(1,030)
Амортизацію основних засобів та нематеріальних активів Depreciation and amortization of property, plant and equipment and intangible assets	6,919	5,000
Зміну нарахованих процентів, нетто Net change in interest accruals	(13,757)	(900)

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
Чисту зміну інших нарахувань Net change in other accruals	1,916	1,628
Збиток від вибуття основних засобів та нематеріальних активів Loss on disposal of fixed assets and intangible assets	41	21
Рух грошових коштів від операційної діяльності до змін операційних активів та зобов'язань Cash flow from operating activities before changes in operating assets and liabilities	44,096	38,856
Зміни операційних активів та зобов'язань: Changes in operating assets and liabilities:		
(Збільшення)/зменшення операційних активів: (Increase) / decrease in operating assets:		
Мінімальний резервний депозит у Національному банку України Minimum reserve deposit with the National Bank of Ukraine	(6,119)	9,419
Банківські метали Banking metals	(360)	(170)
Кошти в банках Due from banks	(139,854)	(47,510)
Позики, надані клієнтам Loans to customers	(305,418)	(204,362)
Інші активи Other assets	3,953	(2,912)
Збільшення операційних зобов'язань: Increase in operating liabilities:		
Кошти банків Due to banks	151,826	49,326
Рахунки клієнтів Customer accounts	178,295	176,369
Інші зобов'язання Other liabilities	277	759

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
(Вибуття)/надходження грошових коштів від операційної діяльності до оподаткування Cash (outflow)/inflow from operating activities before tax	(73,304)	19,775
Податок на прибуток сплачений Income tax paid	(7,440)	(6,770)
Чисте (вибуття)/надходження грошових коштів від операційної діяльності Net cash (outflow)/inflow from operating activities	(80,744)	13,005
РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ: CASH FLOWS FROM INVESTMENT ACTIVITIES:		
Придбання основних засобів та нематеріальних активів Purchase of fixed assets and intangible assets	(16,256)	(12,742)
Надходження від реалізації основних засобів та нематеріальних активів Proceeds from sale of fixed assets and intangible assets	38	110
Придбання інвестицій, наявних для продажу Purchase of investments available for sale	(64,543)	-
Надходження від реалізації інвестицій, наявних для продажу Proceeds from sale of investments available for sale	64,720	-
Чисте вибуття грошових коштів від інвестиційної діяльності Net cash outflow from investing activities	(16,041)	(12,632)
РУХ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ФІНАНСОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ: CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES:		
Внески акціонерів до акціонерного капіталу Contributions of shareholders to share capital	39,603	5,941
Кредит від міжнародної фінансової організації Loan from international financial organization	30,000	-

	Рік, що закінчився 31 грудня 2007 року Year ended 31 December 2007	Рік, що закінчився 31 грудня 2006 року Year ended 31 December 2006
Отримання субординованого боргу Proceeds from subordinated debt receipt	-	7,100
Надходження від реалізації випущених боргових цінних паперів Proceeds from sale of debt securities issued	30,396	3,564
Викуп випущених боргових цінних паперів Repurchase of debt securities issued	(2,388)	-
Чисте надходження грошових коштів від фінансової діяльності Net cash inflow from financing activities	97,611	16,605
Вплив змін курсів обміну валют на грошові кошти та їхні еквіваленти Effect of changes in foreign exchange rates on cash and cash equivalents	866	604
Чисте збільшення грошових коштів та їхніх еквівалентів Net increase in cash and cash equivalents	826	16,978
Грошові кошти та їхні еквіваленти, на початок періоду Cash and cash equivalents at the beginning of the period	75,995	58,413
Грошові кошти та їхні еквіваленти, на кінець періоду Cash and cash equivalents at the end of the period	77,687	75,995

Сума процентів, отриманих та сплачених банком протягом року, що закінчився 31 грудня 2007 року, становила 53,086 тисяч доларів США та 101,103 тисяч доларів США, відповідно.

Сума процентів, отриманих та сплачених банком протягом року, що закінчився 31 грудня 2006 року, становила 28,362 тисяч доларів США та 57,214 тисяч доларів США, відповідно.

Interests paid and received by the Bank during the year ended 31 December 2007 amounted to USD 53.086 thousand and USD 101.103 thousand, respectively.

Interests paid and received by the Bank during the year ended 31 December 2006 amounted to USD 28.362 thousand and USD 57.214 thousand, respectively.

Notes to the financial statements for the year ended 31 december 2007

Примітки до фінансової звітності за рік, що закінчився 31 грудня 2007 року

Організація

Акціонерний комерційний банк «ПРАВЕКС-БАНК» (надалі — «Банк») був створений як відкрите акціонерне товариство згідно з законодавством України та зареєстрований Національним банком України (НБУ) 29 грудня 1992 року.

Банк здійснює свою діяльність на підставі банківської ліцензії № 7, виданої НБУ 3 грудня 2001 року. Відповідно до цієї ліцензії Банк надає повний перелік банківських послуг своїм клієнтам, включаючи розрахунково-касове обслуговування компаній, документарні операції, надання кредитів, послуги з конвертації валюти, здійснення операцій з цінними паперами і банківськими металами та інші операції. Банк є принциповим членом міжнародних платіжних систем Visa і MasterCard, прямим агентом компанії American Express, а також має велику мережу банкоматів та торгових і банківських терміналів з видачі готівки по всій Україні. За обсягом операцій Банк займає істотну частку українського ринку системи грошових переказів Western Union. Також Банк має власну систему грошових переказів «Правекс-Телеграф».

Хоча Банк є універсальним, на сьогодні його діяльність зосереджена на роздрібному бізнесі, що представлений значною кількістю відділень, пунктами надання споживчих кредитів, широкою мережею банкоматів та POS-терміналів.

Юридична адреса Банку: Україна, м. Київ, Кловський узвіз, 9/2.

Станом на 31 грудня 2007 та 2006 років Банк мав 556 та 468 відділень, що діяли в Україні, відповідно.

Organization

Joint-Stock Commercial Bank «PRAVEX-BANK» (the «Bank») was created as an open joint-stock company under the laws of Ukraine and was registered by the National Bank of Ukraine (the NBU) on 29 December 1992.

The Bank operates under a banking license nr 7 granted by the NBU on 3 December 2001. Based on this license the Bank is able to provide a full range of banking services to its clients, including cash and settlement services to companies, documentary operations, lending and conversion operations, operations with securities and banking metals and other operations. The Bank is a principal member of international payment systems such as Visa and MasterCard and direct agent of American Express, and has wide networks of ATMs, POS-terminals and Cash disbursement POS-terminals all over Ukraine. The Bank represents significant share of the Ukrainian market of money transfers under Western Union system in terms of the number of transactions. It also has its own system of express money transfer called «Pravex-Telegraph».

Though the Bank operates as a diversified bank, at present it is focused on retail banking represented by a large number of outlets, consumer credit points, wide network of ATMs and POS-terminals.

The registered address of the bank is 9/2 Klovskyy Uzviz, Kyiv, Ukraine.

As of 31 December 2007 and 2006, the Bank had 556 and 468 outlets that operated in Ukraine, respectively.

Середня чисельність працівників Банку протягом 2007 та 2006 років становила 10,314 та 7,106 чоловік, відповідно.

Станом на 31 грудня 2007 та 2006 років такі акціонери володіли акціями Банку:

The average number of employees of the Bank as of 31 December 2007 and 2006 was 10,314 and 7,106, respectively.

As of 31 December 2007 and 2006, the following shareholders owned Bank's shares:

Акціонер: Shareholder:	31 грудня 2007 року 31 December 2007	31 грудня 2006 року 31 December 2006
Пан Черновецький Степан Леонідович Mr. Stepan Leonidovych Chernovetsky	61,43%	-
ТОВ СП «Правекс-Брок» JV «Pravex-Brok» LLC	10,68%	23,11%
«Сервіден Ентерпрайзес Лімітед» «Serviden Enterprises» Ltd.	7,66%	16,60%
Пан Черновецький Леонід Михайлович Mr. Leonid Mykhailovych Chernovetsky	7,00%	46,20%
Пані Черновецька Христіна Леонідівна Mrs. Khrystyna Leonidivna Chernovetska	7,00%	-
ТОВ «Комерційні системи» «Commercial Systems» LLC	3,70%	8,02%
Страхова компанія «Правекс-Страховання» «Pravex-Strakhuvannya» Insurance company	2,33%	5,04%
Інші юридичні та фізичні особи Other legal entities and individuals	0,20%	1,03%
Всього Total	100,00%	100,00%

Кінцевою контролюючою стороною Банку станом на 31 грудня 2007 та 2006 років була родина Черновецьких.

Ця фінансова звітність була затверджена до випуску Правлінням Банку 19 квітня 2008 року.

The ultimate controlling party of the Bank as of 31 December 2007 and 2006 were members of the Chernovetsky family.

These financial statements were authorized for issue on 19 April 2008 by the Board of the Bank.

Reference data

Довідкова інформація

Joint-Stock Commercial Bank “PRAVEX-BANK”

Акціонерний комерційний банк “ПРАВЕКС-БАНК”

Кловський узвіз, 9/2, м. Київ, 01021, Україна
МФО 321983, код ЄДРПОУ 14360920
Кореспондентський рахунок 32005176801 в
Головному управлінні НБУ
по м. Києву і Київській області.
Чисельність персоналу,
всього – 10 552 чол.
Кількість дирекцій та відділень – 556.
Аудитор банку – Делойт енд Туш ЮСК

9/2, Klovskyy Uzviz, Kyiv,
01021, Ukraine
MFO 321983, EDRPOU code 14360920
Correspondent account 32005176801 with
Chief Administration of the NBU in Kyiv and
Kyiv Region.
Number of employees, total – 10,552 persons.
Number of directorates and outlets – 556.
The Bank's auditor – Deloitte&Touche USC

Telecommunication and payment systems:

Телекомунікаційні і платіжні системи:

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU
Тел. 8-800-500-4-500, (044) 201-16-61,
факс (044) 201-17-80
E-mail: bank@pravex.kiev.ua
Інтернет: www.pravex.ua; www.pravex.com;
www.pravex.com.ua; www.pravex.kiev.ua
S.W.I.F.T.: код PRAV UA UK, REUTERS,
DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.
Western Union, MoneyGram, UNISStream
“Клієнт-Банк+”, “Інтернет-Клієнт-Банк”

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU
Tel. 8-800-500-4-500, (044) 201-16-61,
Fax: (044) 201-17-80
E-mail: bank@pravex.kiev.ua
Internet sites: www.pravex.ua;
www.pravex.com;
www.pravex.com.ua; www.pravex.kiev.ua
S.W.I.F.T.: code PRAV UA UK, REUTERS
DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.
Western Union, MoneyGram, UNISStream
“Client-Bank+” and “Internet-Client-Bank”

Membership in associations, organizations, exchanges:

Членство в асоціаціях, організаціях, біржах:

MasterCard International Incorp.,
Principal Member
Visa International S.A.,
Principal Member
American Express,
банк-партнер
Офіційний агент Travelex
Прямий агент Western Union
MoneyGram
UNISStream
Асоціація “Український Кредитно-
Банківський Союз”
Українська міжбанківська валютна біржа
Українська товарна біржа
“Контрактовий дім УМББ”
Перша фондова торгова система
Кримська міжбанківська валютна біржа
Кримська фондова біржа
Міжрегіональний фондовий союз
Професійна асоціація
реєстраторів і депозитаріїв

MasterCard International Incorp., Principal
Member
Visa International S.A.,
Principal Member
American Express,
partner bank,
Official agent of Travelex
Direct agent of Western Union
MoneyGram
UNISStream
“Ukrainian Credit Banking Union”
Association,
Ukrainian Interbank Currency Exchange
Ukrainian Commodity Exchange
“Contract House of UICE”,
First Stock Trading System
Crimean Interbank Currency Exchange
Crimean Stock Exchange,
Interregional Stock Union
Professional Association
of Registrars and Depositaries

Information

Center: Інформаційний центр:

Цілодобовий центр з прийому й обробки дзвінків з метою обслуговування клієнтів. Система автоматичного розподілу дзвінків і робота професіоналів-спеціалістів: Україна, 01021, м. Київ, Кловський узвіз, 9/2, центр Тел. по Україні 8-800-500-4-500 (цілодобово і безкоштовно зі стаціонарних телефонів), тел. у м. Києві: 201-16-61, 201-16-62 (цілодобово). Цілодобове надання інформаційної підтримки власникам платіжних карток за багатоканальним телефоном 201-16-17

Round-the-clock Call Center for service of clients. The system of automatic distribution of calls and work of professional specialists. 9/2, Klovskyy Uzviz, Kyiv, 01021, Ukraine, center Tel. in Ukraine 8-800-500-4-500 (round-the-clock, free of charge from fixed phones), Tel. in Kyiv: 201-16-61, 201-16-62 (round-the-clock). Multichannel round-the-clock informational support to owners of payment cards: 201-16-17

Licences

and permits: Ліцензії і дозволи:

Реєстрація в НБУ № 139 від 29 грудня 1992 р. Дозвіл НБУ № 7-1 від 3 грудня 2001 р. Ліцензія НБУ № 7 від 3 грудня 2001 р. Ліцензії ДКЦПФР на право здійснення професійної діяльності на фондовому ринку серій AB № 189651, AB № 189673, AB № 189672, AB № 189671, AB № 189670 від 06.10.2006 р.

Registration with the NBU No. 139 dated December 29, 1992
Authorization by the NBU No. 7-1 dated December 3, 2001
The NBU Licence No. 7 dated December 3, 2001
Licence of SCSSM for the right to perform professional activity in the stock market, series AB No. 189651, AB No. 189673, AB No. 189672, AB No. 189671, AB No. 189670 dated 06/10/2006.

Management

Board: Керівний склад:

Голова Правління банку
Зубрицька Наталія Борисівна
Перший заступник
Голови Правління банку
Валесюк Роман Володимирович
Заступники Голови Правління банку:
Білан Валерій Іванович
Сальцова Ольга Анатоліївна
Тарновська Ірина Миколаївна
Ценькуш Дмитро Володимирович
Головний бухгалтер
Кібець Ольга Юліївна

Chairwoman of the Board of the Bank
Natalia Borysivna Zubrytska
Senior Vice-Chairman of the Board of the Bank
Roman Volodymyrovych Valesyuk
Vice-Chairmen of the Board:
Valeriy Ivanovych Bilan
Olga Anatoliyivna Saltsova
Iryna Mykolayivna Tarnovska
Dmytro Volodymyrovych Tsenkush
Chief Accountant
Olga Yuliyivna Kibets

